

En esta Edición
Exija



- Herodes anda suelto**
 Estrategia para la defensa de la vida. (Editorial, página 3)
- Marítimo**
 EE.UU. propuso en 1926 entregar Arica y Tacna a Bolivia. (Página 5)
- Premilitar**
 El Ejército terminará esta semana sumario ampliado en el caso del premilitar muerto. (Página 6)

Reflexión



Monsenor Terrazas:
 ¿Libres y dignos? No tanto, otros guían nuestro destino. (Página 4)

"Che"



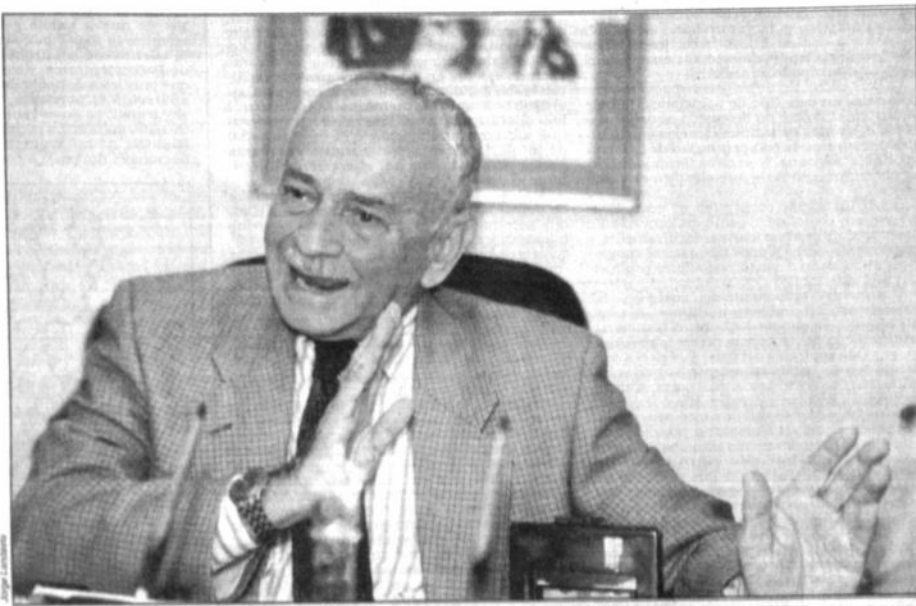
"Hoy llegan a nosotros sus restos, pero no llegan vencidos, vienen convertidos en héroes", dijo la hija del "Che". (Página 5)

PRESENCIA
 Después de leer, recicle este papel.

El Dólar
 1\$us = Bs5,24

Lo primero que hará cuando llegue a Palacio de Gobierno **Banzer lanzará decreto para humanizar 21060**

El nuevo decreto será la continuación del 21060 de Paz Estenssoro y del 22407 de Paz Zamora. Tendrá dos objetivos centrales: humanizar la política neoliberal del 21060 y fiscalizar la riqueza concentrada en pocas manos por el actual gobierno. El decreto "normará la orientación del nuevo gobierno", dice el virtual Presidente. Esta semana será importante para la megacoalición porque afinará muchos de los proyectos que pondrá en ejecución durante los próximos cinco años.



PROXIMOS PASOS.- Banzer explica los caminos que piensa seguir, pero "siempre en el marco del modelo"; aunque quiere mejorarlo con "rasgos más sociales".

La firma, contra reloj **Fideicomiso da trabajo al "Súper" las 24 horas**

Desde hoy las AFPs entregarán el Bonosol a los rezagados. Estas erogaron hasta el momento 62,9 millones de dólares para pagar a un total de 253.938 personas mayores de 65 años.



BONOSOLISTA.- Los ancianos podrán cobrar en los lugares de costumbre.

Excepto en cinco departamentos **Se reanudan las clases**

Los estudiantes paceños, potosinos, cochabambinos y tarijeños retoman hoy a clases. En Chuquisaca, Oruro, Santa Cruz, Beni y Pando la vacación se prolongará una semana más. Se tendrán que hacer reajustes en las fechas de los exámenes.



RETORNO.- Risas y mandiles se harán sentir nuevamente en las calles.

Evitará que se produzca un caos que frustre la carrera de dos promociones **Megacoalición respetará jerarquía militar**



El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas pidió al Ministro de Defensa una explicación sobre la discriminación salarial en la institución castrense. Confía en que ésta satisfaga a los suboficiales, sargentos y clases que están en emergencia.

BRECHAS.- El trato salarial desigual que se da a los militares está generando demasiado malestar en las filas castrenses.

La flexibilidad laboral y el "costo Bolivia"

Por Jorge A. Kafka Z.*

El empresariado boliviano en el último tiempo, debido a una nueva división internacional del conocimiento y del trabajo —que ha dado lugar a nuevas formas de producir, a nuevos sectores y producciones—, se ha visto compelido a desarrollar estrategias orientadas hacia la integración económica y a alcanzar fuertes niveles competitivos en vista de la apertura de mercados a nivel regional y global.

Una de las fórmulas discutidas para el efecto ha sido la reestructuración de las empresas, buscando producir bienes con el mínimo número de trabajadores, los cuales trabajarían a niveles salariales más bajos, favoreciendo el incremento de la productividad.

Los empresarios, por tanto, pretenden alcanzar la flexibilidad en relación a los costos laborales en tres dimensiones: a través de una "flexibilidad funcional" que permita reubicar a la fuerza de trabajo en las empresas; la "flexibilidad numérica" que permita alterar fácilmente la medida de la fuerza de trabajo, a través del empleo de trabajadores de medio tiempo y de la subcontratación; y la "flexibilidad de pago", mediante la cual se busca hacer los salarios más flexibles a través de mecanismos como el pago por desempeño, entre otros.

La concentración de las preocupaciones empresariales en este tipo de soluciones, impide colocar en el tapete de discusión aquellos aspectos derivados de las ineficiencias estructurales que afectan la competitividad de la oferta exportable boliviana, o en otros términos abordar el tratamiento de lo que significa el "costo Bolivia".

Desde un ángulo económico, el "costo Bolivia" es visto como aquel gasto exclusivamente doméstico, el cual se deriva de productos y servicios más caros y por tanto menos competitivos en relación a aquellos similares producidos en el exterior.

El principal componente del "costo Bolivia" es el derivado del problema marítimo. Más allá de la retórica encendida que cubre el tratamiento de dicho problema, existe un costo real para el potencial exportable del país, este es el denominado "costo enclaustramiento", el cual asciende, en un cálculo aproximado, a la suma de 200 millones de dólares anuales (Alfredo Seoane).

En un mundo globalizado e interdependiente, el enclaustramiento boliviano no sólo es un obstáculo para su desarrollo sino una limitante en su proceso de inserción internacional. En este sentido para Bolivia la búsqueda de un acceso soberano y útil al Océano Pacífico es una condición indispensable, orientada a dinamizar los flujos comerciales hacia la Cuenca del Pacífico.

Aparte de su enclaustramiento y de su carencia de puertos propios, Bolivia presenta el "costo infraestructura", derivado de las serias deficiencias de infraestructura física, las cuales se reflejan en los elevados costos de transporte que constituyen un arancel implícito por el lado de las importaciones y un impuesto explícito por el lado de las exportaciones (Vincent Gómez-García). A ello se suma el no asignar la respectiva prioridad a la técnica del transporte multimodal, que coordina los servicios de transporte, vías férreas y de navegación interior, la cual tiene un alto potencial de elevar el capital de inversión generando economías de escala a través de un óptimo aprovechamiento de la infraestructura existente.

El otro componente del "costo Bolivia", es

aquel que se identifica como el "costo burocrático", vinculado a la inversión de tiempo en la compleja red del aparato público, así como en aquellos aspectos derivados del conjunto de regulaciones gubernamentales sobre el tema, los cuales se convierten muchas de las veces en restricciones a la dinámica exportadora. Asimismo, la falta de un compromiso efectivo del sector público con sectores estratégicos de la industria nacional hace que se implementen políticas demasiado ortodoxas en materia económica, las cuales no consideran en su verdadera dimensión la necesidad de propiciar el apoyo estatal de manera estratégica.

Finalmente, señalemos el "costo de la especialización primaria y poco diversificada". Además de la evidente vulnerabilidad que ello implica, este tipo de inserción económica conlleva una serie de graves limitantes para afrontar los desafíos de la actual y futura economía internacional, donde predomina la innovación tecnológica e industrialización sofisticada como factores de poder y competitividad.

Si bien es cierto que para competir internacionalmente el empresariado exportador debe incrementar la productividad y reducir los costos, estos últimos no deberían focalizarse exclusivamente en las operaciones que facilitan la flexibilidad laboral. Por el contrario, en el caso boliviano las ineficiencias estructurales constituyen los factores más significativos que afectan la competitividad internacional de la oferta exportable boliviana y, en una perspectiva más amplia, el crecimiento económico del país.

La tarea más importante, por tanto, será la de desarrollar una política de competitividad, que incorpore en un diseño integral aspectos tales como: la promoción del desarrollo científico y tecnológico, la atracción de inversiones, la transformación productiva y la reconversión industrial, la promoción y el desarrollo de las exportaciones y la promoción del uso sostenible de los recursos naturales y la protección del medio ambiente.

Este conjunto de cursos de acción estará orientado a enfrentar los factores críticos del "costo Bolivia", coadyuvando de esa manera a elevar la productividad y la competitividad de las empresas; incrementar el valor agregado de las exportaciones, enfatizando las ramas industriales que tienen potencialidades en los mercados regionales; así como mejorar los servicios de distribución, comercialización y mercadeo en los mercados externos.

En este sentido, el intento empresarial de descargar el costo de la productividad sobre el sector laboral es de corto alcance, sobre todo si se considera que la fuerza laboral del país está casi exhausta. Esta aparente solución, por tanto, impide ver el problema de la competitividad de manera integral y en una perspectiva de mediano y largo plazo.

Dicho problema no se asienta únicamente en el "costo laboral", sino también en el "costo Bolivia". Para enfrentarlo no se requieren estrategias de confrontación, sino, por el contrario, acciones orientadas a construir consensos amplios que involucren a trabajadores, empresarios y gobierno, articulados por el objetivo de atacar las bases institucionales que frenan el desarrollo de la competitividad país.

*Político y master en Ciencias Sociales. FLACSO/México.

Dispersión electoral de cinco dígitos

Por Hugo Carvajal Donoso*

Las elecciones generales del 1° de junio de 1997 probaron que las preferencias electorales de los votantes se hallan dispersas en dos grupos de partidos. El primer grupo se encuentra con resultados que superan los seis dígitos y el segundo, de cinco dígitos.

Los seis dígitos electorales
ADN, MNR, MIR, CONDEPA y UCS son los partidos que agregan al 90 por ciento del electorado boliviano. Pero este hecho muestra que la sociedad nacional ha realizado un prorroto de sus preferencias políticas de manera que la gobernabilidad del sistema pasa ineluctablemente por un entendimiento entre los mismos.

ADN, sin embargo, es el partido que habiendo ganado las elecciones debe reconocer que no ha podido alcanzar su techo histórico de 1985 cuando llegó a conquistar el 32,82 por ciento del electorado. Esta disminución neta del 10% de votos del total de votantes se ha dispersado en el abanico electoral, contribuyendo al surgimiento de otros partidos como UCS o CONDEPA.

El MNR, de igual forma, ha perdido al 17 por ciento del electorado nacional, lo que ha permitido que el sistema de partidos sea ampliado en su centralidad a cinco grandes fuerzas políticas.

El MIR es otro de los partidos protagonista del 1° de junio, pero que no ha podido alcanzar su techo de 1989 del 21,83 por ciento, aunque su desempeño electoral encuentra dentro del radio de la centralidad del sistema político.

Son pues UCS y CONDEPA las únicas fuerzas que han tenido un crecimiento neto ligeramente superior al 3 por ciento, superando sus máximos resultados obtenidos en 1993, y permitiendo a las mismas afirmarse como partidos de cinco dígitos.

La democracia boliviana no ha producido grandes mayorías políticas porque las mayorías electorales son relativas y no acaban de constituirse. Ello se traducirá en el sostenimiento de una política de pactos, alianzas y coaliciones que permitirán transformar las mayorías relativas del Parlamento en mayorías de gobernabilidad del Estado.

Una nueva hipótesis de análisis sobre los cinco mayores partidos es que en realidad podría haberse producido un quintuple empate. Los resultados del segundo al quinto apenas muestran una distancia de 2 puntos porcentuales y del primero al segundo de 4 puntos. Entonces realizamos la operación

de desagregar la alianza de ADN con NFR basados en el resultado histórico de ADN en Cochabamba que bordea el 20 por ciento y el obtenido en estas últimas elecciones que alcanza al 25 por ciento.

Considerando, la proyección nacional de ADN (todavía no comprobada) y el peso electoral nacional (proporcional) del departamento de Cochabamba, estaríamos razonablemente hablando de una contribución de NFR del 4 al 5 por ciento. Restando esta cantidad a la votación de ADN nos encontramos con un cuadro de distribución casi igualitario entre las cinco fuerzas políticas con seis dígitos en los resultados.

Los partidos de cinco dígitos
Los partidos MBL, IU, EJE Pachacuti y VSB forman el segundo grupo de partidos. Ninguno de éstos ha podido alcanzar un resultado mayor a los cinco dígitos, lo que equivale decir que estas fuerzas no consiguieron la adhesión de 100.000 ciudadanos. Revisando la participación electoral de estas fuerzas, también nos fijamos que ninguna de ellas pudo alcanzar en elecciones generales, cantidades mayores a los 90.000 votos.

El caso del MBL muestra que los resultados de 1995 (municipales) y los de 1997 son tremendamente diferentes. Con una votación próxima a los 280.000 votos el MBL se perfiló como una de las mayores revelaciones de ese proceso. Sin embargo, las condiciones reales de esa victoria electoral radicaban en la participación de ciudadanos independientes que, en 1997, se aproximaron a partidos que tenían una perspectiva de poder más tangible cuanto inmediata.

La Izquierda Unida es una organización que ha radicado su votación en un sector en el que la contestación a las políticas del Estado se ha constituido en una plataforma política natural para algunos candidatos que han podido vincular con éxito su representación sindical a los ámbitos de la política.

El resto de partidos no alcanzó mayores votaciones simplemente porque fueron candidaturas improvisadas y con un despliegue organizativo poco maduro. Además demostraría que los lideratos solitarios no son en estos tiempos de cambio viables por cuanto la sociedad busca candidaturas que manifiesten formas y cuerpo de pensamiento y práctica política, y no sólo una predisposición personal al liderazgo.

*Diputado del MIR por Tarija.

Evolución del concepto de seguridad

Por Marcelo Arduz Ruiz*

Es sabido que en un pasado cercano, las fricciones entre las dos grandes potencias desencadenaron una serie de conflictos, no solamente militares sino también los de la denominada "guerra fría"; lo cual determinaría que las nociones de seguridad se supediten a las "razones de la guerra". Sin embargo, al sustituirse en contexto mundial los dictámenes de la violencia y de la guerra por los de una cultura de paz, el concepto de seguridad adquiere nueva relevancia en la reconciliación de nuestras sociedades.

Hoy, aunque se dé la coexistencia pacífica entre las potencias, a cada momento surgen conflictos de nueva índole y no siempre la mejor paz será el silencio de las armas o de los cementerios, de ahí que muy lejos de haber desaparecido el concepto de seguridad, se haya venido transformando. La caduca doctrina de la "seguridad nacional", dio paso a con-

ceptos nuevos, como los de "seguridad democrática", "seguridad jurídica" o, simplemente, "seguridad humana", que pretenden erigir "los baluartes de la paz" (según declara la UNESCO) allí donde se había sembrado el odio, es decir en la mente de los hombres.

Y, en ese afán de deslizarla de la defensa y problemática militar, la seguridad recupera su verdadera acepción, proveniente del latín *Securitas*: "tranquilidad", "confianza", o sea aquella referente a una paz libre de amenazas o peligros. Y, de esta manera, se presenta como sinónimo del instinto de conservación, unido a todo aquello que reviste valor e interés para determinado núcleo humano, como una conciencia en alerta permanente ante interferencias o perturbaciones externas.

El moderno concepto de seguridad, se refiere a la protección de una comunidad, cual si se tratara de un organismo vivo y la mejor manera de que los gobernantes atiendan sus intereses vitales, es protegiendo toda vulnerabilidad.

El proceso es continuo e incesante para evitar la aparición de nuevos factores de circunstancia, está al margen de cualquier actitud belicosa o pacifista, de toda ideología o sistema de gobierno y, en lo posible, debe ser ejercido por cada individuo en el marco de sus respectivas responsabilidades.

Sobre el particular, la ONU dio a conocer en 1992 "un programa para la paz", en cuyos ámbitos de acción antepone inclusive a la preservación, mantenimiento y consolidación de la paz, una "Diplomacia preventiva"; esto es una seguridad destinada a evitar que surjan controversias o que las existentes se transformen en conflictos, y en caso que éstas se dieran, evitar derivar en conflictos armados. Ahí, una pauta esencial para el fortalecimiento de actitudes y comportamientos, dentro de aquello que se ha dado en llamar "pedagogía de la no violencia".

El documento da a entender que la política interna de los Estados, desde el momento mismo que se proyecta al exterior, se convierte en diplomacia; y por eso conviene evitar improvisaciones ante postulados de seguridad que, como expresa un tratadista, son "el escudo de la república". Esas dos actividades, aunque comúnmente se presentan separadas, deberían constituir una misma norma de conducta, para evitar riesgos innecesarios y las frustraciones que nos señala la historia.

Resultado evidente, por tanto, que la carencia de medidas de resguardo ante la nueva realidad que afronta la comunidad internacional —lo mismo da por ineficiencia o falta de información, tienden hacia el debilitamiento o una derrota anticipada. No olvidemos la recomendación del mandado precepto: "Más vale tener un seguro y no necesitarlo, que necesitarlo y no tenerlo."

*Escritor, La Paz.



Alianza contra el racismo en España

Redacción central de IPS

Treinta organizaciones sindicales, políticas y de derechos humanos de España instaron al Estado y la sociedad a enfrentar el racismo y la xenofobia y a promover la integración de los inmigrantes.

El acto, que tuvo lugar en la sede de la central sindical Unión General de Trabajadores (UGT), fue realizado como respuesta pública a hechos de connotación racista ocurridos en los últimos meses.

Los convocantes instaron a la sociedad a manifestar su repulsa ante cualquier manifestación de violencia contra los inmigrantes, y a las instituciones públicas a contribuir a la integración de todos los colectivos sociales.

Los hechos racistas no son anecdóticos puntuales, sino "el síntoma de un germen que debe ser respondido por la sociedad", advirtió Antonio Gutiérrez, secretario general de la central sindical Comisiones Obreras (CCOO). "Es inquietante que

algunas autoridades quieran restar importancia a estas cosas", atribuyéndolas "a problemas juveniles como las drogas o el alcohol", señaló Gutiérrez.

También reclamó una reacción más clara y enérgica de la administración. "Hay que poner más medios para fomentar valores de tolerancia y aceptar a todos como iguales", dijo el secretario de CCOO.

Asimismo, desechó la argumentación de quienes afirman que los inmigrantes ocupan puestos de trabajo a cambio de un bajo salario, cuando España presenta un alto desempleo.

"El empresario que explota a un inmigrante explotará igualmente a un español. Es un problema de educación, y es ahí desde donde se debería actuar", dijo Gutiérrez.

Ana Corral, responsable del Área Confederal de Migraciones de UGT, destacó a IPS que los sentimientos racistas deben ser enfrentados por los medios de comunicación, la escuela y la familia. "Los actos públicos no

significan nada si no se actúa sobre la base", afirmó.

"Sólo si la administración y la propia sociedad se unen en la lucha contra este problema podremos garantizar el éxito de nuestra lucha permanente contra los fenómenos racistas y xenófobos", dijo Pedro Extreño, representante del Comité Español para el Año Europeo contra el Racismo 1997.

"El racismo se opone a todo lo que Europa y España defienden en cuanto a protección de la dignidad humana y defensa del respeto y comprensión mutua", declaró Extreño, cuyo comité está formado por representantes de organizaciones sociales, del Estado, de las regiones autónomas y de los municipios.

Según Beyuki Abdel Azmid, presidente de la Asociación de Trabajadores Inmigrantes Marroquíes de España, los casos de racismo han aumentado, pero "no es algo generalizado".

(Madrid/Inter Press Service)

A 17 años del asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz

Por Wálter Vázquez Michel*

A 17 años del asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz, pese a los esfuerzos que desde 1982 se hizo para lograr que las autoridades de turno revelen el lugar donde fueron sepultados sus restos, no se consiguió absolutamente nada, sólo el silencio cómplice, de quienes indudablemente conocen dónde está su sepultura.

El instrumento político que Marcelo Quiroga Santa Cruz fundara con objetivos claros y concretos, para emprender un camino de dignidad y justicia, que rompa con la dependencia de nuestro país, ha desaparecido del escenario político, no porque la realidad haya superado los factores socio-económicos que decidieron la creación del Partido Socialista-1, sino porque después de la muerte del líder socialista los

dirigentes nacionales, encontraron el camino fácil del enriquecimiento ilícito, del oportunismo y de la traición a los principios, acomodándose al sistema o traficando con la sigla del PS-1.

A 17 años del asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz, podemos afirmar con que su pensamiento, su estilo de hacer política y su estructura moral son ejemplos para la juventud, que aún no se halla vacía de utopías, la filosofía política, la ideología y el programa del líder en cada niño destruido, en cada relocalizado, en cada hogar asado por la miseria y el hambre, en cada obrero humillado, en fin, en una Patria hosteada por un sistema que sólo satisface a los intereses del imperio y a las transnacionales, dueñas hoy de todos nuestros recursos reno-

vables y no renovables, que en complicidad de una clase dominante parasitaria que nunca cumplió su papel histórico, ni siquiera para conformar un burguesía progresista; como ha sucedido en Chile, Brasil, Argentina y otros países.

Sin embargo, más temprano que tarde, los países subdesarrollados como el nuestro terminarán por eliminar los mitos de la economía globalizada y el endiosamiento del "libre mercado", como única posibilidad para establecer la verdadera democracia.

Marcelo vive en las corrientes y en las actitudes de los hombres y sectores que no transigen con el sistema que hace cada día más ricos a los ricos y más pobres a los pobres.

*Militante del PS-1. La Paz.

Herodes anda suelto

Cuando nos encontramos en la antesala del tercer milenio y nos ocupamos del tema de la defensa de la vida frente a la cultura de la muerte, es pertinente recordar una reciente alusión de Juan Pablo II a la crueldad de Herodes quien en los albores de la Era Cristiana, al saber que llegaría el Mesías, ordenó degollar a todos los niños recién nacidos de Judea en lo que la historia califica como la primera gran matanza de inocentes. En aquel dramático momento -recordó el Papa- San José oyó en su sueños un mensaje de Dios que le decía: "Levántate, toma contigo al niño y a su madre y huye a Egipto", cosa que José hizo salvando a Jesús de la crueldad de Herodes y de todos sus seguidores.

Esto nos demuestra que la lucha entre la cultura de la vida y la cultura de la muerte es de antigua data, y aunque el reinado de Herodes en Judea coincidió con el inicio de la era cristiana, podemos afirmar que el 'Herodismo' existió antes de él y lo sobrevivió en el tiempo, manifestándose con renovado vigor en nuestro días cuando vemos surgir y actuar en todo el mundo a decenas de miles de Herodes y Herodías que -bien financiados por organizaciones internacionales- promueven el aborto y protagonizan un genocidio sin precedentes de millones de niños en estado de gestación.

Así, pues, dos milenios después de haber vivido y muerto, Herodes anda suelto por el mundo, infiltrado y mimetizado en instituciones internacionales, en gobiernos, en medios de comunicación, en centros de salud, y no son pocos los médicos, enfermeras y sanitarios que funge de tropa en ese gran ejército de la muerte a cambio de beneficios económicos y prebendas, claro está. Bolivia no está al margen de esa ofensiva planetaria para repetir cotidianamente la degollación de inocentes por la cual Herodes pasó manchado a la historia.

Cuando se habla de edificar una cultura de la vida, para enfrentar y hacer retroceder a la cultura de la muerte -cuya punta de lanza son las campañas pro legalización del aborto-, es importante que sin distinción de razas, culturas ni religiones, todos los hombres y mujeres que consideran a la persona humana como sujeto del derecho a la vida desde la concepción hasta la muerte natural, y que consecuentemente repudian la matanza de inocentes, se unan para contener el avance y hacer retroceder a los grandes y pequeños Herodes del siglo XX.

Los movimientos pro vida en los cinco continentes -tras denunciar que "las organizaciones para el control demográfico, unidas estrechamente a las industrias de anticonceptivos y aborto, trabajan continuamente para eliminar a las personas más pobres para resolver los problemas de pobreza a través del desarrollo"- han advertido que la esterilización de mujeres se practica a menudo en instituciones sanitarias públicas, a veces mediante el engaño y se dirige principalmente a los pobres.

También denuncian que a escala internacional se elimina a millones de seres humanos inocentes y desconocidos utilizando métodos químicos para abortar como la píldora RU 486 y la llamada 'vacuna anti-embarazo' en lo que constituye una cruel guerra química contra los hijos por nacer. Luego, al remarcar que es casi imposible distinguir entre ciertos métodos de anticoncepción y el aborto, sostiene que los hombres y las mujeres tienen derecho a saber si corren o no el riesgo de matar a sus hijos por nacer y a recibir información sobre los efectos colaterales perjudiciales de los anticonceptivos. Señalan también que el diagnóstico prenatal se usa con frecuencia para justificar abortos.

Proclaman que "las cuestiones y políticas demográficas pueden resolverse mediante la verdadera justicia, la solidaridad internacional y el desarrollo, junto con los métodos naturales de regulación de la fertilidad, cuando se adopten por serias razones" y dicen que aun reconociendo el problema de un crecimiento demográfico acelerado sin recursos adecuados en algunas zonas, "no debemos olvidar la amenaza de un 'invierno demográfico', que está apareciendo en las naciones donde hay más féretros que cunas".

Como principales pautas de acción dentro de la estrategia de defensa de la vida recomiendan:

- Enseñar la verdad sobre la personas y los derechos de todos los seres humanos.
- Movilizarse para restablecer en todas partes una fuerte e inequívoca protección legal del derecho a la vida de los niños por nacer, de los minusválidos y de los ancianos.
- Brindar la mayor solidaridad a las madres, incluyendo: ayuda preventiva a las mujeres que reciben presiones para que aborten, servicios de apoyo para las mujeres embarazadas y atención plena de compasión a las mujeres que han abortado; educando a los padres para que asuman sus responsabilidades de apoyar a las madres que son portadoras de una vida nueva.
- Fomentar una educación sistemática de los niños y jóvenes en favor de la vida.
- Informar a los hombres y mujeres sobre los métodos anticonceptivos que de hecho provocan abortos prematuros.
- Promover la protección legal de la conciencia del personal sanitario, farmacéuticos y otros que eligen la vida en lugar de la muerte.
- Promover a nivel popular los métodos naturales de regulación de la fertilidad y financiar de modo equitativo una mayor investigación de estos métodos científicamente comprobados.
- Facilitar el acceso de los movimientos en favor de la vida a los medios de comunicación para poner a tajo a mentiras, prejuicios y tergiversaciones.
- Dar mayor apoyo a los jóvenes en sus actividades en favor de la vida.
- Informar sobre los intereses económicos que se benefician con la cultura de la muerte.
- Exponer las falacias de la ideología demográfica y descubrir la identidad y las actividades de las organizaciones que fomentan la cultura de la muerte.
- Exhortar a todas las mujeres a reconocer su dignidad innata y a proteger y amar la vida de los niños por nacer.
- Instar a los juristas, políticos y legisladores, a trabajar valientemente en favor de leyes justas, que salvaguarden el derecho a la vida de todos los seres humanos, desde la concepción hasta la muerte natural.
- Finalmente, exhortar a todos los involucrados en la cultura de la muerte a liberarse de ella para elegir la vida.

Los partidarios de la vida somos cientos de millones, de todas las razas y religiones, diseminados a lo largo y ancho de la tierra, tenemos los principios, la fe y la voluntad, pero nos faltaba una estrategia para combatir a la cultura de la muerte. Ahora la tenemos y aunando esfuerzos podremos enfrentar con éxito a los modernos Herodes, aunque ellos dispongan de cuantiosos recursos económicos, tecnológicos y publicitarios, planificados y financiados a escala multinacional.

Herodes anda suelto, pero en Bolivia "no pasará".

Hacia nuevos rumbos en la minería boliviana

Por Ana María Aranibar J.*

Un sector productivo que requiere estabilidad para su desarrollo es, sin duda, el sector minero. Su influencia en la economía del país, así como los graves problemas sociales que han significado los procesos de cambio realizados hace años, determinan que el modelo aplicado no pueda mudar constantemente.

Los partidos políticos, muchos de los cuales ahora forman parte de la "megacoalición" y serán gobierno en los próximos cinco años, han dado por entendido que una estabilidad del sector minero es necesaria. Hay una marcada coincidencia para llevar adelante una política minera que deberá estar cimentada en un franco proceso de lograr nuevas inversiones en materia de exploración.

El caso de la no capitalización de Vinto dará todavía mucha tela que cortar, y el próximo gobierno tendrá que definir si finalmente se continúa con Vinto estatal o con la fundidora ya privatizada. Ese es un tema "caliente" que deberá ser resuelto a breve plazo, para permitir un manejo adecuado de las actividades de la fundidora.

Como siempre, el "negocio minero" no está en la fundición, sino en "cómo hacer una buena minería". Si Vinto no se capitalizó tan fácilmente, fue por sus "feas primas hermanas" Huanuni y Colquiri, que tenían graves problemas sociales.

Por ahora, la búsqueda de nuevos yacimientos rentables es lo más preocupante. Vinto deja de ser un conflicto vital. La competencia en la minería no está en el interior del país, sino más allá de nuestras fronteras.

Las reglas para hacer una buena minería como ser un código minero amplio, reglamentos de preservación ambiental y un sistema tributario claro, son instrumentos que ayudan a las inversiones de riesgo. Aunque su elaboración ha tomado un largo tiempo de maduración (tres y

medio años), todo es útil para continuar con la política de atracción de inversiones para la minería.

La competencia internacional no espera: Perú ha logrado notables éxitos en los últimos dos años; Chile sigue avanzando y Argentina surge como un potencial atractivo.

Como para no quedarnos sentados, surgen otros factores en el mundo minero: uno de ellos el notable bajón de inversiones de las empresas el notable bajón de exploraciones, esto debido a la caída de la Bolsa de Vancouver, los bajos precios del oro a nivel mundial, etc. Zonas como el Precámbrico boliviano -que habían creado notables expectativas- ahora se mantienen en un "statu quo": los intereses de las empresas internacionales no siempre van a un ritmo sostenido, es decir, la minería es cuestión de oportunidades.

En lo interno, el cordón de pobreza del occidente que ha dejado la minería tradicional -reconocido por los expertos mineros y el propio gobierno-, ha quitado credibilidad a las nuevas inversiones, problema que -por los aspectos socio culturales- afecta a las regiones potencialmente mineras y que las empresas, especialmente privadas, han pasado por alto, sin darse cuenta de que para lograr éxitos mineros conviene considerar los aspectos sociales en cada región.

En el país hay "pequeños monstruos" que deben ser controlados, para lograr una competencia cabal en el plano internacional. Tener una política minera estable, es un elemento que ayudará pero debe agregarse un componente que podríamos denominarlo "acelerado programa de promoción minera".

*Periodista especializado en temas mineros. La Paz.

La Biblia en sus manos La pesca milagrosa

Cierto día era mucha la gente que se apretaba junto a él para escuchar la palabra de Dios, y él estaba de pie a la orilla del lago de Genesaret. Vio dos barcas amarradas al borde del lago. Los pescadores habían bajado y lavaban las redes. Subió a una de las barcas, que era la de Simón, y le pidió a éste que se apartara un poco de la orilla; luego se sentó en la barca y empezó a enseñar a la multitud.

Cuando terminó de hablar, dijo a Simón: "Llévate la barca a la parte más honda y echa las redes para pescar". Simón respondió: "Maestro, hemos trabajado toda la noche sin pescar nada, pero, si tú lo mandas, echaré las redes". Así lo hicieron, y pescaron tantos

peces que las redes estaban por romperse.

Pidieron por señas a sus compañeros que estaban en la otra barca que vinieran a ayudarlos; llegaron, pues, y llenaron tanto las dos barcas que por poco se hundían. Al ver esto, Simón Pedro se arrojó ante Jesús, diciendo: "Señor, apartate de mí, porque soy un pecador". Pues tanto él como sus ayudantes estaban muy asustados por la pesca que acababan de hacer, lo mismo les pasaba a Santiago y a Juan, hijos de Zebedeo, compañeros de Simón.

Pero Jesús dijo a Simón: "No temas, de hoy en adelante serás pescador de hombres". Entonces llevaron sus barcas a tierra, lo dejaron todo, y siguieron a Jesús. (Lucas 5, 1-11).



Puntos cardinales

Por Ricardo Rada Laguna

Te devolverán las manos, Che

Cuando un epónimo Guerrillero de la Independencia, Manuel Ascencio Padilla, en contró, en una población tomada por las tropas realistas, que el arco portal de la iglesia estaba sangrientamente orlado por degolladas cabezas de sus hombres atravesadas por una cuerda, describió epistolariamente el trágico hecho a su esposa, Doña Juana Azurduy, añadiendo que la impresión y el dolor de vez movidos los despojos de sus leales, en remedio de un rosario grotesco, le hacía pensar que quizá deberían abandonar la lucha, esperando oportunidad mejor, pues el dolor y el luto que ya había acarreado, incluso para su propia familia (perdieron a sus hijos), justificaba esa decisión. La respuesta imponente: "Preferible morir en la lucha que abandonarla". Al margen del rigor histórico, el sacrificio heroico de Manuel y la honra que el Libertador Bolívar hiciera a la primera Generala de América, prueban su ejemplar actitud, más allá de lo anecdótico.

La razón humana encuentra su realización perfecta en el anhelo silogístico: la demostración. Su objetivo comunicacional supremo es convencer. La esencia del hombre, definida por la racionalidad (Aristóteles), nos acerca -con el desarrollo de la ciencia y la tecnología- al borde de la autodestrucción. Apocalípticas armas nucleares o manipuleo genético hasta la clonación: jugar a Dios o a demonio, da a lo mismo. La sola razón nos convierte en ajenos espectadores del drama humano. El pensamiento es intemporal, inspatial, un manto de frío intergaláctico envuelve el razonamiento aséptico, no comprometido.

Los hombres reales, los que viven haciendo historia y no simplemente contándola, sienten circulando por sus venas sangre de amor y simpatía por sus semejantes, en ritmo diacrónico con ellos. Son parte de su tiempo. Las "razones del corazón" no buscan convencer, sino convencer. Por eso reclutan discípulos, no solamente alumnos, la constante de éstos es el abandono, la de aquellos, adhesión hasta el sacrificio y la muerte.

Las manos del Che sembraron utopías que no están en ningún lugar determinado. Ucronías también, porque no tienen una época cierta, siempre pueden ser. En algún lugar del mundo, en cualquier época.

Una generación de bolivianos sintió germinar en su pecho la semilla de un futuro mejor por el que había que luchar, arriesgándolo todo, hasta la vida misma que es lo único. Murieron muchos, en el Sudeste, en las minas, en las calles de La Paz y otras ciudades. Algunos conocieron al Che, otros no. (Trenta años! Han pasado dos generaciones históricas. Una, de la utopía y, posteriormente, la del pragmatismo utilitario. La juventud de hoy sólo oyó hablar de

la primera, es hija de la segunda y en su mayoría no conoce ideales ni le apenan los sufrimientos de sus coterráneos. Sus padres proclamaron la muerte de las ideologías y borrarán las fronteras de su patria en nombre de la globalización. Viejos de nacimiento, el "hombre nuevo" les es absolutamente extraño.

Seguramente fue el mártir Padre Luis Espinal quien escribió lo siguiente, rubricando la idea con su propio martirio y muerte: "El lugar donde se nace no lo escoge nadie. ¿Quién es auténticamente boliviano, el que por azar vio la primera luz en Bolivia o el que elige conscientemente morir por ella?" Dio testimonio de su elección en momentos en que la dictadura vivía del país.

Por eso, para consagrar el patriotismo de los que murieron por la Patria Grande que es Latinoamérica de común destino, recordará sus manos. Che, para otra vez sembrar utopías. Seguramente no empuñará el fusil porque está visto: no se conquistan los sueños a balazos. Recordará sus manos para, suavemente, esculpir nuevamente un mundo de ideales: justicia social, amor por los explotados, por los que mueren carentes de medicamentos o de hambre, por aquellos que duermen hacinados en covachos o en la intemperie, por los pequeños desamparados, por las niñas que venden su cuerpo para subsistir.

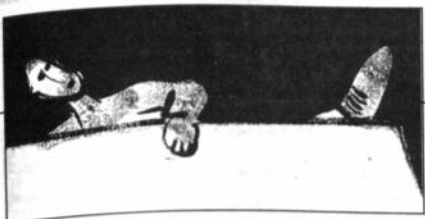
Para reivindicar la auténtica memoria de los bolivianos que le siguieron y estrecharla en el infinito con cálido afecto... por todo eso y para todo eso: te devolverán las manos, Che.

A mano alzada

Por Rulo Vall

¡IDA BRONCA QUE AHORA NOS HAGAN "BAILAR" AL MEDIO DE SUS BERRINCHES Y MAJADERIAS!





Transición, una pared difícil de superar.

\$us500.000 para transmisión de mando

Pese a todo, habrá un informe de transición

En medio del descontento de dirigentes de ADN, el gobierno resumió el proceso de transición a un "simple informe" que será entregado a la megacoalición hasta este miércoles, informó ayer el ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana.

Pese a esta decisión del Ejecutivo, en filas adenistas no hay la predisposición para recibir los documentos, que debieron ser elaborados de manera conjunta como cuando el MNR asumió la dirección del país, en 1993.

El proceso de transición encontró obstáculos, según ADN, porque el gobierno no eliminó el decreto supremo del fidecomiso.

"Hasta el próximo miércoles el gobierno tendrá lista la documentación", dijo a PRESENCIA el ministro Antezana, poco después de una reunión con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, con quien analizó este tema.

Según Antezana, el instrumento básico para el proceso de información del gobierno saliente, que en estos momentos está en la fase de "acopio y cotejo final de los datos a ser entregados".

El Ministro criticó la actitud de la megacoalición de interrumpir el proceso de transición.

"Pensamos que las aguas deben volver a su cauce y debería reiniciarse este proceso que es una res-

pensabilidad del gobierno saliente y del entrante; nosotros vamos a cumplir", comentó.

MEDIO MILLÓN DE DÓLARES

El ministro de Hacienda, Fernando Candia, por su parte, adelantó que su despacho está analizando el presupuesto de 500 mil dólares, que presentó la Cancillería de la República, para cubrir los gastos de la transmisión de mando del próximo 6 de agosto.

"Si las cifras están correctas se hará este desembolso extraordinario", dijo, en declaraciones a radio Panamericana de La Paz.

Los 500 mil dólares serán invertidos en los gastos de recepción de los invitados, transporte y otros aspectos necesarios para el acto de transmisión del mando presidencial.

Hasta la fecha, confirmaron su presencia para la transmisión de mando tres presidentes del grupo andino y casi todos los mandatarios de los países vecinos, a excepción de Chile.

Según informaciones aprobadas, la resolución ministerial sería aprobada a principios de la nueva semana.

Ante el desistimiento de ADN de participar en el proceso de transición, el Ministerio de Relaciones Exteriores y el de la Presidencia serán los encargados de llevar adelante la transmisión de mando.

Apenas llegue a Palacio aprobará esa medida

Banzer dictará decreto para humanizar 21060

El nuevo instrumento legal reestructurará la política económica del Estado y le inyectará un ingrediente social al modelo, que fue impuesto en 1985, precisamente, con el 21060. "Ese decreto normará la orientación del nuevo gobierno", dijo el virtual Presidente Hugo Banzer. La megacoalición se organizará esta semana en Cochabamba.



Vio nacer el 21060 y el 22407; se apresta a observar otro parto jurídico.

Jaime Paz Zamora

DOS OBJETIVOS

Fuentes adenistas afirmaron que el Decreto Supremo, a diferencia de los dos anteriores, tendrá dos objetivos: primero, humanizar la política neoliberal legada por el 21060; y segundo, fiscalizar la riqueza concentrada en pocas manos por el actual gobierno.

Este instrumento legal que será firmado por Banzer apenas llegue al gobierno el próximo 6 de agosto, será la luz que guiará la acción del gobierno de la me-

gacoalición.

"Este decreto va a normar lo que vamos a hacer, siempre en el marco del modelo, pero con rasgos más sociales", dijeron a PRESENCIA las fuentes adenistas.

El decreto, que comenzó a ser elaborado en su primer borrador, toma como elemento principal la base de la pirámide social que quedó relegada por la política del actual gobierno.

Según el virtual Presidente Hugo Banzer, en el país antes existía pobreza, pero ahora hay miseria, que es mucho más grave.

En ese contexto económico social justificó la necesidad de humanizar la política neoliberal, impuesta con un alto costo social.

"El nuevo decreto establecerá la continuidad del modelo, haciendo todo lo necesario para mejorarlo; va a tener rasgos totalmente sociales, pero además la riqueza que está ahí arriba la vamos a controlar", acotaron las fuentes.

Banzer, que fue socio político del MNR en 1985, reclamó, en reiteradas ocasiones, la autoría del 21060, que en definitiva derumbó el modelo estatal de producción, impuesto con la Revolución Nacional de 1962. También participó en la formulación del decreto 22407, dictado durante el gobierno de Jaime Paz Zamora, en 1989, para dar continuidad al modelo neoliberal.

¿CÓMO SERÁ?

Pese a que todavía no hay detalles precisos sobre el contenido de este decreto, se da por sentado que los objetivos fundamentales serán humanizar y "socializar", precisamente, el decreto 21060 y ejercer un control estricto sobre el manejo de la riqueza acumulada en pocas manos, durante este gobierno.

Según Hugo Banzer, que retornará a Palacio en su condición de Presidente, condición después de 19 años, en lo poco que se refirió al decreto supremo que prepara su partido y sus aliados, señaló que no será la tercera parte de los dos anteriores sino que será diferente porque las necesidades de ahora son distintas a las de aquella época.

No va a ser igual, pero será un instrumento que norma la conducta del gobierno en una gestión", comentó.

ORGANIZACIÓN

Entretanto, la megacoalición anunció que sus parlamentarios electos se reunirán este viernes y sábado en Cochabamba para compatibilizar sus programas y alinear todos los detalles referidos al futuro gobierno.

Para resolver tema marítimo

EE.UU. propuso entregar Arica y Tacna a Bolivia

A Bolivia se le escurrió de entre las manos una ocasión para su retorno al océano Pacífico, en 1926, cuando Estados Unidos planteó que Chile y Perú pudieran ceder sus derechos sobre los territorios de Arica y Tacna, en favor de los bolivianos, a cambio de una indemnización y desmilitarización perpetua.

El embajador Jorge Gumucio tuvo la oportunidad de "echarle ojo" a los archivos del Departamento de Estado para recopilar algunos datos que le permitieron adentrarse en una serie de detalles desconocidos para alguien que, como un ciudadano común, no tiene acceso a semejante información.

Escribió el libro "Estados Unidos y el mar boliviano: testimonio para la historia", editado en 1995. Una parte de esa obra fue rescatada por Gustavo Medeiros en "Ensayos Diplomáticos", publicado en 1997, con el auspicio de la Cancillería y la Academia Diplomática.

MAPAS E INFORMES

Gumucio recogió informes, mapas de geografía y marinos estadounidenses que, a principios del siglo pasado, testimoniaron que la frontera entre ambos países estaba ubicada en el río Salado; o sea que Atacama formaba parte de la Intendencia de Potosí.

Los tratados bilaterales de 1866 y 1874 fijaron el límite en el paralelo 24 de latitud sur, lo que quiere decir que a Bolivia le pertenecían los puertos ubicados hasta el río Loa.

DESPUES DE LA GUERRA

En 1879, año que estalló la Guerra del Pacífico, el ministro de los EE.UU. en Bolivia viajó a Santiago y Lima, y no le quedaron dudas de que los chilenos iban a insistir en quedarse con Antofagasta y Tarapacá.

Los norteamericanos decidieron alejarse de los hechos, hasta que unos años después salió en defensa de la empresa "Alspg", que tenía concesiones en Atacama, otorgadas por Bolivia antes del conflicto bélico. Chile quería ignorar todo aquello.

El Tratado de 1904 selló la pérdida del litoral boliviano, aunque el gobierno liberal de la época no le quitaba los ojos de encima a Tacna y Arica.

UNA SALIDA

En 1922, Chile y Perú se reunieron en Washington para hablar de la disputa por esos



Jorge Gumucio revisó archivos estadounidenses.

territorios. Bolivia pidió intervenir en las conversaciones, pero le negaron la solicitud con el justificativo de que la discusión debía resolverse entre chilenos y peruanos, que finalmente aceptaron la mediación de EE.UU.

El secretario de Estado, Frank Kellogg, propuso el 30 de noviembre de 1926, que sean cedidos los derechos sobre Arica y Tacna en favor de Bolivia a cambio de una indemnización y desmilitarización de la zona.

Unos días después, Chile aceptó considerar el asunto, mientras que Perú se hizo esperar hasta el 12 de enero de 1927, fecha en que dio una respuesta negativa y, por el contrario, demandó la devolución de los territorios.

BAJO PERFIL

Dos años más tarde, Perú y Chile firmaron un acuerdo, colocando un "doble veto" sobre un eventual tercer negociador (Bolivia).

Posteriormente, EE.UU. se pronunciaba por los acercamientos amistosos entre Bolivia y Chile, en la búsqueda de una solución armoniosa en el plano bilateral.

Los posteriores gobiernos norteamericanos expresaron su confianza en que se pudiera encontrar un acuerdo para que Bolivia tenga acceso al Pacífico.

Las administraciones estadounidenses de Ronald Reagan y Jimmy Carter, hasta donde pudo llegar Jorge Gumucio, se adherieron a las exhortaciones para un diálogo productivo.

Partieron hace 30 años para cristalizar los sueños de Bolívar y Martí

Hija del "Che" ofrendó restos de los guerrilleros a Cuba

"Hoy llegan a nosotros sus restos, pero no llegan vencidos, vienen convertidos en héroes", dijo Aleida Guevara. En las barriadas populares de La Habana se vivió una atmósfera de euforia popular.

LA HABANA (ANSA). El Presidente cubano Fidel Castro, su hermano Raúl, jefe de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR), ex comandantes guerrilleros, su ex esposa Aleida March, la hija del mismo hombre y sus hermanos Celia, Camilo y Ernesto, participaron del solemne acto oficial con el que fueron recibidos ayer los restos del guerrillero Ernesto "Che" Guevara.

Junto a los restos del mítico guerrillero arribaron también los de los rebeldes cubanos Alberto Fernández Montes de Oca, René Martínez y Orlando Pantoja, compañeros de lucha en la sierra boliviana antes de sus muertes el 9 de octubre de 1967.

La banda musical de las FAR, con un toque de trompeta de silencio y tres salvas rindieron honor militar al "Che" y a sus compañeros de lucha. Luego se oyó el himno nacional y la marcha fúnebre.

El ex compañero en la Sierra Maestra del "Che", comandante Ramiro Valdez, informó oficialmente a Fidel Castro: "La misión está cumplida, comandante".

POR SUS IDEALES

Aleida Guevara March, la hija mayor del legendario guerrillero, expresó con voz entrecortada ante el jefe de Estado cubano que "hace más de 30 años nuestros padres se despidieron de nosotros, partieron para continuar los ideales de Bolívar, de Martí: un continente unido e independiente".

"Nosotros también le entregamos nuestras vidas, hasta la victoria siempre, patria o muerte", le dijo la hija mayor del "Che" a Fidel.

Pero, tampoco ellos lograron ver el triunfo -añadió la hija del "Che"-, y "estaban conscientes de que los grandes sueños sólo se hacen realidad con inmenso sacrificio y no volvimos a verlos".

"En esa época la mayoría de nosotros éramos muy pequeños, ahora somos hombres y mujeres, vivimos quizás por primera vez momentos de mucho dolor, de intensa pena, conocemos cómo ocurrieron los hechos y sufrimos por ello", agregó Aleida.

"Hoy llegan a nosotros sus restos -acotó- pero no llegan vencidos, vienen convertidos en héroes, eternamente jóvenes, valientes, fuertes, audaces y nadie puede quitarlos eso, siempre estarán vivos junto a sus hijos, en su pueblo. Ellos sabían que cuando lo decidieran



vidas, hasta la victoria siempre, patria o muerte", concluyó la hija mayor del "Che" Guevara.

En las barriadas populares de La Habana se vivió una atmósfera de euforia popular por el hecho histórico de la llegada de los restos del "Che" luego de 30 años de espera.

El acto oficial de recepción fue seguido por televisión.

"Hasta siempre Comandante", la canción que popularizó Carlos Puebla en 1965, se repitió en los solares (viviendas multifamiliares) con emoción y nostalgia.

Los restos del "Che" fueron trasladados la noche del sábado a la sala Granma del Ministerio de las FAR para su custodia transitoria, para luego ubicarlos en el mausoleo que se construye en la plaza Ernesto "Che" Guevara de la ciudad de Santa Clara, 275 kilómetros al este de La Habana.

Un día después de la partida de los restos del "Che"

Vallegrande: Nos lo han quitado

"Pero, su sangre permanece en nuestro suelo", dicen los vallegrandinos.

Vallegrande (DPA). Una sencilla cruz de madera ha sido clavada en el suelo frente a la fosa cavada hasta dos metros y medio de profundidad. "Solidaridad, libertad y justicia, 1967 Vallegrande 1997", reza la inscripción.

Lirios y orquídeas yacen frente al lugar donde había sido enterrado hace casi 30 años el mítico guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara, después de que fuera ejecutado por el sargento Mario Terán por

órdenes del alto mando militar boliviano.

El gobierno boliviano dio respuesta positiva al pedido de los familiares del "Che" para el traslado a Cuba. En Vallegrande se escuchan voces contrariadas. "Nos lo han quitado", dice Lilia Morán, integrante de la Fundación "Che" Guevara de la localidad bol-

viana, "pero su sangre permanece en nuestro suelo".

Muchos turistas acudieron a la localidad, cuyos habitantes veneran al Che como "San Ernesto de La Higuera". "Para mí también fue una sorpresa que se hayan llevado al Che", declaró el alcalde de Vallegrande, Jaime Rodríguez.

Con sólo 6.000 habitantes, Vallegrande se prepara para recibir a unos 3.000 simpatizantes del "Che" a comienzos de octubre, cuando se organice un encuentro internacional por el 30 aniversario de su muerte.

"La población de Vallegrande recién ha tomado partido al ser exhibido el Che muerto, ahí su imagen se parecía a la de un Cristo", dice Anastasio Kohmann, un ex franciscano alemán que hoy preside la Fundación Che Guevara en Vallegrande.

Ningún militar será jubilado antes de los 35 años de servicio

Nuevo gobierno promete no atropellar a FF.AA.

Será respetada la institucionalidad de las Fuerzas Armadas, aseguró el virtual Presidente Hugo Banzer y criticó al actual gobierno por haber alterado el ascenso natural de los jefes militares.

El virtual Presidente general Hugo Banzer Suárez prometió ayer no atropellar a las Fuerzas Armadas y respetar su institucionalidad, al convocar a la calma a los militares que están preocupados ante la proximidad de un posible relevo del Alto Mando Militar, el próximo 6 de agosto, que puede provocar la frustración de dos promociones.

En este momento, hay un desorden en la jerarquía militar por los apresurados cambios en el Alto Mando Militar que puso a muchos jefes al borde de la jubilación con sólo 30 ó 31 años de servicio, cinco menos de lo que establece la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas (LOFA).

El desorden podría ser mayor si hay un nuevo atropello porque una renovación del Alto Mando Militar jubilaría a dos promociones y dejaría al borde del retro forzoso a otras dos.

Esta situación es comprendida por el general Hugo Banzer Suárez, quien cree que el mejor camino para eliminar este desorden es el "respeto a la institucionalidad" y la carrera militar.

"Yo sé cuáles son los funda-



En el último tiempo, las estrellas llegaron muy rápido para algunos jefes militares.

mentos de la vida institucional, son la jerarquía y la disciplina", declaró a PRESENCIA.

El respeto a la institucionalidad, ante el peligro de un caso, significa no cambiar al Mando Militar vigente al menos hasta diciembre de 1998, según lo estipulado por la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas (LOFA), pese a que contradice a la Constitución, que reconoce al Presidente, en su condición de Capitán General, la atribución de relevarlo cuando quiera.

DESORDEN
El desorden comenzó con el relevo del ex comandante en Jefe, general Fernando Sanjinés, y subió en su reemplazo el general Reynaldo Cáceres cuando por je-

rarquia le correspondía el cargo al ahora diputado electo por ADN, general Moisés Shiriqui Bejarano, quien pasó a la reserva.

El desorden continuó. Cáceres estuvo dos años como Comandante en Jefe, como señala la LOFA, pero no sucedió lo mismo con el almirante Remberto Barrios y el general Adel Montero, quienes permanecieron apenas un año como comandantes de Fuerza.

Uno de los dos debió reemplazar a Cáceres, no fue así. Contrariamente, subió el general Hernán Aguilera, en un proceso acelerado. Estuvo 10 meses de Comandante del Ejército y ahora está nueve de Comandante en Jefe.

Esta secuela de hechos hizo que se rompiera la estructura de la jerarquía y los años de servicio, pasó a las promociones 66 y 67 al borde de la jubilación.

Si bien uno de la promoción 66 es nombrado Comandante en Jefe, el resto deberá irse a su casa

porque todo está copado. Pero, en todo caso, los comandantes de la Naval y la Fuerza Aérea, Julio Jiménez y Rafael Herzain, respectivamente, tendrían que dejar sus cargos en diciembre próximo.

SIN ATROPELLOS

Para el general Banzer, el proceso que se presentó en las Fuerzas Armadas durante este gobierno no fue un atropello que no se repetirá. "No vamos a hacer lo que se hizo, se retiró a oficiales que se falta un montón para cumplir los 35 años, se los sacó y se les paga sueldo como si estuvieran dentro".

En su criterio, el "mañoso" fue realizado porque algunos jefes no estaban de acuerdo con el Ministro de Gobierno o su comandante o alguien del gobierno. "Eso no sucederá conmigo, la jerarquía y la disciplina van a estar en el lugar que corresponde porque yo respeto a la institución y porque estoy agradecido y comprometido con ella", aseguró.

Ministerio de Defensa tiene la palabra

Aguilera pide explicación por desigualdad salarial

El comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Hernán Aguilera, pidió ayer, por escrito, al ministro de Defensa, Alfonso Kreidler, que explique a los suboficiales, sargentos y clases la discriminación que hay en el incremento salarial, aprobado en aplicación de la Ley de Pensiones.

"Yo le pedí informes sobre esta situación a toda la gente, porque existen términos técnicos que no están siendo muy bien entendidos", dijo a PRESENCIA el general Aguilera. Añadió que este es un tema que compete plenamente al Ministerio de Defensa, quien es el responsable de la parte administrativa y la distribución de los recursos de la partida 100 del presupuesto.

Según el jefe castrense, la diferencia de porcentajes en el incremento salarial para lo-

grar el equilibrio en la jubilación se debe a que se manejan diferentes niveles para lograr que no haya un decremento en los salarios durante la jubilación.

Expresó su confianza en que las explicaciones satisfagan a los suboficiales, sargentos y clases, quienes se encuentran en emergencia en demanda de la nivelación a causa de este tema.

"Con toda seguridad tiene información de primera mano y con muchos fundamentos, porque no creo que ningún Ministro vaya a dictar una resolución beneficiando a unos y perjudicando a otros", subrayó el jefe castrense.

Los suboficiales y sargentos esperan tener hoy una respuesta favorable de su demanda, porque de lo contrario sus familiares iniciarán medidas de presión.

Caso Premilitar

El Ejército terminará esta semana sumario ampliado

El Comando del Ejército terminará esta semana la elaboración del sumario informativo en su segunda parte para establecer las responsabilidades en la muerte del premilitar Luis Antezana, ocurrido hace dos semanas.

El comandante del Ejército, Jorge Rodríguez Roca, después de recibir el informe en el que se establece que hubo negligencia médica, ordenó la ampliación del sumario por lo que son investigados todos los jefes y oficiales del Regimiento Ingavi, donde falleció el premilitar.

"Hasta media semana, esperamos tener el informe de peritaje del Colegio Médico que nos ayudará a saber por qué el médico diagnosticó una cosa cuando la muerte se produjo por otra causa", dijo Rodríguez. Se espera también que el

Médico Forense entregue hoy su informe al juez sumariante para que éste lo adjunte al expediente, que luego será remitido al Tribunal Permanente de Justicia Militar, instancia donde se procesará el caso.

La decisión de que el Tribunal Militar procese el caso originó un debate sobre la competencia y jurisdicción del caso, pero fue el propio presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan del Granado, quien señaló que la competencia le corresponde a la instancia castrense.

"Los más importantes es que se pueda esclarecer este hecho y sancionar a los responsables, tal como lo prometió el Comandante del Ejército, de quien no dudamos", comentó Del Granado.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamifredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Eddy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Frolán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Trupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escorialani Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

UNIVERSIDAD AUTONOMA TOMAS FRIAS COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA INVITACION PUBLICA Nº 001/97/C.C.A./U.A.T.F.

La Universidad Autónoma "Tomás Frías", invita a todas las personas interesadas a presentar ofertas para la locación del

CINE UNIVERSITARIO (ex-Cine Unificada)

El pliego de condiciones generales podrá ser adquirido de la sección Caja de la Dirección Administrativa y Financiera, ubicada en la calle Wenceslao Alba esquina Avenida Universitaria en Potosí. Teléfono 27332 fax 062-29663, al precio de Bs50.- (Cincuenta 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán hasta horas 12:00 del día jueves 31 de julio de 1997, en Secretaría General de la Universidad, ubicada en el edificio central de la Avenida del Maestro s/n (segundo piso), bajo el siguiente rótulo:

INVITACION PUBLICA PARA LA LOCACION DEL CINE UNIVERSITARIO

Potosí, 12 de julio de 1997



CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ SALA PROVINCIAS

INVITACION DIRECTA Nº 03/97

(SEGUNDA PUBLICACION)

La Corte Departamental Electoral de La Paz - Sala Provincias, en cumplimiento de las Normas Básicas de Administración de Bienes y Servicios, invita a las Compañías de Seguros legalmente constituidas en el país, a presentar propuestas para:

SEGURO DE PARQUE AUTOMOTOR

El Pliego de Especificaciones, puede ser recogido, sin costo alguno, de Secretaría de Cámara de esta Corte, ubicada en calle Cuba Nº 1617 (Miraflores). Las propuestas se recibirán en Secretaría de Cámara hasta horas 18:00 del día 25 de julio en curso en sobres cerrados y lacrados. La apertura de sobres "A" se realizará el día lunes 28 de julio en curso a horas 09:00 en nuestra Sala de reuniones.

La Paz, julio de 1997

COMISION ADMINISTRATIVA

Amigo Socio de COTEL

DEJAME HACER ALGO POR TI,
TRABAJEMOS POR EL
FORTALECIMIENTO DE NUESTRA
INSTITUCION

VOTA

por el Candidato
al Consejo de
Administración

Nº 4



CNL. DAEN FREDDY FERRUFINO GARVIZU

Farmacias de turno

214433
las 24 horas

IVA

IT

IUE

CONSULTAS
LÍNEA GRATUITA AL TEL.
0-800-3444

IMPUESTOS INTERNOS le recuerda los siguientes vencimientos:



IMPUESTO AL VALOR AGREGADO
Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, honorarios profesionales y otros Formularios 143 (mensual).

IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES
Ingresos brutos devengados. Formularios 156 (mensual).

IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS (remesas al exterior) Beneficiarios del Exterior. Formularios 54 (mensual). Remesas por actividades parcialmente realizadas en el país. Formularios 55 ó 56 según corresponda (mensual).

DIRECCION GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS
¡distribución con equidad!



Esta semana

Transmisión de ENDE pasa a Fenosa

Desde este jueves, la ex estatal de electricidad, Empresa Nacional de Electricidad estará totalmente en manos privadas. La parte de generación está administrada por Valle Hermoso, Guadalupe y Corani, y este 17 de julio, el sector de transmisión pasará a poder de Fenosa.

Los activos de la Empresa Transportadora de Electricidad serán entregados al adjudicatario español Unión Fenosa. Los privatizadores cumplieron la exigencia de constituir una empresa, según informó el secretario nacional de Capitalización, Edgardo Saravia.

Para concluir el cierre del proceso de privatización de ENDE, la última unidad de Fenosa terminará varios trámites pendientes.

Inicialmente se estimó finalizar la transferencia el 15 de julio, sin embargo se optó por el 17 "para darnos un margen".

UNA OFERTA DE \$US39 MILLONES

El pasado 11 de junio como único proponente en el proceso de privatización de la unidad de transmisión de electricidad se pre-



sentó Unión Fenosa cuya oferta alcanzó a los 39,9 millones de dólares por el 100 por ciento de las acciones de la empresa. Además asumió una deuda de 70 millones de dólares, que le significó convertirse en el nuevo administrador del Sistema Interconectado Nacional (SIN), cuyos activos están conformados por más de 2.000 kilómetros de líneas de transmisión y 35 subestaciones de transformación.

Las instalaciones unen los principales centros de producción y demanda de electricidad en los departamentos de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Chuquisaca y Potosí, además de ramificaciones menores.

¿Se llama o no se llama?

Avalancha de problemas en días eleccionarios de Cotel

El presidente de Cotel dice no entender las razones para tanto boicoteo. Primero a la asamblea, luego a las elecciones. Sostiene que éstas deben realizarse porque están inscritas dentro de los estatutos de la telefónica.

En la semana en que se proyecta llamar a elecciones para la Cooperativa Telefónica de La Paz, Cotel, una avalancha de problemas se avecina entre los diferentes bandos que se han conformado alrededor.

El presidente de Cotel, Fernando Dips, teme que producto de los enfrentamientos y denuncias contra la empresa se proceda a la intervención de la institución y se facilite el ingreso para que la empresa privada se haga dueña de la cooperativa. Esas acciones se estarían gestando por personas insensibilizadas "que quieren ingresar a toda costa" a esa telefónica.

"Primero pidieron asamblea, y cuando se estaba por realizar, se la boicoteó". Segundo, ahora



Dips defiende sus convencimientos.

que se quiere realizar elecciones para esta semana, se ha presentado un recurso de nulidad en la Suprema para impedirlos. "¿Quién entiende esto!",

comentó Dips al calificar esas actitudes como negativas para la cooperativa.

En su criterio las elecciones deberían realizarse, pues están

inscritas dentro de los estatutos de Cotel.

Junto a las observaciones y recurso de nulidad presentado por el Comité Cívico de La Paz para las elecciones, también algunos candidatos a Cotel han denunciado el mal manejo de la institución.

Entre los cuestionamientos están los planteados por el ex prefecto de La Paz, Alfredo Franco Guachalla, quien indicó que "no sabe qué calidad de gente maneja Cotel" y la serie de bonos que reciben sus trabajadores.

Dips afirmó que ellos han recibido Cotel con una estructura salarial y tres tipos de bonos. "Si uno les rebaja el salario o les quita un bono" sería atentar contra la legislación laboral, comentó antes de indicar que de acuerdo a las normas actuales ese hecho se constituye en un despidio indirecto.

Otra de las observaciones de Guachalla son las ganancias que se han generado producto de la regulación tarifaria (ahora se cobra por minuto) y que en su criterio, si bien es una buena medida, debería beneficiar a los socios con tarifas más bajas o a los que no tienen recursos suficientes para enfrentar las jugosas facturas.

Advierte especialista

Flojedad peligrosa contra el lavado

(ANF). Existe una "flojedad" peligrosa en las entidades financieras bolivianas en la aplicación del acuerdo interbancario destinado al control del lavado de dinero, advirtió el especialista en legislación bancaria, Fernando Rodríguez.

Señaló que actualmente algunos bancos exigen el cumplimiento de dicho control, mientras que otros están dejando pasar. El acuerdo interbancario determina que los clientes que realizan operaciones superiores a los 10.000 dólares tienen la obligación de llenar un formulario justificando su procedencia y destino.

Rodríguez durante su con-

ferencia la "Legislación bancaria, sobre el uso de los Servicios Financieros para la Legislación de Capitales o Lavado de Dinero" en el Banco Central, recordó que gracias al acuerdo interbancario Bolivia pudo insertarse en el sistema financiero mundial, advirtiendo su preocupación a la lucha contra el delito del lavado de dinero.

Asimismo, subrayó que el acuerdo interbancario impulsado por Asoban permitió la inserción del país en los controles de prevención contra el lavado de dinero y estar en igualdad de condiciones en el sistema mundial en cuanto a la lucha contra esa actividad delictiva.

Cívicos en guerra

Recurso contra elección de Cotel

SUCRE (PRESENCIA).- Dirigentes y abogados del Comité Cívico de La Paz interpusieron ayer un recurso directo de nulidad, ante la Corte Suprema, con el propósito de impedir las elecciones en la Cooperativa de Telefonos (Cotel) de esa ciudad. La demanda está dirigida en contra del ministro de Trabajo, Alberto Vargas, y del presidente del Consejo de Administración de Cotel, Fernando Dips. En el memorial recuerdan

que los consejos de Administración y de Vigilancia iniciaron sus mandatos el 11 de febrero de 1993.

Los consejeros fueron elegidos de acuerdo a los artículos 54 y siguientes de los estatutos de Cotel y que según el Art. 60 el período de dicho mandato sólo es de dos años.

Sin embargo, desde hace tres años y cinco meses no se convoca a elecciones para elegir a los nuevos miembros de los consejos. Indican que el 25 de enero de

1996 por instrucciones de la sociedad de cooperativas "se realizó una sesión asamblea en la que se alteró el orden del día y se reeligieron los consejos de administración y vigilancia".

Señalan que los consejeros deben ser elegidos por votación secreta y directa y que de ella deben participar los socios.

"El estatuto no se ha cumplido por quienes en forma apócrifa resultaron elegidos. Una asamblea que no reúne las exigencias del

mencionado estatuto no podía designar a los nuevos miembros del consejo...", añaden.

Sostienen que el 12 de junio el Consejo de Administración de Cotel convocó a una asamblea en la que se elige un comité electoral para dirigir las elecciones respectivas.

No obstante, los actuales miembros de los consejos desconociendo esa decisión designan a un otro comité electoral bajo el nombre de "notables".

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Roffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero
- 6.- Carusa de Escobar (Ex Agente en Corico)

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 373340 al 44, internos 37 ó 38

FUTURO DE BOLIVIA
A F P

COMUNICA

Que, a partir de hoy lunes 14 de julio, se procederá al pago del BONOSOL a todos los beneficiarios que se encuentran "Resagados", de acuerdo a la siguiente modalidad:

Las personas nacidas en día impar con Carnet de Identidad (de la ciudad y provincias), cobrarán en la curva norte del Estadio Hernando Siles.

Las personas portadoras del RUN nacidas en día para o impar, así como las personas nacidas en día par con Carnet de Identidad del área rural, cobrarán en la Av. Juan Pablo II No. 3650 (Frente al Matadero), ciudad de El Alto.

Gracias por su atención

OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION
PUBLICA NACIONAL
N° TRJ-222/97 (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE YACUBA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Se invita a Empresas Constructoras a presentar Ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5454-1
CODIGOS: EF017RJ65027, EF017RJ65028, EF017RJ65029.

PROYECTOS: ESCUELA SECCIONAL TIMBOY, ESCUELA SECCIONAL CAMPO NUÑEZ, ESCUELA SAN FRANCISCO DEL INTL.

Costo de las secciones (I, II, III, V, VI, VII): Bs. 850.-

Costo Boleta Seriedad de Oferta: Bs. 750.-

PLIEGO: P-5455-1

CODIGOS: EF017RJ65030, EF017RJ65032, EF017RJ65033.

PROYECTOS: ESCUELA SECCIONAL LOS SOTOS, ESCUELA SECCIONAL LAS MORAS, ESCUELA SECCIONAL LA PURSIMA, ESCUELA SECCIONAL EL RETIRO.

Costo de las secciones (I, II, III, V, VI, VII): Bs. 850.-

Costo Boleta Seriedad de Oferta: Bs. 750.-

Ubicadas en las comunidades de los mismos nombres, Provincia Gran Chaco, Departamento de Tarija.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la C. Ingeri Esq. Rodó Pantoja No 0992 Plazuela Uniendo de la ciudad de Tarija.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los Ofertantes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la oferta el recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el Ofertante participe en licitaciones del FIS.

Las Ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma indicada con una validez de cincuenta días calendario a partir de la fecha de presentación de Ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las Ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Yacuba, hasta horas 10:30 del día martes 12 de agosto de 1997.

La apertura de Ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Yacuba a horas 11:00 del día martes 12 de agosto de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día martes 15 de julio de 1997.

El ofertante que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contraparte hasta \$us. 120.000,00.-

Tarija, julio de 1997



UNIVERSIDAD
NACIONAL
SIGLO XX

INVITACION DIRECTA N° 03/97

La Universidad Nacional "Siglo XX" en cumplimiento a los procedimientos y formalidades establecidas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, invita a personas naturales y/o jurídicas a presentar sus propuestas de acuerdo al siguiente requerimiento:

- Proyectora de Opacons
- Proyectora de Slides
- Proyectoras de Transparencias
- Instrumental de Cirugía 32 Forceps
- Instrumental de Cirugía para niños 20 Forceps
- 10 Tornos Colgantes (Odontología)
- 10 Equipos Dentales (Odontología)
- 6 Computadoras
- 6 Impresoras
- 6 Estabilizadores

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en la Dirección Administrativa Financiera de la Universidad Nacional "Siglo XX", hasta el día lunes 21 de julio a Hrs. 18:00 p.m.

Llallagua, julio de 1997

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Empresa Comercial, necesita contratar personal para su Dpto. de Promociones, que cumpla con los siguientes requisitos:

- Edad entre 20 a 25 años.
- Educación Bachillerato como mínimo
- Buena presencia.
- Experiencia mínima de 2 años de trabajo.
- Experiencia en el campo de promociones.
- Capacidad en ventas.

Los (as) interesados (as) enviar su Curriculum Vitae con foto reciente y certificado e indicando pretensiones salariales, a "EMPRESA COMERCIAL" casilla 10356, hasta el día martes 15 de julio de 1997. Se guardará absoluta reserva y no se devolverá la documentación.

En el pago del Bonosol

Llegó el turno para rezagados

Desde hoy lunes llegó el turno para los rezagados del pago del Bonosol. Las administradoras de fondos de pensiones, Futuro de Bolivia y Previsión BBV, concluyeron el viernes el pago a las personas nacidas en diciembre, por lo que ahora continuarán cancelando el Bonosol a los ancianos mayores de 65 años que no hayan hasta ahora cobrado. Los lugares serán los ya establecidos.

Según el informe de la Superintendencia de Pensiones, ambas AFPs gastaron más de 62.9 millones de dólares para pagar a un total de 253.938 personas mayores de sesenta y cinco años.

Es ese entendido, la AFP Previsión BBV anunció que seguirá pagando en el estadio Hernando Siles y a partir de agosto atenderá en sus oficinas de la calle Capitán Ravelo, número 2133, detrás del Radisson Hotel.

En la ciudad de Cochabamba se procederá a pagar desde el lunes 14 de

julio a personas que vivan en los asilos, casas de ancianos, recintos de reclusión y hospitales, para reanudar el pago a los rezagados a partir del 11 de agosto.

En Santa Cruz esa AFP también pagará, la siguiente semana, a los nacidos en diciembre y rezagados. En Sucre continuará pagando a las personas nacidas en noviembre. En Potosí se anunció que se habilitaron más ventanillas verificadoras en el banco de La Paz.

Asimismo, se inició el pago el día 7 de julio en Tupiza a través de la Cooperativa de Ahorro y Crédito "El Chorolique" y en la ciudad de Llaquagua se lo hará a partir de hoy a través de la Cooperativa "Asunción".

Por su parte, Futuro de Bolivia anunció que hoy cancelará ese beneficio en la localidad de Caracollo-Oruro, y también iniciará el pago en Santa Ana del Yacuma y desde el 28 de julio en la localidad de Reyes.

Fideicomiso, un tema que quema

"Súper" continuará hoy con las consultas

Las reuniones se realizarán con representantes del gobierno, Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP) Futuro de Bolivia y Previsión BBV, y posiblemente con los partidos que impugnan la decisión presidencial.

(EFE- Presencia).- Tras la dictación del Decreto 24700 que ordena el fideicomiso de los títulos-valores del Fondo de Capitalización Colectiva (FCC), la Superintendencia de Pensiones continuará hoy las consultas con los sectores implicados.

El ejecutivo de esa instancia de fiscalización Guillermo Aponte Reyes Ortiz dijo que durante esta semana intensificará las reuniones con representantes del gobierno, Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP) Futuro de Bolivia y Previsión BBV, y posiblemente de los partidos que impugnan la decisión presidencial.

REUNIONES Y MAS REUNIONES

Aponte y los ejecutivos de las AFPs se reunieron el viernes y sábado en oficinas no identificadas por los medios de información, con el propósito de desarrollar un análisis más sereno sobre los alcances legales y económicos del decreto 24700.

Anteriormente, el Superintendente se entrevistó con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y con el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

Aponte no se ha precipitado a hacer cumplir el mandato establecido en el decreto 24700, medida destinada a garantizar la inmovilidad de los recursos determinados a financiar el pago del Bonosol y los gastos funerarios, porque considera necesario arribar a un consenso.

ARBITRO

"El árbitro no puede parcializarse, el juez tiene que aplicar las reglas en base a toda la información que pueda ser proporcionada por las partes", aseveró el Superintendente antes de indicar que una vez cuente con la información necesaria, producto de su relación con los sectores involucrados, sería posible actuar "con la seriedad que nos caracteriza".

TIEMPO QUE RESTA

Las reuniones deberán ser



Aponte en una de las situaciones más difíciles de su gestión.

aceleradas porque faltan 24 días para que el gobierno logre que las administradoras de fondos de pensiones suscriban el fideicomiso.

El ex funcionario de la secretaria de Pensiones Alberto Bonadonna considera que ese plazo está enmarcado en demostrar que "si efectivamente es anticonstitucional el decreto 24700" y, por el otro, "el gobierno" si las leyes de Capitaliza-

ción y de Pensiones pueden o no serán modificadas.

El dirigente adenista, Jorge Landívar afirmó que aún no tienen nada definido sobre las modificaciones a las leyes mencionadas, la denominada "revisión" de lo que hizo el actual gobierno, pero que de principio no están de acuerdo con la rentabilidad que se les ha asignado el gobierno a las empresas capitalizadoras.



AMPARO MAZAN VDA. DE VALVERDE, ESPOSA; CRISTIAN, MAURICIO Y MARIANA VALVERDE, HIJOS; DORA VALVERDE DE PEÑARANDA, CARLOS VALVERDE Y NELVA VALVERDE DE SMITH, HERMANOS; COMUNICA EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE

CRISANTO VALVERDE BARBERY (Q.E.P.D.)

OCCURRIDO EL 12 DEL PRESENTE, LOS TIOS, PRIMOS, SOBRINOS SE ADHIEREN AL DOLOR FAMILIAR E INVITAN A TODOS SUS AMIGOS A LA MISA QUE SE REALIZARA EL LUNES 14 A HORAS 15.30 EN EL EDIFICIO GUADALQUIVIR AV. 20 DE OCTUBRE ESQ. ROSENDO GUTIERREZ Y LA TRASLACION DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO JARDIN.



LICITACION PUBLICA Nº S-07/97

La Compañía Rural de Electrificación (CRE) invita a las firmas especializadas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de:

LINEA DE 69 KV DE LA SUBESTACION GUARACACHI A LA SUBESTACION ZOOLOGICO, PARA EL SISTEMA ELECTRICO DE CRE.

La ejecución de este servicio será financiado dentro de un programa de financiamiento procedente del contrato de Préstamo BID 568/GC-80 suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Las licitantes podrán recibir los pliegos de especificaciones técnicas y requisitos administrativos del Departamento de Suministro de Materiales de CRE, a partir del 1 de julio de 1997 en la calle Honduras esq. Avenida Bruch, de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra - Bolivia, casilla postal Nro. 1310, teléfono 36-7777, fax 32-4936, previo depósito en Sección Caja de Bs. 500.- (Quincecientos 00/100 Bolivianos).

Las propuestas se recibirán en la Secretaría del Departamento de Suministro de Materiales, el día 22 de agosto de 1997, hasta las 11:00 a.m. y el acto de apertura se lo realizará el mismo día a las 15:00.

Santa Cruz, 12 de julio de 1997

EMERGENCIA
36-6666



PILOTO
36-7777



Conozca los 10 plus que cambiarán la historia de la TV en Bolivia.

Sólo con Multivision Plus la historia de su TV cambiará. Multivision Plus le ofrece más canales, más calidad más tecnología. Multivision Plus le lleva a su hogar la mejor programación del mundo. Con Multivision Plus Ud. tiene definitivamente 10 razones más:

- Transmisión en Super Alta Frecuencia (SHF).
Le brinda una imagen sólida, potente y sin distorsión.
- Sonido Estéreo.
Le ofrece una óptima performance del sonido que envuelve el ambiente y lo introduce en la acción.
- Segundo Canal de Audio (SAP).
Le permite escoger el idioma de su preferencia para aprender y practicar otro idioma.
- Control de Padres.
Le permite seleccionar la programación que sus hijos deben y pueden ver.
- Pay Per View.
Su opción adicional para contar con programación extraordinaria en directo y en exclusiva.
- Varios paquetes de canales.
Lo que Ud. desea es lo que Ud. obtiene y lo que Ud. paga.
- Programación exclusiva para adultos.
Especial y única para Ud., más de lo que se imagina, con código exclusivo de acceso.
- Instalación fácil e inmediata.
- Cobertura del 100% en la ciudad.
No importa donde Ud. viva, nuestra señal está donde Ud. está.
- Más canales y programación exclusiva.
Ahora más y mejores canales, más opciones para distribuir canales que sólo Ud. tiene.



Definitivamente más.

Cambie la historia de su TV. LLAME AHORA.

La Paz
790790

Santa Cruz
540808

Cochabamba
52515

Sucre
61229

AHORA SÍ, LA MÁXIMA CALIDAD LLEGARÁ A ORURO.



En Oruro y en toda Bolivia, usted podrá contar con la máxima calidad de señal. NÚMERO ÚNICO nacional (podrá ser ubicado, a través de un mismo número celular, en la ciudad en la que se encuentre), ROAMING AUTOMÁTICO en todo el país (su celular está activado en todas las ciudades, brindándole servicio inmediato en sus viajes) y, por supuesto, el mejor servicio en telefonía celular.

UN ESPECIALISTA PARA TODA BOLIVIA

TELECEL

Líderes en Telefonía Celular

Una empresa de Telecomunicaciones

0800-4000

En esta Edición Negocio



Mientras gremiales de Los Pozos en Santa Cruz construyen un mercado modelo, sus similares en El Alto lucran con sus puestos (página 2).

Fancesa

Ejecutivos y obreros de Fancesa ganan excelentes salarios, según planillas de junio (página 3)

Burla



Adolfo Terrazas, involucrado en caso de falsos aduaneros en Oruro, se burla de la justicia (página 4).

Reducción

Ordenamiento territorial reducirá 10.000 km² de la provincia Daniel Campos, en Potosí (página 4).

Asesinato



Adolescente de 15 años fue encontrada muerta en población potosina de Lallagua (página 3).

Sueldos

Los ejecutivos y obreros de Fancesa ganan excelentes salarios en relación a otros sectores (página 3).

En norte potosino sólo quedaron nueve cruces más

Amayapampa aún no ve promesas del gobierno

En la región donde murieron diez personas en diciembre pasado - entre ellos un policía sepultado en La Paz - persiste la pobreza pese a que el Poder Ejecutivo prometió entonces reactivar el occidente. Tres decretos -25335, 25336 y 25337- de transferencias de bienes no productivos de Comibol a cinco municipios potosinos aún no fueron publicados en la Gaceta Oficial, por lo tanto no están vigentes legalmente, y además tendrán que esperar a que se publiquen 635 que los anteceden. La canadiense Da Capo entregó \$us10.000 a Consejo de Ayllus.

(Página 3)

ELLOS YA SE FUERON. Las alcaldías de Uruca, Lallagua, Chayanta, Colquechaca y Catawi incluidos sus habitantes viven aún en la pobreza.



A los 77 años

Murió Fray Pedro de Anasagasti

Se fue el sacerdote, periodista y orador; era Miembro de Número de la Academia de la Lengua Española.



Destacado columnista de PRESENCIA

TARJIA (PRESENCIA). El padre franciscano y destacado columnista de PRESENCIA Fray Pedro de Anasagasti Urrutia falleció ayer, a las 09:30 horas, luego de complicaciones en su salud y tras permanecer por más de ocho días en terapia intensiva en un hospital.

Los restos, que son velados actualmente en el salón del templo de San Francisco en esta ciudad, serán sepultados mañana a las 16:00 horas en el Cementerio General de Tarjia.

El director de la Biblioteca Franciscana y del Archivo Histórico, Gerardo Maldini, informó que para el entierro se aguarda la llegada de muchos sacerdotes franciscanos del país y del padre provincial, Carlos Folgado, que presidirá los actos religiosos.

Anasagasti, de origen español, en los últimos días sufrió complicaciones en su salud por la diabetes, problemas pulmonares y de los riñones que se acentuaron impidiéndole vivir por más tiempo para escribir y desplegar sus actividades periodísticas y eclesiales.

Anasagasti era un destacado columnista de PRESENCIA, tenía su espacio denominado "El Balcón del Vaticano" donde escribía permanentemente, según se conoce desde su llegada a esta ciudad hace cuatro años, aunque ya anteriormente a través de los doce años de permanencia en Bolivia desplegó su

fructífera actividad periodística. El fallecido era Miembro de Número de la Academia de la Lengua Española, estaba afiliado a la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, fue asesor general de la Legión de María, de la Orden Franciscana Seglar y de la Asociación de los no-videntes de Tarjia.

Desarrolló una intensa actividad periodística y literaria en Bolivia, donde logró varias publicaciones de una diversidad de libros sobre varios aspectos que van desde asuntos relativos al clero hasta estudios lingüísticos.

Además de humanitario y caritativo, sobre todo con los pobres e inválidos, era un buen orador y en consecuencia muy requerido para participar en seminarios, conferencias y exposiciones en eventos propiciados por diferentes instituciones.

Anasagasti, que también era miembro del Círculo de Escritores y Artistas de Tarjia, cuando generalmente alguien le decía que era español replicaba que era vasco.

Sus estudios de Teología y Periodismo le permitieron desplazarse por varios países como China, Rusia y la India.

Paceños de fiesta al recordar la Revolución de 1809

Se abre el telón de festejos julianos

Con la entrega de la "revitalización" del paseo de El Prado, que se realizará mañana antes del desfile de teas, y otros actos cívico-culturales. En El Alto se inaugurarán 38 pequeñas obras.

Con un encuentro entre los directores de las cinematecas de Bonn (Alemania) y de La Paz se abre el telón de los festejos en conmemoración a los 189 años de la gesta libertaria del 16 de Julio de 1809 encabezada por el protomártir Don Pedro Domingo Murillo. El encuentro de ambas personalidades de las cinematecas se desarrollará en el Consejo Nacional del Cine (Conacine) de la ciudad de La Paz.

Paralelamente, en la ciudad de El Alto se realizará el desfile cívico-escolar en la avenida Alfonso Ugarte de la Zona 16 de Julio, donde participarán todos los establecimientos educativos, organizaciones sindicales, vecinales y autoridades.

Entre los actos más sobresalientes que se desarrollarán esta semana está la repertura del paseo de El Prado, el desfile de teas de mañana y el repique de campanas de los

templos tanto de la ciudad de La Paz como de El Alto.

OBRAS POR EFEMERIDE

La comuna paceña tiene previsto la entrega de tres obras que demandan la inversión de 4,6 millones de dólares que forman parte de 668 que se fijaron para este año.

Para mañana, en horas de la noche y antes del inicio del desfile de teas, se tiene previsto la entrega de la remodelación del paseo de El Prado, que tiene un costo aproximado de un millón de dólares. También se entregará la construcción de protectores contra riadas e inundaciones de la cuenca de Kellumani, en Achumani, que demandaron 2,4 millones de dólares.

Finalmente se inaugurará el mejoramiento de la avenida que sirve de acceso al barrio de Pampabasi, que beneficiará también a Villa Copacabana y Villa San Antonio; demandó una inversión 1,2 millones de dólares.

EN EL ALTO
De acuerdo al programa de festejos por la efemeride paceña,

Limpieza a Murillo; los festejos empezaron.



desde el 7 al 31 de julio la comuna altaña tiene previsto entregar 38 obras, entre aulas tipo, multifuncionales deportivos, plazas, parques infantiles y conexión de alcantarillado.

TAMBIEN LAS PROVINCIAS
En las 20 provincias paceñas

el desfile de teas y el cívico-escolar forman los actos más sobresalientes de la conmemoración del aniversario de la revolución del 16 de Julio de 1809. El de teas se desarrollará la noche del 15 y el desfile cívico-escolar al día siguiente.

Actos para hoy

10:00 Encuentro de directores de las cinematecas de Bonn y La Paz, Stephan Drossler y Pedro Sosa.

11:00 Declaración de Hombres Buenos a la alcaldesa de Bonn, Alemania, Dorothee Paus-Weingartz, y a su oficial mayor de Cultura, Andreas Loesch.

A la misma hora se iniciará un concurso de maríes "16 de Julio" en 20 centros educativos.

12:00 Gabby Gándia ofrecerá un almuerzo a la delegación alemana.

15:00 Inauguración del teatro popular "Mi Mercado" en centros de abasto.

16:00 Se inicia Festival del Video Paceño.

19:00 Carrera de antorchas en Villa la Merced-Barrio Mirasol.

Continuará "Kinto Encuentro de Teatro Breve".
EL ALTO
09:00 Desfile cívico-escolar, Zona 16 de Julio.



A este paso este distrito tiende a convertirse en la feria informal más grande del país.

En Zona 16 de Julio y La Ceja

"K'atus" en El Alto cuestan entre 600 y 1.000 dólares

Por Julio Mamani

Los puestos de venta ("k'atus") en las avenidas y calles consideradas comerciales de la ciudad de El Alto están cotizados en cientos de dólares. Sin embargo, en ocasiones algunos comerciantes otorgan sus puestos en calidad de alquiler o anticrético.

Los puestos de venta por el lugar de ubicación tienen ya sus precios establecidos y por la demanda tienden a subir constantemente.

Por ejemplo, en la feria de la Zona 16 de Julio, que se desarrolla todos los jueves y domingos, los puestos llegan a cotizarse en más de mil dólares en las esquinas y 600 en otros lugares menos comerciales.

Pese a que se asegura que no hay puestos de venta en esa feria, que se constituye en la más grande de esta ciudad y del país, por mil dólares se habilitan estos lugares de expendio de productos.

Otro de los lugares más cotizados se constituye La Ceja, donde cada puesto está avaluado entre 600 y 400 dólares.

En las calles de Villa Dolores, como en la vía donde está la puerta principal del Colegio Capriles, cada puesto vale entre 400 y 250 dólares. Finalmente, en la avenida Tiranaku los puestos se transfieren entre 400 y 500 dólares.

ALQUILER Y ANTICRÉTICO

Los puestos de venta en El Alto se constituyen en patrimonio de los comerciantes minoris-

tas, sector que se dedica al comercio por la falta de fuentes de trabajo pero que sigue incrementándose al límite de causar verdaderos conflictos en el tráfico vehicular.

Más de 100 mil comerciantes se dedican a vender desde aguas hasta antenas parabólicas y computadoras, y virtualmente toman las calles frías de El Alto. Sin embargo, en los últimos tiempos por el crecimiento desmesurado del comercio informal y la reducción de espacios los puestos de venta se convirtieron en un gran negocio para aquellas personas que logran consolidar varios de ellos, ya que los venden, alquilan u otorgan en anticrético. El alquiler de un puesto de venta por un año es de 250 dólares en La Ceja.

AVENIDAS ACECHADAS

Las avenidas consideradas troncales siguen siendo acorraladas por los comerciantes minoristas, especialmente la avenida Alfonso Ugarte de la Zona 16 de Julio, en la cual contraviniendo disposiciones legales emanadas por el Concejo Municipal están a punto de convertir en puestos de venta las jardinerías centrales.

Para los comerciantes que viven exclusivamente de la venta de sus productos el asentamiento es una cuestión de vida o muerte; sin embargo, para quienes tienen más de un puesto es un negocio muy rentable. Estos últimos en su mayoría son dirigentes gremiales que lotean las calles afeñas para su beneficio.

En Santa Cruz de la Sierra:

Más de ocho millones de dólares para nuevo mercado Los Pozos

Construirán un "mercado modelo" de cuatro plantas, sobre una extensión de siete mil metros cuadrados y estará dotado de todos los servicios. Es financiado por una entidad bancaria bajo total responsabilidad de los 1.200 comerciantes.

Por Marcelo Huanca

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Los dirigentes de varias organizaciones de comerciantes, que ocupan terrenos municipales en usufructo desde hace 30 años, han decidido emprender un proyecto destinado a construir el "mercado modelo del país", según define Ali Franco, dirigente de la Cooperativa 11 de Diciembre.

El proyecto es construir un mercado de cuatro plantas sobre una extensión de 7 mil metros cuadrados, con una inversión de 8 millones 700 mil dólares financiados por una entidad bancaria y bajo total responsabilidad de los comerciantes.

Este moderno mercado albergará a los aproximadamente 1.200 comerciantes, cómodamente asentados en diferentes secciones de acuerdo al rubro del producto que comercializan.

Franco informó que aparte de los puestos el mercado contará con una sala de reuniones, guarderías, contenedores de basura, parqueo en el sótano y otras comodidades para los comerciantes y los ocasionales compradores.

Aclaró que no se trata de construir un centro comercial, sino un mercado moderno que reúna todas las condiciones de higiene, comodidad y estética.

Franco dijo que han tomado esta iniciativa porque han llegado a la conclusión de que las soluciones jamás vendrán de arriba, sino que tendrán que ser los mismo comerciantes los que tomen iniciativas para solucionar sus problemas.

POLÍTICA DE MERCADOS

Los sucesivos gobiernos municipales de Santa Cruz no se han preocupado por darle una solución de fondo a la problemática de los mercados, al contrario, le han puesto parches que a la larga han generado mayores problemas.

DEMOLICIÓN. Ya empezó el trabajo de demolición en Los Pozos. Allí se levantarán cuatro pisos de un moderno mercado.



El proyecto es construir un mercado de cuatro plantas sobre una extensión de 7 mil metros cuadrados, con una inversión de 8 millones 700 mil dólares financiados por una entidad bancaria y bajo total responsabilidad de los comerciantes.

Franco Ali cree que el factor político-partidista relacionado con la administración de los diferentes gobiernos municipales ha motivado que las soluciones salgan del interés político y no técnico. Siempre se han postergado las decisiones por no ahuyentar la masiva votación que pueda lograr el partido en el gobierno municipal.

PASOS ORGANIZATIVOS

Recién en los dos últimos períodos municipales se ha tomado conciencia sobre la necesidad de darle una solución al problema

de los mercados, no sólo por cuestiones estéticas, sino porque es preciso fijar reglas claras de juego que permitan el desarrollo de esta actividad.

El dirigente señaló que Santa Cruz es una ciudad de enorme extensión, pero el comercio se ha centralizado en unos pocos mercados, es decir en Los Pozos, La Ramada, El Abasto y La Feria de Barrio Lindo.

Esta situación ha motivado que estos mercados se vuelvan prácticamente insostenibles por la aglomeración, embotellamiento, deficientes servicios higiénicos y otros problemas que generan graves problemas.

Felizmente los comerciantes se han dado cuenta que así no se puede continuar y han optado por tomar el toro por las astas y han planteado soluciones de fondo a las autoridades municipales. De ahí que se ha determinado la desconcentración de la actividad comercial construyendo infraestructura en algunos mercados barriales, como la Mutualista.

4 de Noviembre, Villa 1ª de Mayo, Plan Tres Mil y otras zonas.

Más de 60 mil en las calles cruceñas

Gremiales podrán decidir elección de alcalde

Es posible que en las próximas elecciones municipales se presenten con candidato propio.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El crecimiento acelerado de la economía informal y la falta de una política de mercado convirtieron algunas zonas de la ciudad de Santa Cruz en verdaderos "mercados pesados". Se estima que los "gremialistas", "comerciantes minoristas" o "trabajadores por cuenta propia" como se autodenominan últimamente, sobrepasan de los 60 mil en el departamento de Santa Cruz. De estos 60 mil comerciantes, casi 40 mil venden en las aceras de los mercados o son ambulantes. El crecimiento del sector se debe, según el ejecu-

vo de la Federación Departamental de Trabajadores por Cuenta Propia, Ali Franco Padilla, a la falta de empleo producto de la aplicación del decreto 21060 que ha generado una gran desocupación, especialmente de los trabajadores del sector minero que se han volcado a la actividad comercial para subsistir.

Santa Cruz se ha convertido en el principal receptor de ese contingente migratorio que ha echado sus raíces en este distrito. Se cree que el 73 % de los relocalizados de las minas han terminado en la actividad comercial en el oriente boliviano.

EN ELECCIONES

Ha quedado comprobado que en las elecciones municipales pasadas ganó la UCS gracias al voto gremialista, debido a que en sus listas está el dirigente Jesús Calumana de la Federación de Gremialistas más poderosa de Santa Cruz, con aproximadamente 35 mil afiliados y todos vendedores de la calle. Franco cree que de continuar así en las próximas elecciones municipales postularán al municipio a su propio candidato, porque está demostrado que este sector económico, que maneja el 35 % de la economía nacional, está marginado de los niveles de decisión.



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

1ª PUBLICACION

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con los artículos 13 y siguientes de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, para el día 30 de julio de 1997, a horas 17:00 en el domicilio de la Sociedad (Calle Chuquisaca No. 121 y/o Av. Montes No. 400), con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura de Convocatoria.
- 2.- Aprobación del Acta anterior.
- 3.- Memoria Informe del Directorio.
- 4.- Consideración de los Estados Financieros del 1º de abril de 1996 al 31 de marzo de 1997.
- 5.- Informe de los Síndicos.
- 6.- Informe del Auditor Externo.
- 7.- Tratamiento y aprobación del Estado de Resultados, distribución de Dividendos y Regalías.
- 8.- Elección de Directores titulares y suplentes.
- 9.- Designación de Síndicos suplentes.
- 10.- Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Para el mismo día, acto seguido, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria en el domicilio señalado, con el objeto de considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura de la Convocatoria.
- 2.- Aprobación del Acta anterior.
- 3.- Aumento del Capital Social por actualización del Patrimonio al 31 de mayo de 1997, consideración de la estructura accionaria de la empresa y modificación del artículo 50. de los Estatutos de la Sociedad.
- 4.- Consideración incremento del Capital accionario.
- 5.- Autorización al Presidente Ejecutivo y al Gerente General para la suscripción de la escritura del aumento de Capital Social y reforma de Estatutos.
- 6.- Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta.

Los propietarios de Títulos Nominativos o sus representantes con sus respectivos poderes, deberán hacerse presentes en las oficinas de la Sociedad, por lo menos con tres días, de anticipación al de las Juntas, a efecto de proceder al Registro de sus acciones con derecho a voto. Los accionistas con Títulos al "Portador", deberán depositarlos en las oficinas de la Sociedad, por lo menos con tres días de anticipación al de las Juntas, o presentar un Certificado que acredite encontrarse depositados en una institución Bancaria. El Registro de transferencia de acciones, quedará suspendido después de la tercera publicación de la presente convocatoria, hasta el día siguiente al de las Juntas.

La Paz, de julio de 1997



INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.) INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS No. 05/97

Se invita a:

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 5.000 TM. DE AZUCAR BLANCO.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, invita a Empresas Nacionales e Internacionales a participar del concurso de precios, para la compra hasta 5.000 TM de AZUCAR BLANCO, en bolsas de polipropileno de 46 kgs. con destino mercado externo, de acuerdo a las siguientes condiciones y características.

- CANTIDAD : 5.000 TM de AZUCAR BLANCO
- CALIDAD : Pol. 99,80% Min., Humedad 0,05% Max.
- ENVASES : En bolsas de polipropileno de 46 kgs.
- DESTINO : Mercado Externo
- PRECIO : Debe estar expresado en Dólares Americanos por TM puesto estiba Fábrica Bermejo

- INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, se constituirá como Exportador.

- El comprador correrá con todos los gastos de la Exportación.

- FORMA DE PAGO: Mediante Carta de Crédito, confirmada a la vista e irrevocable a favor de INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, la Carta de Crédito deberá ser apertura en un Banco de primera línea y pagadera contra la presentación de los siguientes documentos: Factura Comercial, Certificado de Origen, Constancia de Inspección, Guía Internacional emitida por el despachante de Aduana.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, se reserva el derecho de declarar desierta la presente Invitación en caso de no convenir a sus intereses. Las ofertas se recibirán hasta el día 16/07/97 horas 10:00 a.m. (Hora boliviana) en los sgtes. Fax:

- No 00591-69-61304 de Dpto. De Comercialización
- No 00591-69-61619 de Gerencia General-Bermejo-Bolivia

Bermejo, julio 8, 1997

Lic. Imar Caucota G.
SUPERINTENDENTE FINANCIERO-I.A.B.

Lic. Omar Hiza G.
GERENTE GENERAL-I.A.B.

El más bajo es Bs1.490

Fancesa-Sucre paga excelentes sueldos

Por Sixto Valdez
SUCRE (PRESENCIA). Los ejecutivos y obreros de la estatal Fábrica Nacional de Cemento (Fancesa) ganan excelentes salarios, según relación a otros sectores, según las plantillas correspondientes al mes de junio pasado.

De acuerdo a los documentos en la cementera chuquisaqueña en la cementera, tiene 271 obreros permanentes y 290 eventuales. Al año los dependientes de la industria reciben casi 19 salarios.

LOS NIVELES
El salario del nivel 1, por ejemplo, es 13.076,65 bolivianos; el dos, 11.464,96; el tres, 10.395,95; el cuatro, 7.778,54; el cinco, 7.384,15; el seis, 5.985,46; el siete, 5.618,73; el ocho, 5.780,47; el nueve, 4.556,30; el diez, 5.480,52; el once, 3.553,42; el doce, 3.730,36; el trece, 3.913,50; el catorce, 4.286,77; el quince, 4.009,61.

Nivel dieciséis, 3.904,71 bolivianos; el diecisiete, 2.965,50; el dieciocho, 2.926,25; el diecinueve, 2.750,40; el veinte, 2.553,64; el veintiuno, 1.490,92.

NOMBRES Y CIFRAS
Fancesa para pagar a sus ejecutivos y obreros el mes de junio desembolsó la suma 864.240,63 bolivianos, es decir 164.931 dólares.

El gerente general Eddy Decormis tuvo como total ganado 9.189,00 bolivianos; el gerente técnico Wilmer Astete 9.183,94; el gerente comercial Fernando Antonio Beltrán 8.172,15.

La secretaria de gerencia Nancy Rocha 3.298,92 bolivianos; el chofer de gerencia Luis Federico Quinteros 2.397,72.

El jefe del departamento de desarrollo, planificación y seguridad Ricardo Baldivieso 5.730,30 bolivianos; el jefe de unidad de seguimiento, Augusto Zegada 5.346.

El planificador 1 Raúl Gutiérrez Gantier 2.208,15 bolivianos; el planificador 2 Edgar Navarro 4.506,00. El jefe del departamento jurídico Wilbur Díaz Gutiérrez 5.466; el abogado Rubén Ciro Rojas 4.208,00.

El auditor interno Armando Calvimontes 4.206,00; el jefe del departamento de procesamiento de datos Luis Francisco Cortés 4.068,15; el analista financiero Rubén Oropeza 4.416,30; el auxiliar de registros Emilio Gonzales 3.189,95.

La jefa del departamento de contabilidad Virginia Pacheco de Durán 7.761,72 bolivianos; el contador Edwin Orihuela 6.347,20; el responsable de kardex valorado Eduardo Iniguez 3.185,78.

Un pulpero Roberto Pardo, gana 3.630; el auxiliar de pulpería Teddy Panlagua 2.185,06; el conserje Jorge Rojas 2.722,74; el portero y sereno del edificio administrativo Hernán Flores 2.043.

El jefe del departamento de sueldos René Conroy 6.067,26; el jefe de adquisiciones Alfredo Escalante 4.668,66; el jefe de almacenes 5.299 bolivianos.

El agente de compras Jorge Torres 4.400,56; el chofer cotizador Víctor Clauze 3.097,60; el chofer despachador 3.160,97. El jefe de planta Jaime Lora Lenz 7.652,30; el médico Tomás Reynolds 4.416,30.

El encargado de cantera y actual ejecutivo del sindicato de Fancesa, Alberto Arias gana 4.334,40 bolivianos; un chofer de equipo pesado, Cupertino Padilla, recibió en junio 3.166,43.

El perforista Juan Daza Sánchez 3.510,57 bolivianos; un ayudante de perforista, Antonio Ortiz Morales 2.253,88; un molinero, Fidel Caballero, 4.173,35.

Un calcinador, Tomás Aramayo, 5.026,33; un operador de equipo pesado, José Antonio Mayorga 4.411; el encargado de la fábrica de envases Jorge Gutiérrez 3.860; un doblador Bs. 2.256,80. El balanceador Andrés Penaranda 3.028,3; un peón cargador, Rosendo Condori, 2.293,19.

El jefe de mantenimiento Marcelo Martín Romero, 5.793; el jefe de maestranza Irineo Rendón 6.309,00; un mecánico de planta, Ambrosio Durán, 4.598,50 bolivianos.

MAS BENEFICIARIOS
De acuerdo a una nota publicada ayer por el diario sucense "Correo del Sur" no sólo los ejecutivos y obreros reciben buenos dividendos de Fancesa, sino los transportistas.

Revela que la cementera local les paga 7,5 bolivianos por cada bolsa de 50 kilos trasladadas a Santa Cruz (550 kms) mientras que Cobocce, de Cochabamba, paga sólo Bs2 por casi la misma distancia (500 kms).

Es más, Cobocce de La Paz paga Bs4 por cada bolsa llevada desde La Paz a Santa Cruz (960 kms).

Prefecto Manzano reconoce que falta mucho por hacer

Amayapampa sigue esperando la prometida ayuda gubernamental

Tras la muerte de diez personas en diciembre pasado, el gobierno prometió reactivar el norte potosino con la vigencia de tres decretos que transfieren bienes no productivos de Comibol a cinco provincias, pero dichos decretos no están legalmente vigentes. Sólo la Da Capo entregó \$us10.000 a los lugareños.

POTOSI (PRESENCIA). A más de medio año de los sangrientos sucesos de Amayapampa y Capasirca los habitantes de aquellas regiones continúan esperando que el gobierno cumpla sus promesas de fomentar la inversión social y ejecutar obras de mejoramiento en el norte potosino.

Según reveló Juan Carlos Enriquez, periodista de radio Pío XII, la situación de los mineros de Amayapampa y Capasirca no cambió mucho en estos meses, con excepción de su relación laboral con la empresa Da Capo, traducida en un contrato de trabajo.

La empresa Da Capo, cuya incursión en el norte potosino fue resistida por los mineros generando los enfrentamientos de diciembre pasado, accedió a algunas demandas de los trabajadores pero también impuso sus propias condiciones.

Más aún, los mineros no consiguieron la estabilidad laboral exigida y algunos de ellos fueron despedidos presuntamente por haber infringido el contrato de trabajo.

UNICO LOGRO
Enriquez también anunció que la canadiense Da Capo se comprometió a entregar cada año 465.000 dólares al Consejo de Ayllus del norte de Potosí y que ya efectivizó 10.000 dólares, monto que se utilizará en la instalación de oficinas de los ayllus.

LOS MUCHOS OFRECIMIENTOS
Sin embargo, lo que reclama



Cuando policia y militares se enfrentaron a mineros potosinos.

man los mineros de Amayapampa, Capasirca, Lagunillas y Lallagua -que son los cuatro lugares donde se produjeron los enfrentamientos- es que el gobierno cumpla con los ofrecimientos que hizo cuando se suscribió el convenio que puso fin al conflicto.

Los habitantes del norte potosino están convencidos de que el gobierno incumplió su palabra ya que no aprecian objetivamente la inversión social prometida.

Enriquez informó que en Amayapampa y Capasirca persiste la pobreza y lo único que se puede apreciar es que el cementerio de Lallagua tiene

nueve cruces más que señalan el lugar de los mineros muertos por las balas del Ejército, en los sucesos del 18 al 21 de diciembre pasados.

NUEVE CRUCES
En los enfrentamientos de Amayapampa, Capasirca, Lagunillas y Lallagua murieron diez personas, pero uno de los

fallecidos era un coronel de la Policía, y la única mujer que se contó entre las víctimas era una enfermera que se destacaba cumpliendo su trabajo cuando fue alcanzada por una bala.

El coronel fue enterrado en La Paz pero los restantes nueve fueron sepultados en el norte potosino.

Sólo promesas, eso... ¡promesas!

Decretos de transferencias aún no fueron publicados

POTOSI (PRESENCIA). Con relación a las promesas gubernamentales para la zona, el prefecto, Omar Manzano, señaló que se promulgaron tres decretos supremos que disponen la transferencia de bienes de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) a favor de los tres municipios de la provincia Bustillos.

Según esos decretos los bienes de la Comibol deben pasar a dependencia de las alcaldías de Uncía, Lallagua y Chayanta, incluidos los relacionados a la actividad productiva.

El alcance de esos decretos

tos fue explicado al Consejo Departamental en la sesión que ese organismo realizó en Lallagua.

¿EXISTEN LOS DECRETOS?

Sin embargo, el consejero departamental Ernesto Loza puso en duda la existencia de esos decretos luego de un viaje que realizó a la sede de gobierno.

En La Paz, Loza visitó la Gaceta Oficial de Bolivia para conocer si ya se habían publicado los decretos supremos 25335, 25336 y 25337 que, según la explicación gubernamental, disponen la transferencia de activos de la Comibol a favor de varios municipios del norte potosino como Uncía, Lallagua, Chayanta, Colquechaca y Catavi, además de la propia comuna capitalina.

En la Gaceta Oficial los funcionarios dijeron desconocer esos decretos ya que, en ese momento, el último en publicarse fue el 24666 que instruyó el depósito del fiduciario a las administradoras de fondos de pensiones.

Según las informaciones procedentes de La Paz, el último decreto en publicarse fue el 24700, también referido al fideicomiso y, por tanto, faltan 635 más antes de que se publiquen los que interesan al norte potosino.

Loza recordó que mientras un instrumento legal no se publique no tiene vigencia. Pese a ello, el prefecto informó que está en condiciones de demostrar que los decretos están en vigencia.

Presuntos autores, detenidos

Asesinaron a una joven en población de Lallagua

LALLAGUA (ERBOL). La adolescente Sonia Colque, de 15 años de edad, fue encontrada violada y muerta en la madrugada del pasado sábado. Informó el sargento Daniel Vázquez luego del correspondiente levantamiento del cadáver.

Explicó que realizaron el hallazgo después de recibir una denuncia de los vecinos de la calle 12 de Octubre de Lallagua, quienes comunicaron que habían observado un cadáver a la altura de la nueva Terminal de Buses.

El levantamiento de rigor se cumplió en presencia de la médica forense de la Provincia Bustillos del Norte de Potosí, Vilma Flores Velasco, agregó.

Según el informe preliminar, la víctima era natural de Lallagua, estudiaba en el colegio 1º de Mayo y su cuerpo presentaba un cuadro de anemia aguda y varias heridas punzocortantes provocadas por arma blanca.

Precisó que las partes más afectadas fueron el lateral izquierdo del cuello, como también pre-

sentaba signos de violación.

Sobre las investigaciones que se siguen, el sargento Vázquez informó que ese proceso comenzó con la detención de al menos tres presuntos responsables de ese crimen. No identificó a los sospechosos.

Explicó que el hecho de sangre se habría producido luego que la víctima consumió bebidas alcohólicas con un grupo de amigos y amigos.

PREOCUPACION
Conoció la muerte de Sonia Colque, la población expresó su preocupación por el escaso número de efectivos policiales acantonados en Lallagua.

Reclamaron porque en una ciudad, con más de 40.000 habitantes, sólo existen ocho policías para controlar a los delincuentes que hacen de las suyas.

Exigieron al Comando Nacional de la Policía revisar esa situación y asignar un número mayor de uniformados para garantizar la seguridad ciudadana en la región.



La pobreza continúa en esta zona; de nada sirvió que la sangre llegue al río.



Dedicaste tu vida a formar un hogar feliz y lleno de amor, ahora que Dios te llamó a su lado, te puedes llevar nuestro eterno agradecimiento por todo lo que nos entregaste en tu paso por este mundo... Elevad una oración por el eterno descanso del alma de la que en vida fue abnegada esposa, muy querida hermana y adorada tit:

Sra. MARIA MERCEDES RIOS Vda. de NOVA
Q.E.P.D.

Alberto Rios Blanco, hermano; Lucy Bernal de Rios, Alicia Dávalos de Rios, hermanas políticas; (ausentes), Freddy, Guillermo Rios Caña, Alicia Rios de Bernal, Miriam, Gloria Rios Dávalos, sobrinos ausentes; los sobrinos políticos; sobrinos nietos; (ausentes), y demás familia ruegan a sus amistades, parientes, personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas: 15:00 p.m. y al traslado de sus restos mortales de la exdita al Cementerio General el día de hoy lunes 14 de los corrientes a horas: 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Montenegro Nº 1005 esq. Inuya zona Norte.

Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA S. VALDIVIA TELF: 324290-369414

MARIO VARGAS LLOSA

Una conversación fascinante
sobre el mundo literario de
uno de los grandes de la
literatura de hoy.

Lunes 14 de julio hrs. 22:00 CANAL 7 TVB

P.A.T.



Entel

DE CERCA

CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA

CONDUCE: CARLOS D. MESA GIBBERT





YUYUNI (PRESENCIA). La provincia Daniel Campos del departamento de Potosí, que nació a la vida republicana con 12.000 km cuadrados de extensión, con el nuevo proyecto de ordenamiento territorial perdería 10.000 km cuadrados por ser inscrita solamente a 2.000 que tiene su capital Llica.

El sábado se denunció que la provincia Enrique Badveliso podría desaparecer porque algunas de sus secciones pasaron a formar parte de otras provincias. Ayer se reveló de similar situación en Daniel Campos.

Estos hechos determinaron que en cabildo abierto realizado el día 11 de mayo en la provincia, fueran declarados personas no gratas Daniel Kujlys y Angel Pinto, miembros de la comisión de Ordenamiento Territorial, la misma responsable de la determinación de seguir acciones legales contra la Subsecretaría de Ordenamiento Territorial si acaso no se revisa el problema de la provincia de Daniel Campos.

El sábado se reveló que formalmente el sudeste potosino conformado por cinco provincias: Guiquilari, Daniel Campos, Enrique Badveliso, Nor y Sur de San Juan, como también el presidente del Comité Cívico de la dicha provincia Alfredo Cruz.

Se enviaron proyectos de desarrollo para potenciar estas poblaciones fronterizas", protestó el dirigente cívico.

Alfredo Cruz al referirse al Gran Salar de Uyuni dijo que esta riqueza natural queda sin dueño, lo cual en su momento no permitirá que la región potosina se desarrolle.

"El Salar de Uyuni es patrimonio de las cinco provincias del sudeste potosino y eso se debe respetar", manifestó.

MESES

El Comité Cívico de la Provincia Daniel Campos declaró estado de emergencia, además solicita al Comité Cívico Potosino que convoque a una reunión de comité cívicos de las cinco provincias afectadas para adoptar medidas de presión con autoridades para así evidenciar la situación que se está dando al Ejecutivo y al Congreso Nacional.

Adolfo Terrazas está involucrado en caso de falsos aduaneros

Hay un segundo informe "grafotécnico" que libera de "culpa" a Terrazas y pone en entredicho a dos jefes policiales. Entre tanto, cuatro falsos aduaneros recluidos en penal de San Pedro ratificaron que fueron contratados por el prófugo.

ORURO (PRESENCIA).- El hasta ahora considerado profugo de la justicia -que podría ser declarado rebelde y contumaz a la ley- y también ex asesor de la Prefectura de Oruro, Adolfo Terrazas de Alencar, se burla de las

DEL EX ASESOR
Recentemente sus abogados, Antonio de la Quintana y Francisco Torricko, presentaron un otro informe que contradice al primero. En el documento elaborado por la Policía Nacional Científica, en la Paz, y suscrito el estudio grafotécnico por el mayor Mario Juárez, establece que "por comparación morfológica las firmas y rúbricas estampadas en nombre de Mirtha Quevedo y Tito Novillo en las fotocopias de los memorándums dubitados no corresponden a las grafías de comparación de Adolfo Terrazas".

El hecho pone en entredicho a los funcionarios policiales, porque los abogados de Terrazas ahora acusan al investigador Outeiro.

Policías y delincuentes libran dura batalla

Ya no es la otrora tranquila ciudad; se levantan tres cadáveres por día y una veintena de grupos pandilleros operan en la ciudad. Se dispone de un policía para 750 habitantes.

**COCHABAMBA (PRESEN-
CIA).** La tradicional tranquilidad y paz que se respiraba en esta ciudad está cada vez más alterada por la delincuencia, el excesivo consumo de alcohol y la escasez de recursos humanos y materiales de la Policía departamental y la propiedad privada cada vez más vulnerable, ya que se registra un promedio de 334 denuncias de robo al mes y un accidente de tránsito grave en la avenida Carlos Blanco Galdino, conocida como "la carretera de la muerte".

En la "lajta" se levantan tres cadáveres como promedio diario, en tanto que una veintena de grupos pandilleros y algo menos de tres centenares de "polillas" o menores adictos a la droga se sienten atraídos por el negocio.

No obstante, la Policía departamental se da modos para garantizar la seguridad pública

y al coronel (r) Ugarte de haber emitido falso testimonio. Pese a ello, el defendido no se presentó a una conferencia de prensa que el propio Terrazas convocó, arguyendo sus abogados patrocinantes "falta de garantías".

Este lunes el Ministerio Público solicitará que Adolfo Terrazas sea declarado rebelde y contumaz a la ley, ya que hasta la fecha se encuentra prófugo y no asumió su defensa para demostrar su inocencia ante el juez de la causa, de acuerdo a lo explicado por el fiscal Soliz Flores.

Los cuatro procesados por ejercer tareas de control aduanero y usurpar funciones (Daniel Saenz, Ricardo Céspedes, Cecilio Mamani y Walter Mamani), quienes están reclusos en el penal de San Pedro, ratificaron varias veces que fueron contratados por Adolfo Terrazas para ejercer esta labor de supuesta represión al contrabando.



ACLARACIÓN PÚBLICA

En fecha 29 de junio de 1997, el matutino Presencia, publicó un artículo de profesionales que no tiene Título Profesional. Por un error involuntario la S.I.B., incluyó el nombre del Ing. **LUIS FERNANDO NERI URIOSTE**, que es socio de la S.I.B. y que está registrado con el número 828 como Ingeniero Electricista, ofrecemos las disculpas correspondientes al mencionado profesional.

La Paz, julio de 1997

PRESENCIA. Tel. 372340-44.
DECECCIONAL. DE INVESTIGACIÓN. Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL. Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644.
**INSTITUTO Nacional de TRATAMEN-
TO, REHABILITACIÓN, REINSERCIÓN
SOCIAL. INVESTIGACIÓN DE
DROGODEPENDENCIAS (INTRAID -
PREID)** Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No
2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA. Tel. 375296 y
371236.
COTEL Redamos Tel. 113 **INFORMACIO-
NES** Tel. 104; **SENORITA HORA** Tel. 117 y
LARGA DISTANCIA EXTERIOR. Tel.
356750. Interior Tel. 101; **INFORMES.** Tel.
356750.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad Tel.

376472
TRANSITO. Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA. Tel. 320728
PENSIONADO Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
CLUB OLIMPO. Tel. 354357
BOMBIEROS. Tel. 379468 - 379469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
376472
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIAR. Tel.
360700
RAPIA PATRULLA. Tel. 110.
AASANA. (Aeropuerto Informaciones) Lí-
nea Piloto. Tel. 810122.
SAMAPA. Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata. Tel.
390021
AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas
329502-01226218.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL -		SAN ANTONIO Esteban Arce	2191	230953
KALE C Mercado 1377	371608			
LA PAZ Av. 6 de Julio		CEMENTERIO Ss. AIRES -TUMUSILA-BE		
Edif. Alameda	371828	LEN-GRAN PODER-		
INGAVI C. Pichinchu esq.		GABRIELA Av. Buenos Aires	1245	390343
Ingarvi 587	328767			
OSMAVALDES C. Tiquina Nº 12		FUENTE DE VIDA Av. República	1411	342603
OSMAVALDES C. Tiquina	365260			
TAVEL C. Nº 22 Pura Pura	374177	LUZ DE CRISTO Av. Baptista	1166	1166
ZONA SOPACACHI Y SAN PEDRO		Cementerio	312268	
AGATA Av. 6 de Agosto		BRASIL C. Rodríguez 461	1248	324648
esq. Campos	430436	ZONA OBRAJES Y TALTO OBRAJES		
RAMADAN C. Landeta 1077	357163	OBRAJES C. Ramadán	82081	82081
ANTONIO C. Luis Uri de la		ZONA CACOTO -ACHUMANI E IRPAIVI		
Oliva 2705	----	SANTA TERESA Av. Bolivian	23	23
GRISelda C. Almirante Grau 641	316781	esq. C. 23	796951	
ZONA MIRAFLORES		EL BOTICARIO C. Nº 21 8424		
ESCALAPURO Av. Saavedra 2222	229957	esq. Cordero	771473	
GRABO C. Bolívar 1984	322258	ARMARQUEZ C. 10 # 475 Calacota	786415	
PANAMA C. Panamá 1284	368745	ARMARQUEZ C. Costanera		
ANTONELLA Tejada Sorzano		GIMARIN Av. Carlos Larza	esq. C. 11 Achumani	790671
314 Pasando Pza. Villarreal	211765	MÓNICA Av. Trn. Sanchez	6975	722682
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO		CRISTAL C. José Aguirre 3	770425	
VENUS Cruce V. Copacabana				
Av. San Antonio	232117			

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Lallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Koriázo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel: 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urupúa	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362276

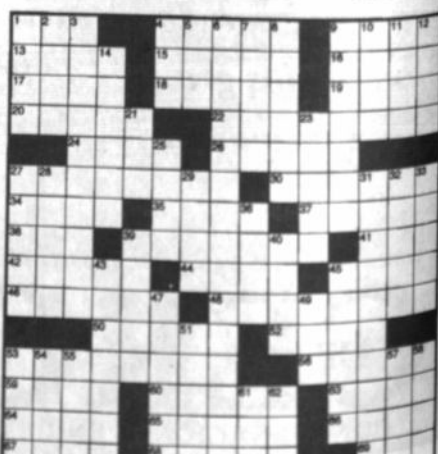
HORIZONTAL	52 Amorós européo	SOLUCION ANTERIOR
Donar	53 Horizontal	ARDID JANG RAFT
Actor brit.	56 Truco	SUTTE UPAR ASUR
Moore	58 Aborrecer	ADRES MEDTADOR
Del Piedra o del pevo	60 Planta	INTERPE MEDTADOR
Actr Guinness	orquídeas	ORQUIDEAS
LEIFI; signatur	63 An: los	ENREITR SOBRE
de Francia	54 De una china	AR SARAO ANCON
(Alpi)	65 De: bota	ADAN LARAO OIRA
Merlino	americana	MANIA YALO OIG
Actr Aguirre	56 Anne, en	DUPLA ANEMONE
Decidí un	67 Moskwy,	ALINEA GREGE
Witlig: For.	ELUA	VITIS AVITOE OLAS
Tribu o familia	67 Remotos de	ASIGNABLE MOS
Centenarie de	bols	ALFABETOS EOSTA
voz aguda	58 Asiento de	RIQA RANG
Truñeira	myre	RIQA RANG
Partida de un	60 Actor	RIQA RANG
barco	Mursynema	

★LanChile

Directa de Santa Cruz a Chile: **Martes, Jueves y Domingos**
Directa de La Paz a Chile: **todos los días**

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO									
DESDE SANTIAGO				DIRECCION		DESDE LA PAZ			
WAP-EE-GEN	TIEMPO	SIG			TIEMPO	SIG	WAP-EE-GEN		
LA - 876	LA - 876	LA - 876		PIA	LA - 119	LA - 119	LA - 117		
B - 737	B - 737	B - 737		EQUIPO	B - 737	B - 737	B - 737		
Y	Y	Y		CLASE	Y	Y	Y		
8:15	8:50	9:15	5a	SANTIAGO	10:00	21:10	21:10		
11:30	10:20	11:30	1a	LIQUIDUE	15:50	18:00	18:00		
12:00	10:45	12:00	5a	LI	15:25	18:35	18:35		
12:35	11:20	12:35	1a	ARICA	14:30	16:00	16:00		
13:10	11:55	13:10	1a	LI	14:00	17:10	17:10		
	12:40	13:50	1a	LA PAZ	15:10	16:25			
14:40			1a	SANTA CRUZ			15:40		

La Paz 845, 16 de Julio 7° piso DF. 104	Cochabamba Av. Ayacucho 112	Santa Cruz Calle Libertad 144	Sucre Plaza 25 de Mayo W 4
Teléfono fijo 236377	Frente al campo central	Tel. 339347 - 339801 - 339956	Tel. 25082 - 25088
Fax 333324 Correo 54393	Tel. 34937 - 34938 - Fax 34937		Fax 155-964 - 21950



Resto del Mundo

OTAN Moscú, (EFE). El presidente ruso, Boris Yeltsin, manifestó ayer, domingo, su descontento por los resultados de la cumbre de la OTAN celebrada la pasada semana en la capital española, Madrid. El "número uno" del Kremlin expresó su descontento ante un grupo de periodistas en la residencia de Shustakova Chupa, en la península de Karelia, donde se reunieron este fin de semana con su colega finlandés, Martti Ahtisaari.

CONTAMINACION Dubai, (EFE). Un petrolero ha derramado en las aguas de los Emiratos Árabes Unidos (EAU), en el golfo Pérsico, grandes cantidades de petróleo, publica ayer, domingo, la prensa local.

El petrolero, cargado con 5.000 toneladas de petróleo, estaba siendo remolcado por un barco cuando la maroma que los unía se rompió debido al mal tiempo y lo llevó a colisionar con un rompeolas.

INTOXICADOS Tokio, (ANS). Tres soldados japoneses murieron y por lo menos otros 18 resultaron intoxicados a causa de inexplicables exhalaciones de gases venenosos que se liberaron en una zona volcánica del norte de Japón, el área forestal del monte Hakoda en la isla de Honshu (600 kilómetros al norte de Tokio), donde los militares estaban realizando ejercicios.

Lo dijeron fuentes militares precisando que en principio las investigaciones efectuadas en la zona por la policía y las fuerzas armadas no dieron ningún resultado.

Consternación en España

Miles de españoles despiden al concejal Miguel Blanco

La rabia se tornaba periódicamente en solidaridad, con gritos de "Miguel, Ermua no te olvida" y, con las manos enlazadas en alto, la multitud coreaba "el pueblo unido, jamás será vencido"

ERMUA (ESPAÑA), (EFE). La rabia y el odio contra ETA y su entorno afloraron ayer en la despedida a Miguel Angel Blanco, el concejal vasco del Partido Popular (PP) asesinado por la banda terrorista de dos tiros en la nuca.

Entre gritos de "asesinos, asesinos", "muerte a ETA" y "Miguel te vamos a vengar", miles de personas permanecieron durante horas frente a la sede del Ayuntamiento de Ermua, del que Blanco era concejal y donde quedó instalada la capilla ardiente con sus restos mortales.

Los aplausos iniciales con que se recibió el cadáver del joven economista de 29 años, trasladado desde el instituto anatómico forense de San Sebastián donde se había realizado su autopsia, se convirtieron poco a poco en gritos contra la banda terrorista y su brazo político, la coalición independentista Herri Batasuna (HB).

COBARDES "HB lo tiene que pagar", "HB kumpora (fuera)" y "cobardes ¿dónde estáis?" fueron los gritos coreados por la multitud congregada en este pueblo obrero de 14.000 habitantes, en gran parte emigrantes

La lluvia no logró disuadir a esa multitud que había recibido con aplausos el cadáver de Miguel Angel Blanco



como la familia de Miguel Angel Blanco, un joven que había logrado graduarse en Económicas con el esfuerzo de su padre, un albañil llegado hace treinta años de Galicia.

La rabia se tornaba periódicamente en solidaridad, con gritos de "Miguel, Ermua no te olvida" y, con las manos enlazadas en alto, la multitud coreaba "el pueblo unido, jamás será vencido".

El coche fúnebre con los restos mortales del concejal del PP de Ermua, acompañado por sus familiares, había salido poco antes de San Sebastián, donde Miguel Angel Blanco falleció esta madrugada tras permanecer en coma durante doce horas, después de ser encontrado, maniatado y agonizando, en la tarde del sábado en la cercana localidad de Lasarte.

Condena internacional por el asesinato de Blanco

MADRID, (EFE). Los gobiernos europeos han condenado ayer el asesinato a manos de ETA del concejal del PP Miguel Angel Blanco, que ha provocado también la repulsa del Parlamento Europeo y del Papa Juan Pablo II.

La prensa internacional se ha hecho eco de este suceso y de las muestras de solidaridad de los españoles frente a esta nueva acción de la banda terrorista ETA, sobre la que constata su "creciente aislamiento".

De "barbaro asesinato" ha calificado el Papa Juan Pablo II la acción de ETA y ha afirmado que "dar muerte a una víctima inocente jamás puede

tener justificación". Desde Bruselas, el presidente del Parlamento Europeo, José María Gil-Robles, adelantó la firme condena que la Asamblea de la Unión Europea se propone realizar hoy en Estrasburgo por el "brutal" asesinato de Miguel Angel Blanco, que ha producido el "horror e indignación" de toda la Cámara.

Desde Londres, un portavoz del Ministerio de Exteriores británico expresó la condena "tajante" del Gobierno laborista de Tony Blair por el asesinato del concejal del PP y ofreció "todo su apoyo" al Gobierno español en su lucha contra el terrorismo.

Breves de Latinoamérica

DIALOGO

Bogotá, (EFE). La guerrilla Ejército de Liberación Nacional (ELN) de Colombia insistió ayer, domingo, en que está dispuesto a entablar un diálogo para la suscripción de un eventual acuerdo de paz con el Gobierno, si hay un debate de cara al país y se convoca a una convención que analice los problemas sociales.

Así lo señaló el "Comando Central de la Unión Camilista del ELN - UCELN" en un comunicado difundido en Bucaramanga, capital departamental de Santander, nordeste del país.

Las dos condiciones fueron incluidas en el documento como la confirmación de que esa guerrilla está dispuesta a dialogar con el Gobierno del presidente Ernesto Samper que el pasado mes de junio designó a dos funcionarios para "explorar" posibilidades de acercamiento con los principales grupos rebeldes del país.

ESPIONAJE

Lima, (EFE). El programa de investigación de la televisión peruana "Contrapunto" reveló ayer, domingo, una serie de pruebas que indican que los servicios de inteligencia del país supuestamente espían telefónicamente a periodistas y políticos de la oposición. Al menos 197 conversaciones telefónicas fueron grabadas de forma clandestina a destacados periodistas, congresistas de la oposición, del oficialismo, artistas e incluso empresarios, entre otros, según el reportaje de la cadena de televisión "Frecuencia Latina".

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: HERCULES.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL MUNDO PERDIDO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA COLONIA.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CAIDO DEL CIELO.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: EL ULTIMO GRAN HEROE y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Tanda Hs. 19:30: SEÑORA... TU MARIDO NOS ENGAÑA.

ESTELAR
Parque Líbano
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: SPACE JAM - EL NEOCIADOR y MENTES PELIGROSAS.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: MENTIROSO MENTIROSO y DANTES PICK.

PLAZA
Funciones continuadas a Hs. 15:00: MENTIROSO MENTIROSO y LA FURIA DE LA MONTAÑA.

YA LLEGA!

- TROPIC NOTAS
- TROPIC CHISMES
- TROPICINAS
- TROPIC SHOW
- TROPIC CONCURSOS

Quién conduce

?

El concurso oficial de la música tropical

TROPIC TOP

Recorta este aviso, responde y deposítalo en el buzón de canal 4 y gana un Tropic Canastón

TE GUSTARIA QUE MADONNA... TE CANTARA AL OIDO

Pero condena el uso de la violencia

EE.UU. apoya la transición política y pacífica en Cuba



Flotilla de barcos con exiliados cubanos zarpó de la costa estadounidense hacia aguas cubanas para protestar por el régimen imperante en la isla. Cuba acusó que los atentados son con materiales de EE.UU.

La Guardia Costera de EE.UU. evitó que un barco de esa flotilla participara en la manifestación de protesta.

Las autoridades cubanas de que los artefactos estarían ligados a grupos a exiliados cubanos en Miami, la portavoz contestó: "sin comentarios".

FLOTILLA

La portavoz del Departamento de Estado agregó que sus declaraciones también tienen relación con la flotilla de buques de exiliados cubanos que partió ayer desde Florida hacia las aguas cubanas para conmemorar el hundimiento del remolcador "13 de marzo" en 1994 que costó la vida de 41 personas.

Para evitar un posible incidente internacional, la Guardia Costera de EE.UU. impidió que el buque insignia de esa flotilla participara en la manifestación, al no prometer su patrón, Ramón Saul Sánchez, que no entraría en las aguas cubanas.

El ministro cubano del Interior afirmó el sábado en un comunicado de prensa que las autoridades tienen "pruebas" de que "tanto los responsables de estos hechos (las bombas), así como los materiales utilizados proceden de Estados Unidos".

Sin embargo, el comunicado no presenta esas pruebas ni identifica tampoco a los presuntos responsables de los atentados, que suman cinco en los últimos cuatro meses, la peor campaña terrorista desde que Fidel Castro llegó al poder.

Washington, (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos condenó ayer el uso de la violencia y recaló que sólo apoya una transición política pacífica en Cuba, pero no hizo comentarios sobre las denuncias de que los atentados del sábado en La Habana estarían ligados a grupos de exiliados cubanos en Florida.

"Estados Unidos busca sólo una transición política en Cuba por la vía pacífica", subrayó una portavoz del Departamento de Estado que habló con EFE bajo el anonimato.

La funcionaria estadounidense resaltó que Washington denuncia incluso el uso de la violencia como oposición política, pero no entró en detalles sobre los dos atentados ocurridos el sábado ni sobre el accidente aéreo ocurrido en el sur de la isla.

Preguntada sobre las denun-

Suben sueldos de FF.AA. para evitar éxodo en Chile

SANTIAGO DE CHILE, (AP).- Los sueldos de las fuerzas armadas aumentarán un 18 por ciento en los próximos días, y el gobierno y los altos mandos confían que ello detendrá el constante éxodo de los oficiales al sector privado.

El incremento retroactivo al primero de enero pasado favorecerá a los militares con 20 o más años de antigüedad.

Los sueldos de los oficiales oscilan hoy entre el equivalente de 3.615 dólares mensuales que ganan generales y almirantes, y menos de 1.600 dólares que perciben los tenientes. Un sargento gana entre 1.000 y 910 dólares por mes, dependiendo de su antigüedad.

La ley que autoriza los aumentos fue aprobada el viernes último por el Senado. El gobierno aceleró su tramitación por las inusitadas quejas públicas de los altos mandos ante la verdadera huida de sus hombres al sector privado. Si bien el aumento promedio será de 18 por ciento, algunos oficiales de Estado Mayor verán aumentados sus sueldos hasta en un 65 por ciento, debido a que la ley busca premiar la especialización y el perfeccionamiento.



Rio de Janeiro se convierte en la base de operaciones de la mafia italiana

En Brasil

Interpol busca a mafia italiana

Rio de Janeiro, (EFE).- La Policía Internacional (Interpol) considera que Brasil, en especial Río de Janeiro, se convirtió en el escondite y base de operaciones de unos 50 miembros de la mafia italiana.

Según un informe de la Policía Federal brasileña divulgado ayer por el diario "O Globo", Brasil se convirtió en la tercera mayor base de operaciones de la mafia italiana en el mundo, después de Italia y Estados Unidos.

Las informaciones intercambiadas entre la Policía Federal brasileña y la Interpol han permitido descubrir que, desde 1993, un total de 66 mafiosos italianos han ingresado a Brasil para establecerse en el país, principalmente en la ciudad de Río de Janeiro, y tan sólo 16 de ellos han sido localizados y detenidos.

Lo más grave de esa migración de mafiosos italianos, según el informe, es que existen evidencias de que las cuatro principales organizaciones criminales de Italia -la

Cosa Nostra, la Camorra, La Sacra Corona Unita y la N'Drangheta- olvidaron su rivalidad para intentar montar una base común de operaciones en Río de Janeiro.

Esa base de operaciones, de acuerdo con la información, permitiría a las cuatro organizaciones criminales enviar a Europa, desde el puerto de Río de Janeiro, varios cargamentos de cocaína procedentes de Colombia y Bolivia.

La misma alianza sería utilizada para introducir armas al mercado negro brasileño, "lavar" en empresas brasileñas los recursos procedentes del narcotráfico y organizar redes de prostitución y trata de blancas.

Esa amenaza obligó a la Interpol, a la policía italiana y a la Policía Federal brasileña a acordar una operación de búsqueda que ha permitido, en los últimos cuatro años, la detención de 16 mafiosos italianos en Brasil, doce de los que en Río de Janeiro.

FRESCURA IDEAL, OFERTA UNICA!

PASTA DENTAL

125 ml.
Bs. 10,50

Fresh Mint

MENTA

100 ml.
Bs. 15,00

TOTAL CARE

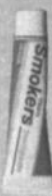
CUIDADO TOTAL

100 ml.
Bs. 15,60



MENTA (PUMP)

75 ml.
Bs. 10,50



PARA FUMADORES

170 gr.
Bs. 11,60

Aim

CON BICARBONATO DE SODA

100 ml.
Bs. 12,30

Bicarbonate of Soda

BICARBONATO DE SODA

ENJUAGUE BUCAL

600 ml.
Bs. 12,80



MENTA

500 ml.
Bs. 21,90



CON BICARBONATO DE SODA

600 ml.
Bs. 12,80



MENTA CON FLUOR

CEPILLOS DENTALES

ECONOMICOS

ANATOMICO

1*4 u.
Bs. 18,20



1*1 u.
Bs. 13,60



Cliente ZATT... Cliente ZATTefectivo



Seamos miembros de

ADESA

Cincuentenario de la Alianza Francesa en Bolivia



La Alianza Francesa de La Paz fundada el 1947, cumple sus 50 años. Es por ella la oportunidad de recordar sus servicios de innovación y de promover diversas acciones culturales francobolivianas.

- Mejoras:**
- Numerosos cursos de capacitación, y de perfeccionamiento para sus profesores a fin de satisfacer a un público motivado, por lo tanto exigente.
 - Informatización de todos sus servicios.
 - Nueva ampliación de su biblioteca pre-cinematográfica de 1997 y enriquecimiento notable de su capital documental: revistas, libros, cassetes, videos, CD rom, acceso al Internet, etc...
 - Adquisición de un proyector de video para el estreno de películas de cine.
 - Apertura de una filial de la Alianza Francesa en la zona sud.
 - Presentación de nuevos exámenes de francés, el DELF y el DALF, reconocidos internacionalmente.
- Actividades culturales:**
- Entre ellas, subyaremos algunos (inues-



AGENTES DESPACHANTES DE ADUANA

NUESTRO

HOMENAJE A LA

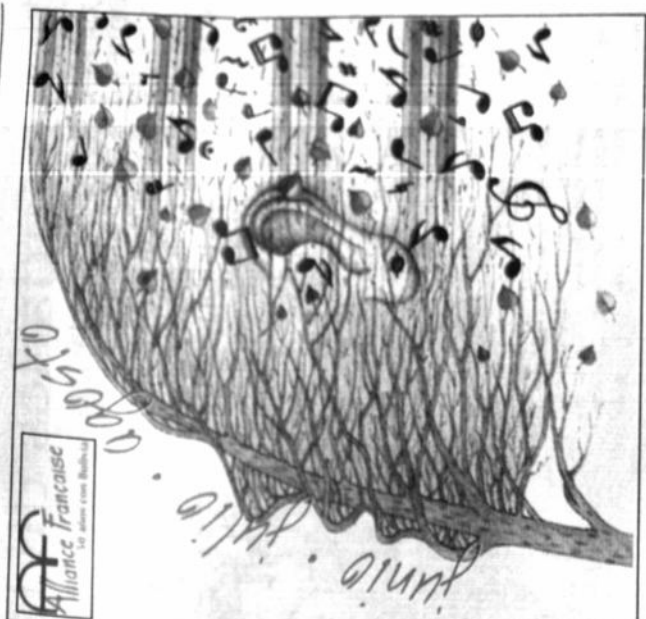
REPUBLICA DE

FRANCIA EN SU

FIESTA

NACIONAL

La Paz, julio



Alianza Francesa
100 años con Bolivia



Wax Rocher PARIS

LA CIENCIA DEL MUNDO VEGETAL AL SERVICIO DE LA BELLEZA

“Al conmemorar un año más del aniversario de la revolución francesa, hacemos llegar nuestras sinceras felicitaciones a la Embajada de Francia y a todos los residentes franceses”

FRANCIA

Suplemento de homenaje a la Fiesta Nacional Francesa - 14 de Julio de 1997

MENSAJE

Del Embajador de Francia en Bolivia, Excmo. Sr. Jean-Michel Marlaud, en ocasión de la Fiesta Nacional de su país.



Jean-Michel Marlaud

El pasado 15 de marzo he tenido el honor de leer en su discurso ante el Congreso Boliviano, el Presidente Jacques Chirac, subrayaba que mecon esta Bolivia democrática, en desarrollo, multilateral, respetuosa de la libertad de expresión, con Bolivia, una gran oportunidad del continente sudamericano, que Francia desea trabajar.

Durante el año reciente, las relaciones de trabajo y de amistad entre Bolivia y Francia han sido muy fructíferas. Cuatro prioridades marcan nuestra acción en Bolivia:

Esta se inscribe dentro de un marco europeo. La Unión Europea constituida en 1996 el primer mercado para los productos bolivianos y absorbió la cuarta parte de sus exportaciones. En el futuro, las relaciones estrechadas por Europa a Bolivia, así como a los demás países andinos, son las más importantes en el mundo. Diferentes programas financieros por la Unión Europea tienden a fomentar la producción y la exportación bolivianas.

La Unión Europea y sus países miembros, a través de la Unión Europea, constituyen la primera fuente de ayuda al desarrollo de Bolivia, constituyendo esta cerca de la mitad de la ayuda total recibida. Bajo impulso parlamentario de Francia, la ayuda comunitaria se extiende actualmente al desarrollo alternativo, pero también al desarrollo humano, que un acuerdo de 34 millones de dólares.

La Unión Europea, ligada desde la fecha a la Comunidad Andina y que firmó en diciembre de 1995 un convenio con el Mercosur, desea un acercamiento rápido con América Latina. El Consejo Europeo de Amsterdám, reunido el 17 de junio, es una muestra de la voluntad de la Unión de Gobierno de la Unión Europea con América Latina y el Caribe, sugiriendo en particular por el Presidente Chirac en ocasión de su reciente viaje.

Nuestras relaciones se fortalecen gracias a una perspectiva común de largo plazo. Francia y Bolivia de lo que le vende. Pero las empresas francesas se interesan de forma creciente en Bolivia y desean cultivar relaciones duraderas, e invertir aquí. La entrada en vigencia, en 1996, de dos acuerdos sobre la protección de los derechos y la inversión, nos dan confianza y la más los jurídicos necesarios. La reforma de la justicia boliviana, ya emprendida, contribuirá a dar más confianza a los inversionistas extranjeros. En el

noviembre de 1996, revuelto al público francés y europeo un arte que hasta entonces le era desconocido, la cooperación cultural en Bolivia. El Festival de Sarrebourg, esta cooperación conocerá progresos importantes en el campo del órgano durante las próximas semanas. La Unión Europea, a través de la Unión Europea, constituyen la primera fuente de ayuda al desarrollo de Bolivia, constituyendo esta cerca de la mitad de la ayuda total recibida. Bajo impulso parlamentario de Francia, la ayuda comunitaria se extiende actualmente al desarrollo alternativo, pero también al desarrollo humano, que un acuerdo de 34 millones de dólares.

La Unión Europea, ligada desde la fecha a la Comunidad Andina y que firmó en diciembre de 1995 un convenio con el Mercosur, desea un acercamiento rápido con América Latina. El Consejo Europeo de Amsterdám, reunido el 17 de junio, es una muestra de la voluntad de la Unión de Gobierno de la Unión Europea con América Latina y el Caribe, sugiriendo en particular por el Presidente Chirac en ocasión de su reciente viaje.

Nuestras relaciones se fortalecen gracias a una perspectiva común de largo plazo. Francia y Bolivia de lo que le vende. Pero las empresas francesas se interesan de forma creciente en Bolivia y desean cultivar relaciones duraderas, e invertir aquí. La entrada en vigencia, en 1996, de dos acuerdos sobre la protección de los derechos y la inversión, nos dan confianza y la más los jurídicos necesarios. La reforma de la justicia boliviana, ya emprendida, contribuirá a dar más confianza a los inversionistas extranjeros. En el

Países que entre los países puede existir, por encima de los intereses de unos y otros, una verdadera amistad. Se trata por su parte por la Unión Europea, a través de la Unión Europea, constituyen la primera fuente de ayuda al desarrollo de Bolivia, constituyendo esta cerca de la mitad de la ayuda total recibida. Bajo impulso parlamentario de Francia, la ayuda comunitaria se extiende actualmente al desarrollo alternativo, pero también al desarrollo humano, que un acuerdo de 34 millones de dólares.

La Unión Europea, ligada desde la fecha a la Comunidad Andina y que firmó en diciembre de 1995 un convenio con el Mercosur, desea un acercamiento rápido con América Latina. El Consejo Europeo de Amsterdám, reunido el 17 de junio, es una muestra de la voluntad de la Unión de Gobierno de la Unión Europea con América Latina y el Caribe, sugiriendo en particular por el Presidente Chirac en ocasión de su reciente viaje.

Nuestras relaciones se fortalecen gracias a una perspectiva común de largo plazo. Francia y Bolivia de lo que le vende. Pero las empresas francesas se interesan de forma creciente en Bolivia y desean cultivar relaciones duraderas, e invertir aquí. La entrada en vigencia, en 1996, de dos acuerdos sobre la protección de los derechos y la inversión, nos dan confianza y la más los jurídicos necesarios. La reforma de la justicia boliviana, ya emprendida, contribuirá a dar más confianza a los inversionistas extranjeros. En el

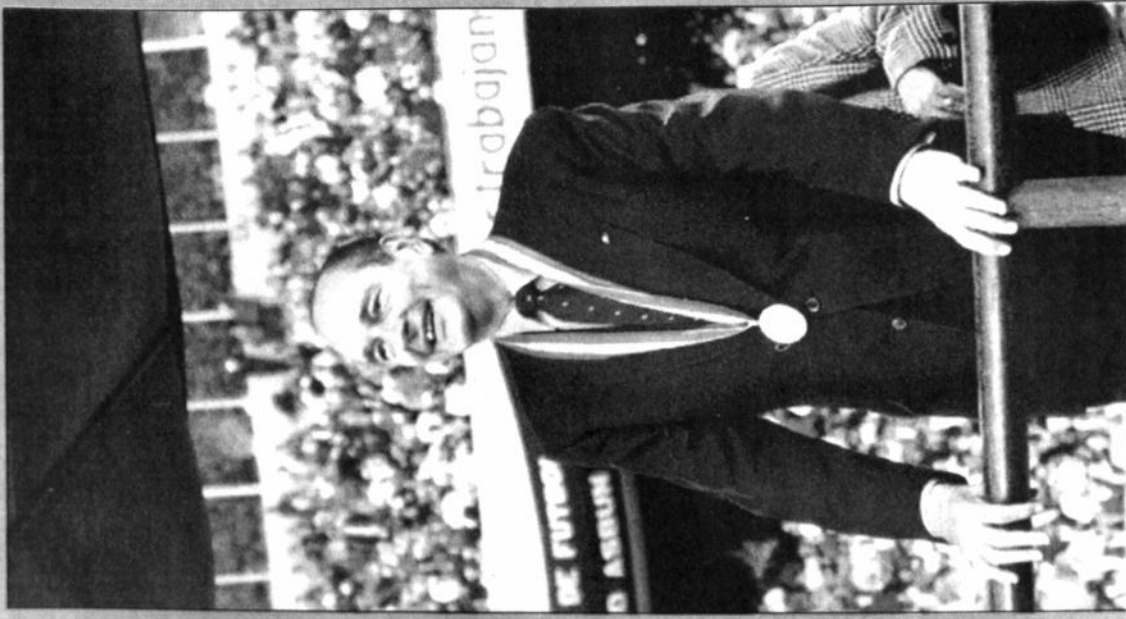
Países que entre los países puede existir, por encima de los intereses de unos y otros, una verdadera amistad. Se trata por su parte por la Unión Europea, a través de la Unión Europea, constituyen la primera fuente de ayuda al desarrollo de Bolivia, constituyendo esta cerca de la mitad de la ayuda total recibida. Bajo impulso parlamentario de Francia, la ayuda comunitaria se extiende actualmente al desarrollo alternativo, pero también al desarrollo humano, que un acuerdo de 34 millones de dólares.

La Unión Europea, ligada desde la fecha a la Comunidad Andina y que firmó en diciembre de 1995 un convenio con el Mercosur, desea un acercamiento rápido con América Latina. El Consejo Europeo de Amsterdám, reunido el 17 de junio, es una muestra de la voluntad de la Unión de Gobierno de la Unión Europea con América Latina y el Caribe, sugiriendo en particular por el Presidente Chirac en ocasión de su reciente viaje.

Nuestras relaciones se fortalecen gracias a una perspectiva común de largo plazo. Francia y Bolivia de lo que le vende. Pero las empresas francesas se interesan de forma creciente en Bolivia y desean cultivar relaciones duraderas, e invertir aquí. La entrada en vigencia, en 1996, de dos acuerdos sobre la protección de los derechos y la inversión, nos dan confianza y la más los jurídicos necesarios. La reforma de la justicia boliviana, ya emprendida, contribuirá a dar más confianza a los inversionistas extranjeros. En el

PRESENCIA

La Paz, lunes 14 de julio de 1997



DEFENSOR DEL FUTBOL EN ALTURA - Jacques Chirac, Presidente de Francia, visita el estadio del Club Bolívar en la ciudad de La Paz, durante su visita a Bolivia en marzo de 1997.

La cooperación francesa y el IBBA

A los 208 años de la Revolución Francesa, el espíritu de **Fraternidad** del pueblo francés se ve solidamente instalado en los pueblos de América Latina y en nuestro país no existe mejor muestra que el apoyo científico y técnico que, desde hace 34 años, el Comité Francés de Cooperación Científica y Técnica (CCCT) presta al Instituto Boliviano de Biología de Altura (IBBA).

Fundado a iniciativa de bolivianos y con la decidida determinación del Presidente Charles de Gaulle durante su primera visita a Bolivia, el IBBA fue creado por decreto el 19 de mayo de 1954. Desde entonces, la finalidad de "realizar la investigación fisiológica de altura, cuyos resultados servirán para la enseñanza universitaria y la cooperación a la medicina asistencial y preventiva".

Si bien el estudio de las series vivientes en altura, en la década de los 60 el campo de acción del IBBA se extendió a la Parasitología, la Farmacología y la Nutrición, ramas estas, que desde el inicio han contado con la participación del Instituto Pasteur y del Instituto de Investigación Científica (OISTOM), además del apoyo directo de la Cooperación Francesa.

En todas las disciplinas y desde el inicio, ha habido la participación de investigadores franceses de renombre, unos dirigiendo la investigación científica desde el mismo IBBA, otros actuando únicamente en la formación de personal boliviano en ese país anfitrión, otros llegando a Bolivia en misiones de investigación de corta y larga duración.

La producción científica del IBBA, con la participación de la Cooperación Francesa,

DECIMO SEDIFRALE EN COCHABAMBA (del 9 al 14 de noviembre de 1997)

Hace ya veinte años que los docentes de lengua francesa de América Latina deciden crear un espacio de reflexión, de intercambio de experiencias donde puedan compartir conocimientos y experiencias. Es con este espíritu que se organizaron las primeras SEDIFRALE. Sesiones para Docentes Investigadores en Francés Lengua Extranjera, que se llevaron a cabo en México. Como se puede imaginar, esta idea fue muy apreciada y pronto las SEDIFRALE se convirtieron en un evento de gran importancia. El Gobierno francés, en una verdadera institución dentro del ámbito de la lingüística y la enseñanza de lenguas de toda América Latina, llevándose a cabo cada dos años en diferentes ciudades latinoamericanas.

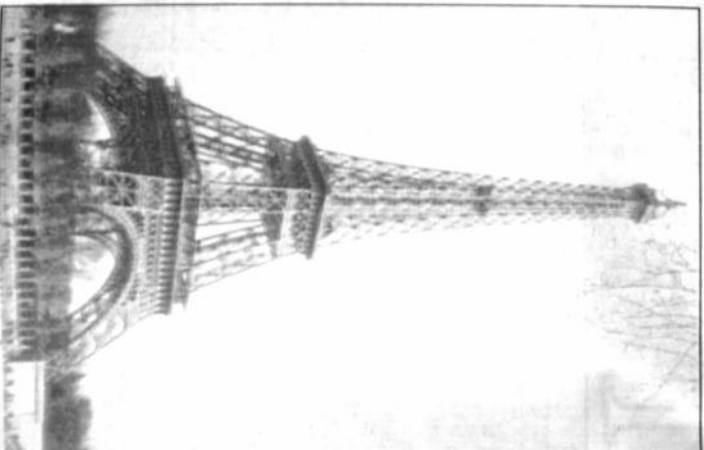
Las primeras SEDIFRALE sirvieron sobre todo para que los docentes de lengua francesa y participaran en seminarios de formación docente. A medida que pasaron los años las SEDIFRALE fueron cambiando, notándose en ellas más potencias teóricas y una mayor producción intelectual propia. Los invitados de renombre internacional ya no solo presentaban ponencias sino que también participaban en mesas redondas y coloquios donde se discutían temas de los docentes era fundamental. En las décadas de los 80 y los 90 las SEDIFRALE se caracterizaron por su alto nivel académico, se reconocen su gran aporte a la enseñanza del francés, a la enseñanza de lenguas en general y a la adopción de políticas lingüísticas en cada una de las

publicaciones, entre 1965 y 1997 en 863 ediciones, de las que 435 han sido efectuadas en idioma inglés o francés en medios de difusión científica internacional, 350 a nivel nacional y 78 en el ámbito latinoamericano. Todo el conjunto de trabajos científicos del IBBA, que de una u otra manera, son la base de la investigación médica moderna en Bolivia, en medio de sus logros y del prestigio alcanzado, se ha visto frente a la exigencia de la comunidad científica internacional, forzando a crear en 1995 el Comité Francés de Cooperación Científica y Técnica (CCCT) cuyo único fin es lograr la calidad científica esperada, para poder competir a todo nivel.

La etapa que se vive actualmente, una de las más importantes de la vida institucional, ha contado con el decidido apoyo de las autoridades bolivianas y de la Cooperación Francesa, creando, en aplicación de la Ley 1384, el Consejo Científico Binacional Argentino, un Consejo que hace dos años, de la delicada tarea de evaluar las propuestas de investigadores de nacionalidad y extranjeros que desearán trabajar en el IBBA. Así a tiempo de estimular una mayor reflexión que responda al rigor científico, se va trazando directa o indirectamente el camino hacia la excelencia científica.

El IBBA, con granitud y reconocimiento, saluda al pueblo francés en este día especial, deseando que los lazos de amistad científica que unen a Bolivia y Francia, sigan siendo la muestra de una cooperación fructífera entre dos pueblos.

Dr. Enrique Vargas
Director del Instituto Boliviano de Biología de la Altura



LA TORRE EIFFEL, símbolo de la cultura francesa, se ha convertido en uno de los símbolos de la Ciudad Luz, París y de Francia.

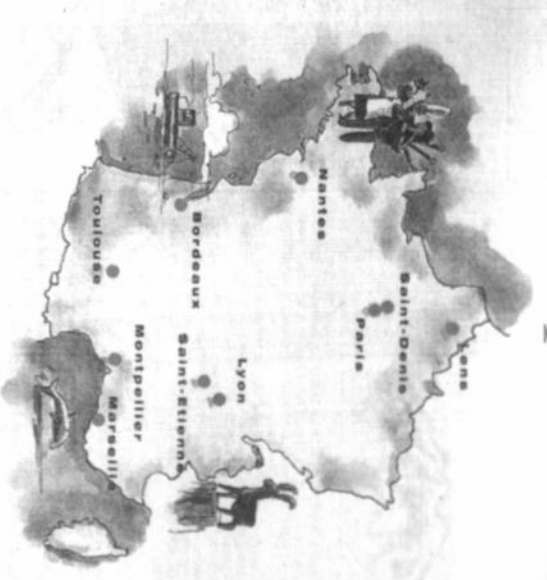
Las ciudades de la Copa del Mundo

Diez ciudades acogerán la XVIª Copa del Mundo de Fútbol. Diez ciudades elegidas conjuntamente por el Gobierno y el Comité Francés de Organización, de acuerdo con la FIFA.

Bordeaux, Lens, Lyon, Marseille, Montpellier, Nantes, París, Saint-Denis, Saint-Etienne et Toulouse. Diez ciudades y otros tantos estadios. Uno de ellos construido en Saint-Denis, los otros renovados o ampliados, todos ellos grandes escenarios del evento.

Diez ciudades poseedoras de una tradición, de una cultura futbolística viva y que, con su región, estarán unidas por un mismo impulso en torno al mismo desafío: la Copa del Mundo.

En cada una de ellas, FRANCE 98 confía en el apoyo activo de todos: jugadores, espectadores, voluntarios, colectividades locales, socios de la Copa del Mundo, para que FRANCE 98 pueda dar y por largo tiempo una imagen de muy alta calidad.



«La Copa del Mundo 1998 en la red Internet»

El Comité Francés de Organización (CFO) de Fútbol 1998 acaba de lanzar en Internet el buzón Francia 98. Accesible en dos lenguas (inglés y francés), este buzón brinda a los usuarios de Internet en el mundo entero información sobre todo lo que se relaciona con la Copa del Mundo 1998 (organización, entradas, calendario...). Brindará igualmente datos en tiempo real a lo largo de los 33 días de la competencia.

El código de acceso al buzón Francia 98 es: **FRANCE98.com**

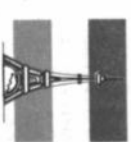


MANUFACTURAS ELÉCTRICAS (BOLIVIA) S.A.

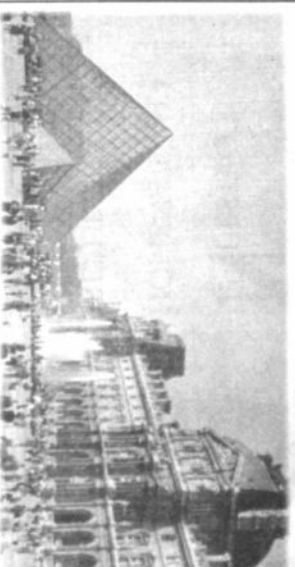
Saludan a la República de Francia en el aniversario de su gloriosa revolución



GROUPE SCHNEIDER
■ Martín Gera ■ Square D ■ Telemecanique
C. Suipacha 131 - Telf.: 36034 - 361758 - Fax: 361758 - Casilla: 11427 - La Paz
Av. Ayacucho 0-482 - Telf. Fax: - Casilla: 3219 - Cochabamba



EN EL ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION FRANCESA
"ALCIDE D'ORBINY"



Rinde su homenaje a las glorias del pasado preparando a los hombres del futuro en la solidaridad y la excelencia.

La Paz, julio 1997

RESPONSABILIDAD COMPARTIDA. En la lucha contra la droga reconocemos claramente el principio de corresponsabilidad entre padres, profesores y comunidad. El Presidente de Francia, Jacques Chirac, en un discurso ante el Congreso Nacional que recibió en sesión de honor al gobierno galo, en marzo pasado.

Colección

la revista

deportiva
PRESENCIA

LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE



JORGE ABDALA
Los caminos del país
supieron de su andar.



POLO SANE-
BOURNA
URUGUAYAN
SERBIAS
DEL CRUCIAL
CICQUE DE
ELIMINATORIAS

car emperre



MANO A MANO

Marcelo Saralegui y
Mauro Blanco, volantes
de Uruguay y Bolivia,
respectivamente. Antic-
paron ayer, en Celacoto,
el choque dominical en el
Siles (Foto Juan Mamani)

VILLENEUVE
HITO GUYO
SILVERSTONE

la revista

N° 262

deportivo

de PRESENCIA

RIVER Y
NEWELL'S
NO AFLOJAN
LA PUNTA



Dirección: Oscar Dorado Vega

La Paz, lunes 14 de julio de 1997

Vaca dijo que descanso "vino bien" a jugadores SELECCION INTENSIFICARA TRABAJO FUTBOLISTICO



Blanco y Saralegui, hablando de fútbol y del partido del domingo.

adaptación al medio que tendrán. "Por eso hemos diseñado un trabajo especial para ellos, que nos permitirá tenerlos en las mejores condiciones", subrayó.

Vaca dijo que la semana pasada fue bastante positiva el trabajo físico, "sobre todo de los nuevos, como el caso de Angulo y Gallardo" que vienen con una buena base física del trabajo llevado adelante con su equipo.

El asistente, explicó que el motivo por el cual se determinó dar descanso a los futbolistas en la jornada dominical, fue el hecho de que se les dio un trabajo altísimo durante la semana, en especial el sábado: "se realizó un trabajo combinado en pliometría, una sesión de potencia en tren inferior, con alta carga de acumulación de ácido láctico y eso lo eliminamos en base a masaje de jalon que se ha realizado a los jugadores en horas de la mañana de este domingo" explicó.

TRABAJO

El seleccionado nacional tiene previsto cumplir hoy una jornada en doble turno.

El seleccionado entrenará en el estadio Luis Lastra en ambas ocasiones.

Se tiene previsto para mañana, un trabajo a puertas cerradas en el estadio Hernando Siles. La sesión se realizará en horas de la tarde.

José Antonio Vaca, preparador físico de la selección nacional indicó ayer que durante la semana se privilegiará la parte futbolística rebajando los volúmenes de trabajo físico.

"Se hará el trabajo de un micro-ciclo normal de entrenamiento, que se efectúa buscando el trabajo de intensidad en la parte física, haciendo mayor incidencia en la parte futbolística", dijo el profesional.

Vaca informó que el descanso que se dio a los jugadores luego del partido por eliminatorias ante Perú fue fundamental para su recuperación: "el hecho de jugar la Copa América en nuestra casa, con la responsabilidad latente de hacer buenos partidos, generó una tensión y estrés altísimo. Aparte de ello los jugadores estuvieron lejos de sus familiares y seres queridos, por lo que el descanso que se les dio no ha generado ningún efecto contrario en todo el trabajo realizado, al contrario", aclaró.

Agregó que el seleccionado, concentra a jugadores de alta competencia, "se demostró cuando se retornó al trabajo, donde se realizó una respuesta óptima", remarcó.

El encargado del rubro físico, dijo que los únicos que van a tener algún problema físico "físico" serán los futbolistas que vienen de altura, por los escasos días de juego.



Blanco y Saralegui, hablando de fútbol y del partido del domingo.

"SI TODOS SACAMOS PECHO, VAMOS A SALIR ADELANTE"

gando bien, lo único que tenemos que hacer es seguir trabajando. La adición seguro que nos ha entendido y nos seguirá alentando, porque 'pechando' todos para el mismo lado, vamos a seguir adelante", agregó.

"Tengo el deseo y las ganas, si es que se me da una oportunidad, de demostrar que puedo ser un aporte para la selección, que es para lo que me estoy preparando", dijo Blanco.

El volante reconoció que la confianza de Antonio López es fundamental para encasar su labor: "tengo continuidad y por mi parte quiero responder con lo que sé a esa confianza que me ha brindado", aseguró.

Mauro Blanco tiene fe y optimismo por lo que pueda hacer la selección ante Uruguay.

A pesar de que reconoce el prestigio de los 'charrutos', dice que se está jugando bien que Uruguay es un equipo bastante difícil, lo único que nos queda es trabajar de la mejor manera a fin de sacar adelante el partido; pienso que sólo nos falta un poco de contrarío, a llegar a convertir las oportunidades de gol que se presenten", alir-mó.

Blanco se mostró esperanzado del futuro de la selección: "estamos ju-

EDIFICIO HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903. \$US. 1.039.- PENTHUM (200) 16 M52.1 OF. SUCA color. Av. Montes Pasaje del Centro Local IAD-ATA-JET. 317527.

Espectacular oferta computadoras pentium/200 intel \$US. 959. Pentium/166 16 \$US. 2.1 Gm SIDA color. Av. Montes Pasaje del Centro Local IAD-ATA-JET. 317527.

URUMOS (3) Lectores 12 X 317527. \$US. 109.

Por motivo de viaje vendo portátiles equipados 2.8V Ref. 012-1-099. (9-15-Julio).

EXTRAJO Queda nulo el contrato N° 314892226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

Por extrajo queda anulada el Contrato a Plazo Fijo D.F.T. N° 0034-177834-9 de Mutual La Paz. Venancio Mamani Laine. 10-13 Julio.

Urgente Materista Vocalis- ta 2157505.

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- EDIF. HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 799.- PENTHUM 133 INTEL SUPER VGA COLOR EDIF. HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

Realidad Virtual venga vos pruebe viva un mundo perfecto ideal garantizados precios increíbles Edificio 16 de Julio Piso 11-02.

Espectacular oferta Montiores Samsung \$US. 203 multimedia 12x \$US. 135 impresoras \$US. 145 garantizadas Edificio 16 de Julio piso 11-02.

Espectacular oferta Montiores Samsung \$US. 206 multimedia 12 x \$US. 140 impresoras \$US. 145 garantizadas Edificio 16 de Julio piso 11-02.

Reparación y mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM, Av. Montes Pasaje del Centro Local IAD-ATA-JET. 317527.

\$US. 729.586/133 8MB 1.2GB SUCA color. Av. Montes Pasaje del Centro Local IAD-ATA-JET. 317527.

COMPRO BICICLETA 381063. 5-14 Julio.

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- EDIF. HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 1.039.- PENTHUM 200 INTEL SUPER VGA COLOR EDIF. HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

EDIFICIO HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 799.- PENTHUM 133 INTEL SUPER VGA COLOR EDIF. HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

EDIFICIO HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 919.- PENTHUM 166 INTEL SUPER VGA COLOR

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras cafeteras garantizado 231288.

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajes 752116.

Alquilo dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separados), Alto Miraflores 213243.

Departamento en alquiler. Ref. 213768.

Construimos casas, ampliamos 3659359, 28-4 Julio.

DEPARTAMENTO en alquiler. Ref. 213768.

Construimos casas, ampliamos 3659359, 28-4 Julio.

BICICLETA Compro 381063. 5-14 Julio.

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- EDIF. HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 1.039.- PENTHUM 200 INTEL SUPER VGA COLOR EDIF. HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

EDIFICIO HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 799.- PENTHUM 133 INTEL SUPER VGA COLOR EDIF. HEERMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 919.- PENTHUM 166 INTEL SUPER VGA COLOR

¿Tiene ofertas de trabajo?
Anuncie en los
SUPERECONOMICOS
DE
PRESENCIA

¿Desea alquilar su casa o departamento?
Anuncie en los
SUPERECONOMICOS
DE
PRESENCIA

CON EL MISMO ESQUEMA FRENTE A LOS CHARRUAS

Carlos Aragonés, asistente técnico de la selección

* "Si jugamos como en la Copa América, le ganamos a Uruguay"

Carlos Aragonés, asistente técnico de la selección, anticipó que cambiar de propues- ta futbolística a esta altura del campeonato será imposible, motivo por el cual se man- tendrá la estructura que ha estado mos- trando la selección en el partido contra Uruguay.

Carlos Aragonés conversa con López Aragonés, en uno de los entrenamientos previos a la Copa América.



hora del partido", subrayó cuando fue re- querido por el final del próximo domingo. Aragonés, se mostró optimista por que en los últimos partidos se le ha ganado a Urugu- ay. "Sin duda que vamos a respetar a Urugu- ay, no lo vamos a negar, porque se trata de un seleccionado que tiene su expe- riencia y nosotros no vamos a desconocer en ningún momento esta situación, pero somos locales", apuntó.

RESULTADOS

Se le pregunta por la situación especial del fútbol, en relación al afán de resalta- dos que amerita la participación de los equipos en las eliminatorias y Aragonés responde a su manera. "Los resultados dentro lo que es el fútbol actual determi- nan muchas cosas. Pero un buen resalta- do, la mayor parte de las veces se consigue jugando bien, que es lo que nosotros pre- tendemos, el objetivo central de un equipo técnico es jugar bien, a partir de ahí, habrá muchas posibilidades de conseguir el re- sultado que se ambicia".

Para Aragonés, el partido con Perú, fue uno de los mejores de la selección, en terri- to contrario, pero afirma que el cuerpo técnico siempre quiere más. "El jugador tiene que pensar de esa forma: si hubiera- mos llegado a nuestro techo futbolístico ante Perú, mínimo hubiéramos ganado, lo que significa que hubo errores en Lima, por lo que perdíamos", dijo.

El entrenador nacional dijo que cuando un equipo llega a un determinado lugar no presenta errores y en la selección todavía se sigue corrigiendo los mismos.

BENFICA DIO PERMISO A SANCHEZ PARA EL 20

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA) por Félix Chimba. - Erwin Sánchez está en el partido a jugar en La Paz el próximo domingo frente a Uruguay por las eliminatorias del mundial de Francia.

La fecha de actuación del mediocam- pista boliviano recientemente fue adquiri- da por el Benfica, por una valor aproxi- mada de los dos millones de dólares por cuatro años. Firmado el contrato la semana pa- sada, poco después de recibir la comuni- cación oficial.

La fecha de actuación del mediocam- pista boliviano recientemente fue adquiri- da por el Benfica, por una valor aproxi- mada de los dos millones de dólares por cuatro años. Firmado el contrato la semana pa- sada, poco después de recibir la comuni- cación oficial.

La fecha de actuación del mediocam- pista boliviano recientemente fue adquiri- da por el Benfica, por una valor aproxi- mada de los dos millones de dólares por cuatro años. Firmado el contrato la semana pa- sada, poco después de recibir la comuni- cación oficial.

La fecha de actuación del mediocam- pista boliviano recientemente fue adquiri- da por el Benfica, por una valor aproxi- mada de los dos millones de dólares por cuatro años. Firmado el contrato la semana pa- sada, poco después de recibir la comuni- cación oficial.

La fecha de actuación del mediocam- pista boliviano recientemente fue adquiri- da por el Benfica, por una valor aproxi- mada de los dos millones de dólares por cuatro años. Firmado el contrato la semana pa- sada, poco después de recibir la comuni- cación oficial.

La fecha de actuación del mediocam- pista boliviano recientemente fue adquiri- da por el Benfica, por una valor aproxi- mada de los dos millones de dólares por cuatro años. Firmado el contrato la semana pa- sada, poco después de recibir la comuni- cación oficial.

Me quedo tranquilo y ahora a tra- bajar con todo para ganar el partido

Me quedo tranquilo y ahora a tra- bajar con todo para ganar el partido

Me quedo tranquilo y ahora a tra- bajar con todo para ganar el partido

Me quedo tranquilo y ahora a tra- bajar con todo para ganar el partido

Me quedo tranquilo y ahora a tra- bajar con todo para ganar el partido

Me quedo tranquilo y ahora a tra- bajar con todo para ganar el partido

Me quedo tranquilo y ahora a tra- bajar con todo para ganar el partido

4 PUNTOS DE SCHUMACHER

LA WILLIAMS SUMO SU GP NUMERO 100

Silverstone, 13 jul (dpa) - El canadiense Jac- ques Villeneuve logró hoy el Gran Prix número 100 para la escudería Williams- Renault en la historia de la Fórmula 1, al hacerse con el Gran Premio de Inglaterra, novena carrera puntuable para el cam- peonato mundial.

El piloto de 26 años festejó, además, con un crono de 1:28:01,665 horas su cuarta victoria en esta temporada.

El dos veces campeón mundial Michael Schu- macher abandonó la carrera por desperfectos tec- nicos. Sin embargo, el alemán, de 28 años, sigue encabezando la clasificación con 47 puntos, aun- que Villeneuve, al hecho la distancia a solo cuatro puntos. "Schumi" llegará así como favorito al Gran Prix que en dos semanas se corre en Hockenheim (Alemania).

Parcía abierto el camino para la tercera victoria de "Schumi". Pero entonces todo cambió y la serie negra de Schumacher en Silverstone continuó. El alemán nunca pudo ganar un Grand Prix en Ingla- terra.

Alrededor de 110.000 espectadores, que ha- bían llegado a ver a su favorito, Damon Hill, produjeron ya en las primeras horas de la mañana embolamientos de tránsito y caos en los alrededores de Silverstone. Los seguidores de Hill se fueron contentos ya que el campeón mundial logró por fin sumar puntos, al llegar sexto en su novena carrera.



Silverstone: El piloto canadiense Jacques Villeneuve, en el podio de los ganadores, exhibe el trofeo de vencedor en el Gran Premio de Inglaterra (dpa).

CLASIFICACION

Silverstone (Reino Unido), 13 jun (EFE).- Clasificación G.P. Gran Bretaña: 60 vueltas = 303,260 kms.	
1. Jacques Villeneuve (CAN) Williams Renault	1h.28:01.665
2. Jean Alesi (FRA) Benetton Renault	a 10.205
3. Alexander Wurz (AUT) Benetton Renault	a 11.296
4. David Coulthard (GBR) McLaren Mercedes	a 31.229
5. Ralf Schumacher (GER) Jordan Peugeot	a 1:13.552
6. Damon Hill (GBR) Arrows Yamaha	a una vuelta
7. Gianni Pizzichella (ITA) Jordan Peugeot	a una vuelta
8. Jarno Trulli (ITA) Prost Mugen-Honda	a una vuelta
9. Norberto Fontana (ARG) Sauber Petronas	a una vuelta
10. Taro Maruyama (JPN) Prost Mugen-Honda	a una vuelta
11. Shingo Nakano (JPN) Prost Mugen-Honda	a una vuelta

RETIRADOS

Mika Hakkinen (FIN), Jan Magnussen (DEN), Jos Verstappen (NEI), Eddie Irvine (GBR), Mika Salo (FIN), Johnny Herbert (GBR), Michael Schuma- cher (GER), Ruben Barrichello (BRA), Pedro Diniz (BRA), Heinz H. Frentzen (GER), Ukyo Katayama (JPN).

Promedio de velocidad: 206,703 km/h.

Procedió de: La 34 de Michael Schumacher (Ferrari F310B) en 1:24.475 a 219.040 km/h.

Próxima prueba: Gran Premio de Alemania, el 27 de julio en el circuito de Hockenheim.

Por un valor de \$us350 millones MAGNATE INTERESADO EN ACCIONES DE LA F-1

Londres, 13 (ANSA). El magnate de la prensa Rupert Murdoch está valorando la posibilidad de comprar una parte de la F-1, la Fórmula Uno Holdings, que controla la F-1, la Fórmula Uno sociedad dueña de la TV via satélite del grupo Sky. Informó hoy la prensa británica.

Murdoch, compraría el 10 por ciento del paquete accionario de la F-1 por un valor total de unos 350 millones de dólares y obtendría a cambio los derechos televisivos sobre las carre- ras de F-1 en exclusiva para el Reino Unido.

El grupo de Murdoch, el administrador delegado de Backly, Sam Chikobava, en un contacto con Bernie Ecclestone, el zar de la F-1, parece destinado a ser el hombre más rico del deporte gracias a la próxima cotización en bolsa de la sociedad Formula One Holdings.

El banco norteamericano de inversiones Salo- mon Brothers está trabajando en un proyecto para preparar la cotización en bolsa, pero según informó el dominicano Mail on Sunday también otro gran banco norteamericano, el Gold man Sachs, podría estar interesado en la F-1 y busca comprar, desde hace tiempo, acciones de la F-1.

Mail on Sunday también habla del rumor que ya fue desmentido, según el cual los italianos de Telepiù podrían presentar pronto una oferta para ingresar al holding de la F-1.

PILOTOS Y MARCAS

Pilotos	Pts
Michael Schumacher	47
Jacques Villeneuve	43
Jean Alesi	21
Heinz-Harald Frentzen	19
Oliver Panis	18
David Coulthard	15
Mika Hakkinen	14
Gerhard Berger	10
Giancarlo Fisichella	7
Johnny Herbert	7
Rubens Barrichello	6
Alexander Wurz	4
Mika Salo	2
Nicola Larini	1
Damon Hill	1

Marcas	Pts
Ferrari	65
Williams Renault	52
Benetton	32
McLaren Mercedes	24
Prost Mugen-Honda	16
Sauber Petronas	15
Stewart-Ford	8
Tyrrell-Ford	6
Arrows y Minardi	2
Damon Hill	1



Silverstone: La dueña de Von, Sarah Ferguson, guía tam- bién de la Fórmula Uno. Por eso aprovechando que la carrera se realiza en Inglaterra, no pudo resistirse y se fue a observar esta competencia. (AP).

GANO VILLENEUVE Y ESTA A

Silverstone (Gran Bretaña). 13 jul (EFE). - El canadiense Jacques Villeneuve (Williams FW19 Renault) ha logrado su cuarta victoria de la temporada y segunda consecutiva en el Gran Premio de Gran Bretaña, tras una carrera en la que la desgracia, en forma de tuerca de rueda que los mecánicos tardaron cerca de medio minuto en quitar, se tornó en fortuna con el abandono por avería de quienes le sucedieron en el mando, el alemán Michael Schumacher (Ferrari F310B), y el finlandés Mika Häkkinen (McLaren MP4/12 Mercedes).

Jacques Villeneuve prácticamente no tenía otra opción que lograr el triunfo, si quería mantener opciones razonables para seguir aspirando al campeonato del mundo que domina Michael Schumacher, y la carrera comenzó bien para el canadiense, instalado en el liderato, aunque aún logró distinguir al alemán.

Los dos rivales por el título habían escogido la misma táctica: dos paradas para cambiar neumáticos y un primer corte de carrera, con la eficacia propia de los mecánicos de Ferrari. Al siguiente giro lo hizo Villeneuve.

La tuerca de la rueda delantera izquierda se había quedado girada y los mecánicos tardaron cerca de treinta segundos en extraerla y sustituir el neumático, lo que hundió a Villeneuve en el octavo puesto.

La sombra de otra jornada negra para la escudería Williams planeaba sobre el aeropuerto abandonado de Silverstone, donde se encuentra ubicado el circuito, ya que los desgracias habían comenzado poco antes de darse la salida, cuando el alemán Heinz-Harald Frentzen caló el motor de su coche y fue obligado a partir desde el último puesto de la formación. Antes de concluir la primera vuelta ya estaba fuera de combate, al ser tocado por detrás por el holandés Jos Verstappen (Rijndel 025 Ford), que le pinchó la rueda trasera izquierda.

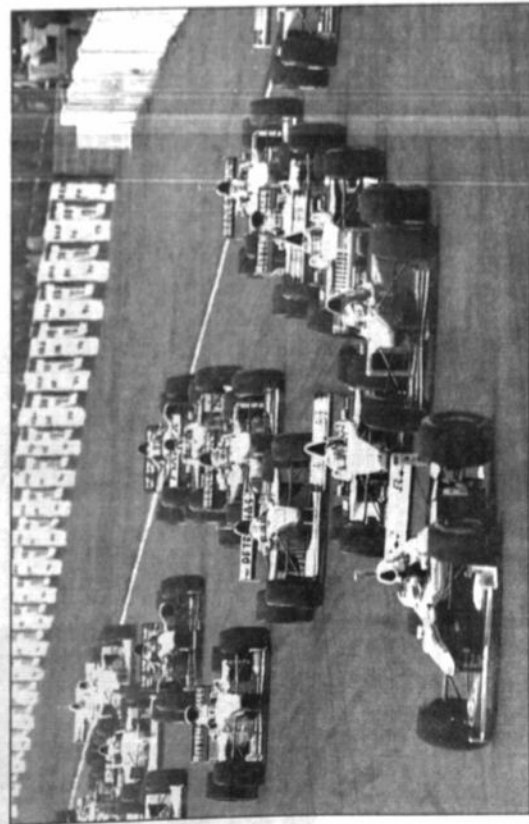
Sin embargo hoy era el día de Jacques Villeneuve que vio cómo los que le sucedían en el mando de la primera competición del Gran Premio de Gran Bretaña, Michael Schumacher y Mika Häkkinen, se fueron quedando atrás.

El piloto de Ferrari, el irlandés Eddie Irvine, a cuatro segundos, que, tras su segunda detención para reposar, también iba a romper, sin siquiera llegar a incorporarse a la pista.

Mika Häkkinen, que había decidido detenerse en una sola ocasión, tomó el mando de la prueba tras la segunda parada de Villeneuve. El finlandés, que mantiene su puntuación a cero, tanto en victorias como en vueltas rápidas en carrera o primer puesto en la formación de salida, podía pensar que pasar del primer al tercer puesto en la sesión de clasificación de ayer sábado, en los dos minutos y medio que le había llevado a tardar en salir, le daba un margen de seguridad para afrontar su primera victoria.

Pero a ocho vueltas del final, con Villeneuve pegado a su espalda, Häkkinen rompió el motor y dejó el camino de la victoria expedito para Villeneuve, que había pasado de la desgracia de la tuerca a ver cómo sus principales rivales eran aun como sus aliados, y dejó reducida la ventaja de Michael Schumacher al frente del mundial a tan sólo cuatro puntos.

El segundo puesto fue para el francés Jean Alesi (Benetton B197 Renault) y el tercero para Alexander Wurz, que después de haber liderado unos kilómetros la prueba subió por primera vez al podio en su tercera carrera en sustitución de su compatriota Gerhard Berger.



Silverstone: El canadiense Jacques Villeneuve, con su Williams Renault, lidera el grupo de corredores en la apertura del Gran Premio de Gran Bretaña (AP).



Londres: Jacques Villeneuve, besa a su novia Sandrine, luego de lograr la victoria en Silverstone (AP).

"NO HAY RAZON PARA ESTAR FRUSTRADO"

Silverstone, 13 jul (dpa). - Michael Schumacher, líder de la clasificación general, debió abandonar hoy en la ronda 37 del Gran Premio de Inglaterra debido a un defecto técnico.

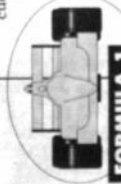
dpa: Es su primer contratiempo este año. ¿Sintió rabia?

Michael Schumacher (M.S.): Por supuesto que fue una decepción. Pero no hay razón para estar frustrado o para sentirse insatisfecho. Pasa a menudo hasta ahora bastante suerte este año. dpa: ¿El auto no andaba bien? M.S.: Me di cuenta antes de la entrada a los boxes. Y se lo dije a los mecánicos. Ellos revisaron, pero no pudieron hacer nada. Villeneuve ganó el Gran Premio M.S.: Le desearé claramente suerte a Mika Häkkinen, pero todo después de ganar Häkkinen. dpa: ¿Preferiría que ganara Häkkinen?

M.S.: Yo prefiero ganar a Mika Häkkinen. Pero en la clasificación de ayer sábado, en los dos minutos y medio que le había llevado a tardar en salir, le daba un margen de seguridad para afrontar su primera victoria.

Pero a ocho vueltas del final, con Villeneuve pegado a su espalda, Häkkinen rompió el motor y dejó el camino de la victoria expedito para Villeneuve, que había pasado de la desgracia de la tuerca a ver cómo sus principales rivales eran aun como sus aliados, y dejó reducida la ventaja de Michael Schumacher al frente del mundial a tan sólo cuatro puntos.

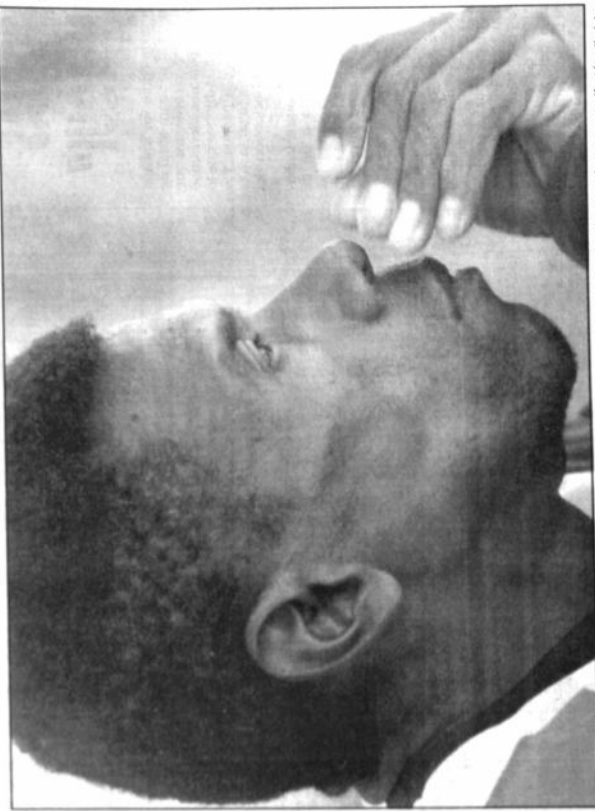
El segundo puesto fue para el francés Jean Alesi (Benetton B197 Renault) y el tercero para Alexander Wurz, que después de haber liderado unos kilómetros la prueba subió por primera vez al podio en su tercera carrera en sustitución de su compatriota Gerhard Berger.



FORMULA 1

Demetrio Angola, un delantero que quiere su oportunidad

"PUEDO SER EL GOLEADOR QUE LOPEZ NECESITA"



Demetrio Angola tiene un orgullo, el haber nacido en Caripata el 22 de junio de 1965 y su pueblo le atribuye con cariño este sentimiento: "a nosotros nos contó bastante llegar a este sitio, vestir la casaca verde. Para todos mis amigos, para mi familia y todos los que confluyen en lo mío, quiero decirles que no voy a defraudarlos", remarca "Bom Bom" Angola, de nuevo convocado por Antonio López a la selección nacional.

En Caripata viven sus hermanas Emma, Alejandra y su padre Benedito Angolá, "permanentes motivadores de mi carrera deportiva", cuenta.

Se le iluminan los ojos y emite un mensaje para todos sus "paisanos": "exitos a todos, a la gente de mi pueblo que tiene oportunidad de escuchar las transmisiones deportivas y así saber lo que me ocurre por responder a su cariño y confianza".

Cambia la cara cuando se le habla de Ramiro Castiño, "un amigo, un hermano", dice el delantero. "Lo que pasa es que con situaciones como las que ha pasado Ramiro, es muy difícil seguir; he hablado con él, le he dicho que voy a seguir, que saldrá a salir de la vida con un orgullo".

momento de la vida que no se puede obviar es la que tiene que ver con la carrera militar, en cuyas filas arrastra otra profesión que también lo alimenta (es suboficial de la armada); "sigue vigente mi carrera militar en Trans Naval, un centro de operaciones pluvial que tiene su área de operaciones en Cochabamba; gracias a Dios me apoyan bastante, por lo que tengo los permisos del caso para poder integrarme a la selección nacional sin ningún problema".

Ahora, su pensamiento está inmerso en el trabajo que va a hacer con la selección nacional, en cuyas filas arrastra otra profesión que también lo alimenta (es suboficial de la armada); "sigue vigente mi carrera militar en Trans Naval, un centro de operaciones pluvial que tiene su área de operaciones en Cochabamba; gracias a Dios me apoyan bastante, por lo que tengo los permisos del caso para poder integrarme a la selección nacional sin ningún problema".

demetrio Angola tiene un orgullo, el haber nacido en Caripata el 22 de junio de 1965 y su pueblo le atribuye con cariño este sentimiento: "a nosotros nos contó bastante llegar a este sitio, vestir la casaca verde. Para todos mis amigos, para mi familia y todos los que confluyen en lo mío, quiero decirles que no voy a defraudarlos", remarca "Bom Bom" Angola, de nuevo convocado por Antonio López a la selección nacional.

varios partidos y hay que pelearlos hasta el final; pienso que nos estamos preparando adecuadamente, si bien nos cuanto a las ligas que estamos teniendo la misma responsabilidad y un reto importante. Todos tenemos las mismas ansias para hacer bien las cosas, porque el partido del 20 será importante para nosotros. La cuestión es responder a lo que quiere Antonio López... Así es, pienso que hay que responder y meterse en lo que va a ser el partido, porque si ganamos vamos a seguir teniendo chance; Bolivia ha demostrado que tiene buen fútbol ante Perú, el equipo trabaja mejor con el propósito de dar una satisfacción al país.

En la selección hay falta de gol, y para eso se ha convocado a Demetrio Angola... Si estoy bastante optimista, quiero estar entre los once que van a jugar frente a Uruguay, para mí es la gran oportunidad de convertir los goles necesarios, a fin de que el equipo gane y todavía tenga aspiraciones.

¿Será un problema de suerte, el hecho de no haber podido convertir los goles en la selección? Se ha visto que en gran parte de los encuentros, las posibilidades de gol que se tuvo no se ha conseguido.

Contra los uruguayos, tenemos que emplear todo lo mejor; hay que coordinar la fuerza con la inteligencia y sobre todo hay que trabajar en la parte ofensiva, más nosotros los delanteros que tenemos la función de convertir los goles.

Contra los uruguayos, tenemos que emplear todo lo mejor; hay que coordinar la fuerza con la inteligencia y sobre todo hay que trabajar en la parte ofensiva, más nosotros los delanteros que tenemos la función de convertir los goles.

"Quiero jugar frente a Uruguay; será la oportunidad de anotar los goles que se requiere"

demetrio Angola tiene un orgullo, el haber nacido en Caripata el 22 de junio de 1965 y su pueblo le atribuye con cariño este sentimiento: "a nosotros nos contó bastante llegar a este sitio, vestir la casaca verde. Para todos mis amigos, para mi familia y todos los que confluyen en lo mío, quiero decirles que no voy a defraudarlos", remarca "Bom Bom" Angola, de nuevo convocado por Antonio López a la selección nacional.

gran en lo que es el trabajo con balón y las tareas de orden físico.

¿Qué le dirías a la gente que piensa que estamos eliminados? Nosotros nos conocemos, mal que bien en Bolivia la gente todavía confía en nosotros, porque las circunstancias de haber pasado momentos difíciles con la selección nos ha unificado más a todos. A pesar de todo, pienso que la gente sigue confiando, por eso trabajamos para revertir toda la situación negativa planteada. Con los resultados, seguro que vamos a continuar con la opción que va a ser el partido, porque si ganamos vamos a seguir teniendo chance; Bolivia ha demostrado que tiene buen fútbol ante Perú, el equipo trabaja mejor con el propósito de dar una satisfacción al país.

En la selección hay falta de gol, y para eso se ha convocado a Demetrio Angola... Si estoy bastante optimista, quiero estar entre los once que van a jugar frente a Uruguay, para mí es la gran oportunidad de convertir los goles necesarios, a fin de que el equipo gane y todavía tenga aspiraciones.

¿Será un problema de suerte, el hecho de no haber podido convertir los goles en la selección? Se ha visto que en gran parte de los encuentros, las posibilidades de gol que se tuvo no se ha conseguido.

Contra los uruguayos, tenemos que emplear todo lo mejor; hay que coordinar la fuerza con la inteligencia y sobre todo hay que trabajar en la parte ofensiva, más nosotros los delanteros que tenemos la función de convertir los goles.

Contra los uruguayos, tenemos que emplear todo lo mejor; hay que coordinar la fuerza con la inteligencia y sobre todo hay que trabajar en la parte ofensiva, más nosotros los delanteros que tenemos la función de convertir los goles.



Johnny Mollinedo

"VINIMOS A RECUPERAR PUNTOS QUE PERDIMOS COMO LOCALES"

Enzo Francescoli, Uruguay y la necesidad de ir a Francia '98

Es fólido en Argentina. Ese título se lo ganó solito, jugando bien, como cuando en Chile. Es el uruguayo más querido de River Plate, y es que Enzo Francescoli es también toda una institución. Está en Bolivia otra vez. Llegó junto a la selección de su país, que este domingo quiere ganar en La Paz. Enzo vino anteriormente y se fue roboso entonces porque en las eliminatorias anteriores Bolivia le ganó a Uruguay, resultado que cayó hondo en nuestros "chamitos".

Enzo no es vino a jugar algo importante. Su campaña no es muy alentadora, como tampoco lo es Uruguay, a diferencia de Bolivia, el cuadro uruguayo tiene que acabar en el mundo, pero es lógico también que no pasa por la mente caer en La Paz esta vez porque la necesidad de ganar puntos es imperiosa y eso hemos venido."

Según Enzo, las cosas no están definidas en la eliminatoria. Esta eliminatoria es muy complicada, todos los partidos son difíciles, pero eso a mí me gusta, porque yo soy un jugador de élite, por eso me gusta jugar en la Copa América. Fue de menos a más, alcanzó un ritmo de juego muy interesante que casi dejó a Brasil sin su quinto título sudamericano. Por eso será difícil jugarle a Bolivia y más aún en La Paz."



Juan Mamani

GUSTAVO CORTÉZ

Uruguay y todo el equipo uruguayo, el partido del domingo con Bolivia es clave. Aparte, va a salir un gran partido, porque los dos equipos van a jugar en La Paz. Creo que el que gane va a tener muchos puntos de clasificación después. Es el primero que dijo.

Un verdadero caudillo. Pero el uruguayo tiene su propia definición. "Verdad es que yo soy un jugador de élite, por eso me gusta jugar en la Copa América. Fue de menos a más, alcanzó un ritmo de juego muy interesante que casi dejó a Brasil sin su quinto título sudamericano. Por eso será difícil jugarle a Bolivia y más aún en La Paz."

"Más que peso o presión, ser capitán de la selección es motivo de orgullo"

Enzo no quiere hablar de lo que vendrá después de las eliminatorias. A ratos le cuesta hablar de su futura su vida que él al parecer ya está definido. Este jugador el Mundial '98? Por ahora solo pienso en las eliminatorias y el partido del 20 con Bolivia. Ahora bien, llegar a Francia sería algo muy importante para Uruguay. Enzo jugó dos mundiales, pero se quedó con las manos vacías. Todo depende de la eliminatoria y si no fuimos al de Estados Unidos, luego iremos a Francia no será alcanzar las metas."

La actitud. El tema de la altura lo toma con pinzas. Anda con cuidado con su apreciación sobre este fenómeno natural y la ventaja que supuestamente le otorga al jugador. Nunca va a ser lo mismo que venga y juegue igual que en el llano. Hay diferencias de altura. Pero tampoco es un motivo verdadero cuando se habla de la altura. Porque generalmente un resultado pasa por lo que hace el rival en la cancha. Pero que sufrimos quites subidos a La Paz, eso es cierto. Ahora también hay que decir que quienes bajan sienten el cambio, sufren entiendo los tipos de trastornos, mareos, hinchazón en los pies. Pero de distorsión. Subir es otra cosa. Así está el Enzo Francescoli hoy, el que el domingo comandará a Uruguay contra la Selección Nacional.

Enzo no solo es capitán de Uruguay, es todo un símbolo dentro del



UN APASIONADO POR EL AUTOMOVILISMO

Jorge Abdala, ex-piloto



Apasionado por el automovilismo, deporte que practicó a lo largo de veintiocho años, Jorge Abdala es un hombre apasionado por el deporte. Con el tiempo su carrera deportiva y los entrenamientos de la misma. ¿Cómo inicio su carrera deportiva? Bueno desde niño soñaba con ingresar a un habitáculo de un vehículo de competencia y ser parte de una carrera es por ello que a los 12 años sacaba el coche de mi padre y me iba a Cochabamba manejando en aquella época un Ford modelo 37, sin tener licencia de conducir, hasta que por no conocer nada de mecánica en uno de esos viajes fundí el motor del auto. Recién pude cumplir mi objetivo de empezar a correr el año 69 cuando me compré un auto y participé en las competencias de automovilismo. ¿Cómo convenció a sus familiares para que lo dejaran correr? Bueno al principio mi esposa se opuso a que corriera porque evidentemente es un riesgo, pero con el transcurrir del tiempo comprendí que el deporte me apasionaba y compartí el hecho de que yo estuviera en algo que realmente me interesaba y que llevó en la sangre. ¿Qué logros alcanzó al automovilismo? Gané algunas competencias, alcancé puestos de privilegio en algunas carreras que especialmente me interesaban.

"El verdadero problema de este deporte es el económico"

que se desarrolló en el Perú y se denominaba "Camión de Jaca". Mediante el automovilismo pude conocer todo el país y palpar de cerca la forma de vida que tenemos a lo largo y ancho de todo el territorio nacional. ¿Podemos decir que el automovilismo es un deporte de élite? No.

- ¿Por qué está perdiendo terreno el automovilismo como deporte? Creo que uno de los factores que incide es que actualmente no existen patrocinadores como antes. Otro problema es que desaparecieron las escuelas donde las casas importantes daban algunas ventajas para equipar y poder contar con un auto competitivo. Otro de los factores es que lamentablemente la realización de las competencias cambió de sistema, porque antes corríamos cortos, por espacio de varias horas y recorriendo prácticamente todo el territorio nacional en plena competencia. En cambio ahora con la introducción de las pruebas tipo rally, donde se corrían menos de velocidad y enlace. Esto en los espectadores no causa mucho interés, y ello también influyó para que el deporte perdiera a sus adeptos. Pero creo que el gran verdadero problema es el económico, ya que con la situación actual se

hace difícil estar en todas las pruebas programadas por el hecho de que significa un alto costo, porque no solamente uno debe preparar su vehículo sino también tiene que contar con gente de apoyo, tener un buen stock de repuestos. ¿Antes el automovilismo era más competitivo porque contaba con pilotos de gran nivel? Yo creo que ahora también hay muchos buenos pilotos, pero como en gran parte de la historia del automovilismo se corría casi con motores casuales, aparte de que el rendimiento del motor dependía mucho de la habilidad y forma de conducir de cada uno. lo que lo hacía más competitivo y prácticamente se corría en iguales condiciones, en cambio ahora el preparar una máquina significa un gran gasto y el que tiene dinero para invertir puede contar con un auto competitivo, esa es la diferencia. ¿Contar con el autódromo de Pucará para que progrese el automovilismo? Por supuesto que sí, yo creo que surgirá gran piloto en el futuro a que el automovilismo nacional sea conocido en el exterior, pero a esto también se debe acompañar con la creación de una escuela de pilotos, donde aquellos jóvenes o personas interesadas en el deporte puedan aprender a manejar a aquellos que se interesan en la práctica del automovilismo. Bueno si es algo que los apasione, que tengan conocimientos de mecánica, que sepan que exigen en su preparación no solamente conductiva, principalmente física, porque la práctica de este deporte también implica el estar bien preparado en el aspecto físico. 000 Jorge Abdala vinculado por veintiocho años al deporte que lo apasiona, pese a estar alejado del automovilismo, no deja de pensar y recordar aquellos momentos y además que tiene un piloto antes, durante y después de una competencia.



JAIME AYLLÓN

Archivo

La Paz, lunes 14 de julio de 1997

La Paz, lunes 14 de julio de 1997

MARTHA

Martha Pacheco Ribert, Reina del Turismo Boliviano, adornó la edición que hoy lunes le ofrecemos a usted amable lector en este sector de la "Revista Deportiva de Presencia".

Martha deberá partir por el aniversario de septiembre en la décima primera edición del Certamen Reina del Turismo Mundial, que se efectuará en las Islas Canarias, España.

Con ella, que es orureña, tiene 18 años y que mide 89-60-89, conversamos preguntándole en principio qué importancia le asigna a la práctica del deporte. Esta su respuesta:

- Es algo muy importante porque sirve para mantenerse en forma y tener una buena salud. En mi familia todos practican deporte y eso los beneficia. Considero que todos deberíamos hacer deporte.

- ¿Qué deportes practicaste?

- Voleibol y natación. En el caso del primero llegué a jugar en un club de la Asociación, Cid La Paz.

- ¿Y en la actualidad?

- Ahora no práctico con regularidad ninguno, porque el tiempo del que dispongo es cada vez menor y lo que me más hago son ejercicios de tipo gimnástico.

- ¿Qué tiempo llevas dedicada al modelaje?

- Cuatro meses.

- ¿Hasta ahora que aprendiste en esta actividad?

- Muchas cosas. Es necesario no sólo saber como vestir sino aprender a conocer una serie de otros aspectos que permiten poder cumplir a cabalidad con lo que debe hacer una modelo, que no es solamente posar.

- ¿Cuál será tu papel en el certamen en que representará al país?

- La tarea principal que llevaré adelante es la de promocionar todo lo que turísticamente ofrece Bolivia, que es mucho y que puede resultar muy atractivo, para lo que también debo de prepararme.

...

Martha Pacheco es alumna de Cinefot, la academia de modelaje que dirige Carmen Chávez, y en lo que resta del tiempo que la aproxima a septiembre, cuando tenga que asistir al Certamen Reina del Turismo Mundial '97, tomará las previsiones del caso para cumplir a cabalidad en ese evento que anualmente se desarrolla en diferentes países.



Alberto Arivalo



EN BOLIVAR CREEN QUE BORJA NO PEDIRA INDEMNIZACION

"Dialogamos con el presidente del club, Luis Mercadeo, y no creemos que Carlos Fernando Borja vaya a exigir una indemnización por los servicios que prestó a la institución", señaló el directivo, Javier Ortuño.

Más adelante expresó que "si bien Carlos Borja le dio mucho a Bolívar durante los años que militó en el plantel, también se debe reconocer que la institución respondió al jugador, y no creo que él cuando se retira de la práctica activa vaya a formular una exigencia en la parte económica".

Posteriormente expresó que "recordamos que el futbolista dentro del club a uno que otro jugador le concedió su sueldo, su prima y sus premios correspondientes, ahora bien el club seguramente también consultará con sus asesores jurídicos, para ver como se solucionará esta situación e incluso se conversará con el futbolista".

EQUIPO

El plantel tuvo ayer jornada de descanso, y hoy



Javier Ortuño

reanudará sus entrenamientos para prepararse con miras al encuentro con The Strongest y la Selección del Uruguay el 16 de julio, el primer partido enfrentará a su clásico adversario y el equipo uruguayo, ambos equipos se cumplirán el miércoles de la tarde.

Después del cotejo que dispute Bolívar con The Strongest, el técnico Luis Orozco hará conocer su respectivo informe al directorio para determinar si Pablo Silva y Jorge González son contratados o se descarta su vinculación a la institución.

El entrenador de Bolívar sobre el trabajo que se cumplirá mencionó que, "de acá en adelante nos abocaremos a trabajar en la parte futbolística a fin de llegar en buenas condiciones al inicio del segundo semestre en la parte tática, táctica y táctica, una buena coordinación en todas las líneas para contar con un plantel equilibrado", concluyó.

Clásico cruceño terminó empatado BLOOMING Y ORIENTE NO PUDIERON VENCERSE

Santa Cruz, 13 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- El clásico cruceño Oriente-Blooming, jugado esta tarde en el estadio Tahuichi Aquilera, terminó empatado 2-2, en un partido de preparación para el campeonato Clausura.

Victor Hugo Antelo a los 7 y José Luis Artiz a los 11 de la primera etapa anotaron los goles para Blooming.

Entretanto, Roly Paniagua de penal a los 13 y Ronald Arana a los 34 del primer período convirtieron para los albiverdes.

Muy temprano Oriente quedó disminuido numéricamente por la expulsión del debutante argentino Nataniel Latortue, quien se fue apenas cuando se habían jugado dos minutos, por doble amonestación.

La ventaja fue aprovechada por los celestes y puso arriba en el marcador con goles de Antelo y Ortiz. Sin embargo la propuesta ofensiva de



Tucho Antelo



Roly Paniagua

Blooming, no tuvo consistencia, se quedó y permitió que su eterno rival se recuperara hasta llegar a la paridad en la primera etapa, con los goles convertidos por Paniagua de tiro penal y luego de un sobretiro disparo de Arana.

En el segundo período, el ritmo de juego mejoró en relación de la primera etapa.

El segundo partido entre Oriente Petrolero y Blooming se jugará el

miércoles 23.

ORIENTE PETROLERO (2)

- 1.- Leonardo Farián
- 2.- Sergio Rivero
- 2.- Nataniel Latortue
- 4.- Henry Vaca
- 5.- Ángel Parabá
- 6.- Ismael Britiz
- 7.- Roly Paniagua (Robert Arteaga)
- 8.- Ronald Arana
- 9.- Roger Suárez
- 10.- Maurillo Tomas (Né)
- 11.- Alberto Saucedo (José Peña)

En amistoso SAN JOSE GANO A UNIVERSITARIO

Refuerzos no conforman

ORURO, 13 (PRESENCIA) por Guidka Dalence.- San José ganó a Universitario por 3 goles a 1, esta tarde en partido amistoso jugado en el Jesús Bermúdez.

A pesar de la victoria, el equipo santo mostró buen fútbol. Los cuatro tantos se convirtieron en la primera etapa de juego. Espindola abrió el marcador a los 15 minutos de juego, con un fuerte remate de media distancia, el segundo tanto llegó a pocos minutos después, 18 de tiro penal Paulucci y a los 27 minutos Kekes, también de tiro penal, descontó para el plantel peruano Ángel Muchaypita a los 41 minutos.

El partido fue regular, el fuego de San José fue intermitente y de pases imprecisos, por su parte Universitario un equipo batallador y sufrió la expulsión de un jugador muy temprano.

Para el profesor Gualberto Muggione fue un partido que le demostró que debe continuar trabajando, "se debe mejorar del medio para adelante, hay que buscar los medios para traer los jugadores que hacen falta y esta semana ya deben estar acá".

Por su parte el entrenador peruano Roberto Arlaacea manifestó que: "me voy tranquilo y contento por el rendimiento de mi equipo, viendo el nivel nuestro que es el amateur, estamos luchando por estar en el profesional, y haber luchado palmo a palmo con un equipo profesional, del nivel de San José, sin embargo en el campo hemos demostrado que no hay mucha diferencia".

El partido fue dirigido por Wilfredo Ortuño, juez del partido, colaborado por Adhemar Rivero como Palmo.

LINEACIONES

San José: Hernán Bonetti, Javier Paz, Jimmy Calvetti, Norberto Kokes, William Troncoso, Berthy Vaca, Cristian Paulucci, Oscar Guzmán, Ronald Arana, Miguel Torán y Waldo Quintana. Alternaron Ernesto Vargas, Jaime Robles, Ronald Campos y Alfredo Vidal.

Universitario: Luis Alva, Javier Donaire, (expulsado), Oscar Casas, Guillermo Lavalle, Javier Baylón, Jorge Muñoz, Edson López, Romulo Huacasi, Fernando Vilca, Ángel Muchaypita, Elvis Loayza, Alternaron Johnny Brañez, Víctor Fanarraga y Martín Alemán.

Finalizado el primer tiempo, los árbitros no quisieron volver al campo si no se les cancelaba un pago similar al de la Liga de 1.680 bolivianos por su actuación, el impase con los dirigientes "santos" duró más de 20 minutos y finalmente aceptaron la cancelación de 1.200 bolivianos.

REFUERZOS NO CONFORMAN

René Zelaya, fiscal general de San José, finalizado el compromiso señaló que "creo que los refuerzos argentinos no han estado en lo óptimo, la conclusión recién la vamos a tomar ahora, pero seguramente el día de mañana ya habrá gente que estará viniendo, hay los nombres de tres jugadores, que estarían arribando antes del partido con Wisternmann el día miércoles. El partido también nos ha servido para probar alguna gente, Cossio y Jureffino no han jugado precisamente para que jueguen otros y ver otras alternativas, porque el campeonato que viene es largo y también deberemos tener buenos jugadores en la banca".

Colección

la revista

deportiva
de **PRESENCIA**



**DEMETRIO ANGOLA Y
ENZO FRANCESCOLO**
Bolivia y
Uruguay
saben lo
que valen.

La Paz, lunes 14 de julio de 1997

La Paz, lunes 14 de julio de 1997

Así seríamos terceros

Bolivia mantiene su condición de invitado en condición de local por lo que hace a la eliminatoria para la Copa Mundial de Francia.

Por eso, al tomarnos solamente las actuaciones en casa, el plantel de Antonio Loayza debería tener lugar en la tabla de posiciones, aunque claro, es uno de los datos que más veces se presentó en calidad de anfitrión.

No deja de ser una relación interesante.

A saber:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	MENT
PARAGUAY	6	5	0	1	11	6	15	83.3 %
ECUADOR	6	4	1	1	12	3	13	72.2 %
BOLIVIA	7	3	4	0	13	5	13	61.9 %
CHILE	4	4	0	0	10	2	12	100 %
PERU	6	3	3	0	15	5	12	100 %
ARGENTINA	5	3	2	0	9	4	11	73.3 %
URUGUAY	6	3	2	1	7	4	11	61.1 %
COLOMBIA	5	3	0	2	8	4	9	60 %
VENEZUELA	7	0	3	4	5	14	3	14.2 %

PUBLICO

No deja de ser válida la interrogante acerca de la magnitud del público que asistirá el próximo domingo al Bolivia - Uruguay en el Hernando Siles.

Es cierto que el aficionado condicional, en algunas ocasiones, su presencia a la circunscripción competitiva y bajo ese parámetro actual la concurrencia no debería ser de los mejores.

Sin embargo, tras la derrota en Lima, el hinchazo no sólo fue medido en la crítica al seleccionado nacional, sino que, al mismo tiempo, expresó una cierta esperanza, fundamenteada en la posibilidad numérica.

Bajo ese contexto, no sería de extrañar que la solidaridad hacia el cuadro se traduzca en gradetas pobladas, como sería ideal.

Tengase en cuenta que el cotejo en cuestión supondrá el adiós del plantel en condición de dueño de casa, donde mantiene la condición de invitado.

Bolivia precisa hacer sentir - en el buen sentido del término - que es local y para eso es menester que el aficionado no retace su concurso.

Es cierto que el emprendimiento está bastante cuesta arriba, pero mientras haya opción, por más compleja que sea, cabe luchar por alcanzarla.

Si un deporte alejado de la lógica existe es el fútbol. Ninguno se hace tan impredecible, tan riesgoso de someterse al cálculo previo.

Lo anterior se vincula directamente con las cuatro presentaciones que marcarán el cierre de campaña en el exterior.

Empero, antes de eso hay que superar el escollo "charriá" y sin entrar en consideraciones técnicas lo único que sirve es atesorar las tres unidades para buscar, paso a paso, la ahora mayúscula empresa de la clasificación.



Mensaje

Recoba se habló que Alvaro Recoba (21 años) será, en el fútbol uruguayo, el representante natural de Enzo Francescoli.

De su presente, va a jugar en el Inter de Milán un equipo 1 - al lado de Ronaldinho y Zamorano.

Nacional de Montevideo lo trasladó nada menos que en ocho millones de dólares.

Le dicen "El Chino" y este año el Inter quiere festejar la verdad es que mostró poco que jugó la Copa América en el país.

Sin embargo, no pudo como tantos de sus compañeros de ayer y hoy - dejar de mencionar el tema futuro.

Nunca había jugado en esas condiciones, exceptuando ante México en la Copa del Mundo por lo que no pudo jugar fútbol. Es imposible.

Puede hacer bien las cosas, pero para los bolivianos le gana por el ritmo que imponen. No aguantas, te quedas sin aire.

Con permiso para copiar

El incidente protagonizado por la atleta Geovanna Irujo y la entrenadora Martha María Sobrepalme, que le robó el diploma de la Copa América, es un hecho que se repite en el mundo del deporte.

Si señor, había cuenta de una denuncia fue a parar a dependencias de la PTJ, inclusive de notarios.

Hay preocupación en la asociación local del deporte base.

Es que ocurre que entre la consagrada paraisa pública, contra la instructora de The Strongest, club que, por supuesto, salió en defensa de la atleta.

Todo se originó cuando Geovanna se topó, en el carril número uno de la pista atlética del Siles, con una pequeña atleta que, al igual que ella, se entretiene.

Que se sepa, el andarrivél en cuestión no ha sido asignado en exclusividad a ningún deportista. Pero cada una encontró mejor expediente que el otro.

Paracería que a Geovanna los humos se le subieron a la cabeza.

De cualquier forma, quérase o no, está pagando su error.

Ella, como correspondía a sus éxitos deportivos, tenía que recibir una distinción en nombre del atletismo paicero.

Sin embargo, la entidad decidió que nadie concurre, tras tomar conocimiento de los ribetes del escándalo en cuestión.



Iván Aguilar / El Gráfico

Entre leer y escribir

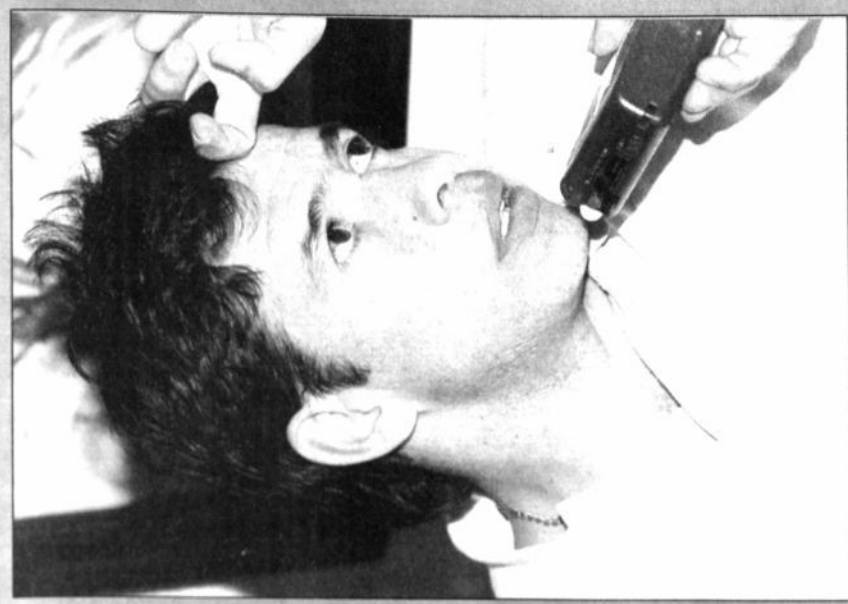
Una de las colecciones más completas de la revista deportiva argentina "El Gráfico" es la que tiene Iván Aguilar, dirigente deportivo de larga trayectoria.

El número más antiguo que posee data de 1929, diez años después de la aparición de la llamada publicación.

Consiguió muchos números posteriores: Iván, que es además miembro del directorio en gestión del Club The Strongest, tiene también una gran cantidad de revistas deportivas de otras partes del mundo, y libros, tanto nacionales como extranjeros, dedicados al fútbol.

Su colección, cuando estudiaba la secundaria y sigue, pero con bastante frecuencia, pues tiene en pleno proceso un libro que será la historia del fútbol boliviano, obra para la que se dedica documentación permanentemente y que espera ver terminada el próximo año.

LA SINCERIDAD DE ERWIN SANCHEZ



Aunque algunas cosas prefieren mantenerlas en reserva, especialmente cuando se trata del manejo económico personal, por lo general, las respuestas de Erwin Sánchez y sus respuestas son claras y contundentes. He aquí Erwin Sánchez y su mayor trascendencia internacional en los últimos tiempos.

"Platón", nos recibió, con la tranquilidad del caso, en su cómodo y lujoso departamento del barrio Urubí.

Erwin Sánchez, acompañado de su pequeño de 5 años y su esposa, nos recibió en su departamento, que lleva el mismo nombre del jugador, en un ambiente de tranquilidad y confianza.

Erwin, está enfadado? - Si, es cierto, yo creo que después de jugar la Copa América y haber llegado a la selección, llego, considero que todos deberíamos estar contentos por el segundo lugar, que es muy bueno para todos, pero, por lo que yo veo, no ha sido entendido así por una parte del periodismo y por un sector de los dirigentes, eso molesta.

Ha habido otros factores que han generado esta bronca? - Para mí, si, el tema económico es molesto en cualquier parte del mundo. Los buenos jugadores que actuamos en el exterior y eso me duele mucho, porque yo estoy de vacaciones y vengo a estar practicando todo el período en una concentración, sin ver a mis padres, que durante un año no lo hago, y sin estar con mis amigos en la tierra que me quiero. Entonces, uno deja todo esas cosas para integrar el equipo de todos y no somos

tratados en la forma que deberíamos serlo. También hay insatisfacción por la producción futbolística de la selección y los dos últimos resultados? - Fue triste no haber ganado la Copa América. Anteriormente, por las cosas que me habían pasado y había sentido, decidí internarme que difícilmente volvería a la selección. Esto lo conversé con mi familia. Sin embargo, Antonio López me convenció para que volviera. Yo hice, se trabajó bastante bien, la unión que debió existir siempre en la selección, se la conseguí y los resultados fueron otros. Realmente fue una pena no haber ganado la Copa y me dejó triste al igual que a todos mis compañeros, porque sabemos que estaba a

Hay voces que pregonan variantes en las estructuras del fútbol boliviano, usted qué opina? - Todo tiene su ciclo, hasta nosotros, los jugadores, los técnicos, los árbitros, todo eso va cambiando. Yo creo que esto marcha, va avanzando y no nos quedemos estancados.

Bolivia puede llegar al Mundial de Francia? - Yo pienso que si, tengo mucha confianza que así será. La Copa nos va a servir de mucho, ya que tuvimos una experiencia mala antes de ella, antes que llegara Antonio López, y creo que debería aprovechar todas las situaciones.

Después de todo, Erwin, seguirá firme con la selección? - Si, yo voy a continuar con la selección y me siento cada vez más orgulloso de ser boliviano.

nuestro alcance, según se vio en el partido. Finalizada la Copa, renació la idea de dejar la selección, por qué? - Lo que pasa es que nosotros venimos con un nuevo proceso, que el fútbol boliviano sigue adelante, que jugadores nuevos tengan las posibilidades de salir, porque cada vez que la selección juega ya no son uno ni dos empresarios que están mirando, sino son muchos y eso para nosotros es importante. No obstante a veces cuando uno llega no hay cosas como deberían ser o que han retrocedido, nos sentimos amargados.

Dónde ha habido mayor superación, en el jugador o el dirigente boliviano? - Claro que si, primero contento porque mi trabajo fue reconocido, porque llegue a ese nivel con mucho esfuerzo y gracias a Dios las cosas malas fueron superadas. Continué con el mismo placer de jugar fútbol, la intención es seguir subiendo para llegar lo más alto posible.

Dejado de lado el fútbol boliviano, hay tranquilidad luego de concretarse la transferencia al Benfica? - Claro que si, primero contento porque mi trabajo fue reconocido, porque llegue a ese nivel con mucho esfuerzo y gracias a Dios las cosas malas fueron superadas. Continué con el mismo placer de jugar fútbol, la intención es seguir subiendo para llegar lo más alto posible.



FELIX CHIMBA

"TODO TIENE SU CICLO"

Willy Soria habla de la inflación del fútbol boliviano

"LOS MUNDIALISTAS TIENEN PRETENSIONES MUY ALTAS"

Cochabamba, 13 (Presencia). No es extraño que las dirigencias administrativas del fútbol nacional manejen los intereses económicos de la Federación Boliviana de Fútbol en la medida de la absoluta reserva en la contraposición a los principios de manejo transparente al que refieren permanentemente los dirigentes.

No otra cosa significan las sesiones reservadas, a puertas cerradas que se cumplen cuando el tema es económico.

Desde nuestro punto de vista, deben formularse políticas bien diseñadas, para informar a la opinión pública sobre este asunto, para no caer en el rumor que se maneja de que siempre distorsiona la verdad.

Por sus mismas características, la parte económica en toda entidad es controversial, polémica, precisamente para evitar estos hechos al hablar del tema económico debe hacerse con el libro abierto.

Las declaraciones de dos futbolistas que militan en clubes de Primera División, Manuel Peña y Edwin Sánchez, Manuel Peña y Willy Soria Arce, para conocer su opinión sobre las declaraciones de ambos futbolistas, a continuación hacemos conocer sus declaraciones.

Hay críticas a la Federación por parte de los jugadores Peña y Sánchez, ¿cuál la verdad de los hechos?

Bueno, quejas siempre han habido y con seguridad será el cuento de siempre. Es económico, lo cual ha existido un trato económico desigual entre los jugadores, porque son los mismos clubes los que manejan niveles salariales y en función de los mismos se les cancela.

En el caso de Peña y Sánchez, qué opinión tiene?

Ellos mejor que nadie saben cuál es el tratamiento que les brinda la Federación, las plantillas son el testimonio que refleja el acuerdo, hubiese sido interesante que citen cifras para ver las diferencias, pero no voy a hacerlas.

En el caso de Peña, me refirió simplemente a su salario, pero puedo asegurar que a ambos se les está cumpliendo conforme a lo acordado.

Existen diferencias en el tratamiento salarial no les crea problemas?

Desde luego existen susceptibilidades, pero este tema debe resolverse a la brevedad posible, con seguridad puede manifestarse que en muchos casos las diferencias son grandes.



Desde luego se tiene el presupuesto para toda esta eliminatoria, aunque debo reconocer que existen algunos detalles, como consecuencia de las bajas asistenciales en algunas plantillas, pero luego se compensa.

Los dirigentes no están poniendo en riesgo el patrimonio de la entidad?

De ninguna manera, el patrimonio de la Federación es asegurado y por el contrario nos proponemos aumentar, como vimos en algunas Federaciones como en el Perú por ejemplo donde se tiene un Complotio hermoso, donde trabaja y se concentra la selección y al propio tiempo presta cooperación a los clubes, concentrando todo tipo de comodidades.

Significa que se propone construir uno igual?

Sería un proyecto fundacional, sin embargo resulta difícil de momento por la crisis que atraviesan por distintos factores y gastos que se tienen que realizar. Pero, en períodos normales, esa obra se realiza.

¿Hay diferencias salariales no le crean problemas en la Federación?

Significa que se propone construir uno igual?

Sería un proyecto fundacional, sin embargo resulta difícil de momento por la crisis que atraviesan por distintos factores y gastos que se tienen que realizar. Pero, en períodos normales, esa obra se realiza.

¿Hay diferencias salariales no le crean problemas en la Federación?

Significa que se propone construir uno igual?

Sería un proyecto fundacional, sin embargo resulta difícil de momento por la crisis que atraviesan por distintos factores y gastos que se tienen que realizar. Pero, en períodos normales, esa obra se realiza.

THE STRONGEST CAYO ANTE BAMIN REAL

Ayer en Potosí

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA) por Edgar Bohrt. Jugando un buen encuentro el Bamin Real Potosí, le ganó a The Strongest por la cuenta de dos goles contra cero, ante un público de mil espectadores que se dio cita en el estadio Mario Mercado Vaca Guzmán.

Marcelo, la apertura del marcador, ante falta del portero Gonzalo Berdugo, Marco Ortega que debutó en filas del plantel "realista", el autor del segundo tanto a los 7 minutos de la segunda etapa, con lo que culminó el encuentro por fuego. Freddy Flores atronó de pésima actuación, por falta de Berdugo que en el partido a portería Gonzalo Berdugo que en la jugada antirreglamentaria, dejó inconsciente al jugador Marco Antonio Parra, con posible fractura de clavícula, según diagnóstico del médico Enrique Lemis, del plantel potosino.

The Strongest, que llegó a Potosí, para cumplir con el viejo amistoso ante Real Bamin, dejó mala impresión en la afición potosina, por presentar un equipo rematado, al colmo de disponer de un solo jugador de reserva Diego Corso como portero, que ingresó en reemplazo de Silvio Fontana, de acuerdo a disposiciones del técnico Luis Galarraga que debió de ausentarse en el plantel Strongest, a la salida de la ciudad de La Paz, donde se celebró la reunión de la comisión de fútbol de la ciudad de Potosí.

ALINEACIONES
THE STRONGEST: Gonzalo Berdugo, Silvio Fontana.

BAMIN REAL: Freddy Flores (pésima actuación), Asistencias: Willy Huanca y José Huanca. Público: 2.000 personas (no se dio a conocer la recaudación).
Estadio: Mario Mercado Vaca Guzmán.

WILSTERMANN JUGARA DOS AMISTOSOS

En esta semana

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA). Wilstermann, en el curso de la semana que comienza cumplirá dos partidos amistosos, como parte del proceso de preparación que encarará para el segundo torneo de la liga.

Para el miércoles, en jornada nocturna está programado el amistoso con San José y el sábado 19 con The Strongest.

Ambos encuentros están concretados de acuerdo a la información de Gastón Asín integrante de la Comisión de Fútbol de Wilstermann.

Carlos Biasutti el entrenador del plantel, considera que uno de ellos debería disputarse la anterior semana, para disponer de un primer diagnóstico del rendimiento de sus jugadores, pero no fue posible.

BIENAS CONDICIONES
Carlos Biasutti considera que sus jugadores se encuentran en buenas condiciones y con ganas de cumplir consigo mismos y los dirigentes.

Se hizo un buen trabajo de pretemporada, encorajando de principio la parte física, porque los jugadores, luego del receso quedaron en una situación lamentable ahora con toda la capacidad de rendir a las exigencias", dijo Biasutti.

SIN REFERIDOS
De momento Wilstermann descarta toda posibilidad de buscar referidos, considera que con la presencia de los cuatro brasileños, dispone de una plantilla competitiva.

Elider, Carlos de Andrade, Figueroa y Valdivia, comparten valores, espero que su rendimiento sea igual en los partidos, porque en las prácticas, tuvieron un trabajo eficiente", acotó Biasutti.

SUPERADOS LOS PROBLEMAS
Jugadores y dirigentes acordaron en el aspecto económico, existiendo el compromiso del directorio de cancelar el 33 por ciento del sueldo por el mes de mayo y el cien por ciento de junio, con lo cual se supera todo problema, según lo dicho por Benjamín Barraza presidente de la comisión económica del club.



COCHABAMBA: integrantes del plantel de Wilstermann, que se alistan para el segundo certamen liguero de la temporada (Foto: Presencia).

EVERTON LE DIO NO AL "GATO"

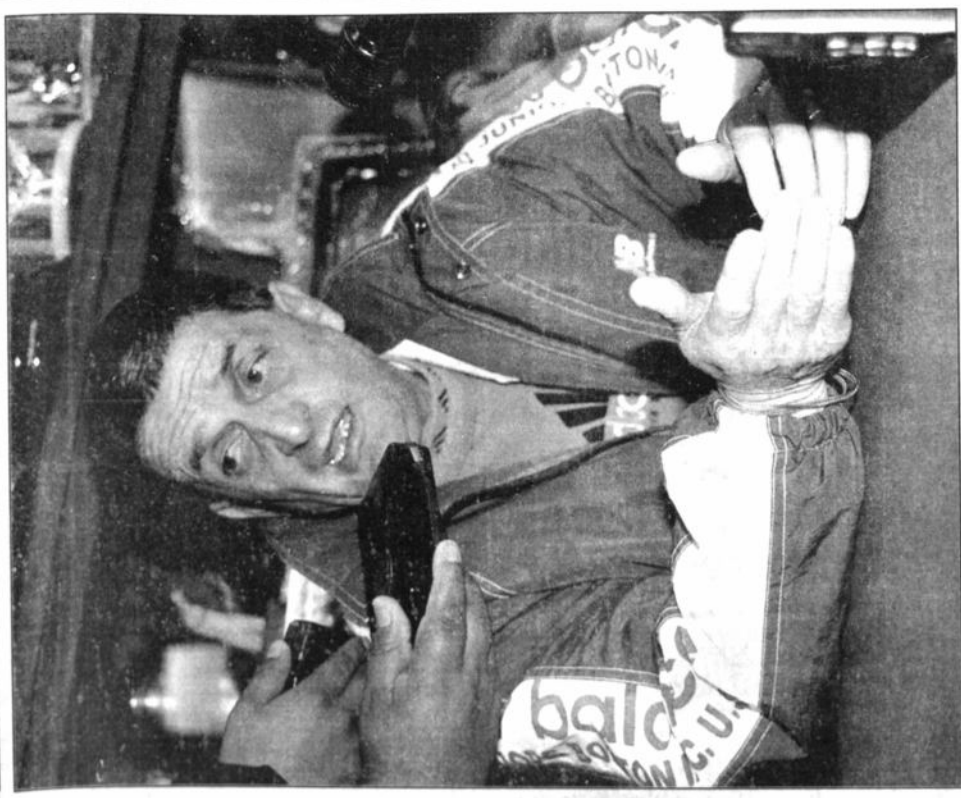
Exigencia de 20.000 \$us. frustró operación

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA) por Félix Chimbá. Quedó en nada el operativo de la cesión a Everton de Chile.

La transferencia al fútbol impecolito del gobero de Destroyers, José "Gato" Fernández, se daba por descontinuada, toda vez que entre el club chileno y el jugador se había llegado a un acuerdo, además que el presidente de Destroyers y propietario del pase, Johnny Fernández, prácticamente había aceptado la oferta de Everton de Chile.

Es una oportunidad que se pierde de mostrar más todo normalidad en mi equipo Destroyers, dijo el portero.

Las tratativas, inicialmente se había acordado que el portero pasaba a préstamo por cuatro meses al Everton con carácter gratuito, con opción de compra por \$us. 300.000 dólares. Sin embargo, el presidente destruyeron en última instancia exigió el pago de 20.000 dólares por el operativo de préstamo, postura que no fue aceptada por los chilenos, según explicó el jugador a tiempo de lamentar la situación.



Gualberto Muggione, el nuevo DT de San José

VEINTE AÑOS Y LA VUELTA

Voleó y guisó por eso lo primero que hizo fue recordar los contornos de su primer cido, allá por la década del setenta. Para Gualberto Muggione Oruro no es una tierra desconocida. Tampoco San José como club.

San José entraba en la Liga superior de Bolivia y había que armar un equipo prácticamente nuevo de las buenas, todo ese se consumió en la búsqueda de los mejores jugadores. Porque había muchas dudas, era difícil encontrarlos, pero los que no tenían la experiencia suficiente como para afrontar un campeonato difícil, se conformó un plantel bastante competitivo y se pudo llegar a las finales, que fue algo muy lindo, porque jugamos un partido en Cochabamba con The Strongest y hubo mucha gente de Oruro viendo ese partido; ese es mi mejor recuerdo del primer paso por Bolivia.

LA REALIDAD ACTUAL...

Qué es lo que estuvo haciendo últimamente en el fútbol?

-Dirigiendo a varios equipos importantes de Córdoba, estuve también en Ecuador, con Ambato, un equipo de primera. En San Juan salí campeón "B" (el clasificado para el campeonato de la Argentina) y seguí jugando en el mismo club, en la Argentina.

En un desafío duro ubicar a San José como protagonista del próximo torneo liguero?

Si es difícil porque San José viene de no clasificarse en el primer campeonato; llegará con algunos problemas, hay jugadores que se han ido y vamos a tratar de armar de la mejor manera posible un buen equipo.

Al cabo de los primeros entrenamientos qué conclusiones ha sacado?

-Yo pienso que faltan algunos jugadores para completar el plantel; no pongo exigencias, si son extranjeros o bolivianos, pero si van y están en el club, voy a utilizarlos.

Listó que pasó por varios países, encuentra que los problemas son más o menos similares?

-He pasado por Ecuador, Venezuela, Bolivia, y más o menos los problemas en estos tiempos son parecidos. Si las instituciones no tienen un respaldo societario es difícil y si no cuentan con un sponsor se hace difícil mantener un equipo competitivo y con pretensiones. Creo que en este momento San José está viviendo eso, como lo están viviendo muchos clubes acá mismo en Bolivia.

Qué necesidades tiene en materia de reforzar el conjunto?

-Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve un arquero en Ecuador, cuando llegué a la final solo tenía uno. Esa experiencia me da la facilidad para elegir a los jugadores que en ese puesto, además de tener un arquero, necesito un mediocampista que sustituya a Luis Suárez.

"Necesito un arquero más y también un volante que reemplace a Luis Suárez..."
Luis Suárez...

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras cosas de la vida cotidiana, así como vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a palabras que se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearémos semanalmente Bs. 100.-

Nombre Ciudad
Dirección
La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

Willy Soria habla de la inflación del fútbol boliviano

"LOS MUNDIALISTAS TIENEN PRETENSIONES MUY ALTAS"

Cochabamba, 10 [Presen-
cia).- No es extraño que las dife-
rentes administraciones del bo-
lsonero nacional manejen los in-
tereses económicos de la Federa-
ción Boliviana de Fútbol en la
misma absoluta reserva, en clara
contraposición a los principios
de manejo transparente al que
reclaman permanentemente los di-
ligentes.

No otra cosa significan las sesiones reservadas, a puertas cerradas que se cumplen cuando el tema es económico.

Desde nuestro punto de vista, deben formularse políticas bien diseñadas, para informar a la opinión pública sobre este manejo, para no caer en el rumor que siempre o casi siempre distorsiona la verdad.

Por sus mismas características, la parte económica en toda entidad es controvertida, polémica, precisamente para evitar estos hechos al hablar del tema económico debe hacerlo con el "líbano abierto".

Las declaraciones de dos futbolistas que militan en clubes de Europa (Juan Manuel Peña y Erwin Sánchez), nos llevó al diálogo con el tesoro de la FBI Willy Soría Ace, para conocer su opinión sobre las declaraciones de ambos futbolistas, a continuación hacemos conocer sus declaraciones.



- Desde luego se tiene el presupuesto para toda esta climatología, aunque debo reconocer que existieron algunos desajustes, como consecuencia de las bajas asistencias en algunos partidos, pero luego se compensan.

- Los dirigentes no están poniendo en riesgo el patrimonio de la ciudad?

- De ninguna manera, el patrimonio de la Federación es sufriendo y por el contrario nos proponemos aumentar, como vimos en algunas Federaciones como la Petri por ejemplo donde se tiene un Complotto hermoso, donde trabaja y se concentra la sección y al propio tiempo presta cooperación a los clubes, conociendo todo tipo de comodida-

- ¿Significa que se propone construir uno igual?

- Las diferencias salariales no le crean problemas en la Federación? Insisto en la pregunta.

- Vamos analizando el problema, se tiene el criterio de ser responsables en el tema y considerar que con la estandarización las cosas cambiarán, esto es, tratamiento igualitario.

- ¿En ese tratamiento?

¿existe el informe del Comité de la Copa América, sin embargo?

ha existido ningún problema y se anticipa un superávit cerca del

...proyecto que deben cambiar económicamente con los futbolistas, a fácil sin la menor duda.

En esta semana

WILSTERMANN
JUGARA DOS
AMISTOSOS

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Wilster

El proceso de preparación que encarar para el segundo torneo de la Liga.

Para empujarlos en jorنال burocrática y programando el amistoso con San José y el Seibido con The Stronkers.

Ambos contrincantes están concretados de actuar en la información de Castiella Asín integrante de la comisión de Fútbol de Wistermann.

Carlos Basulto el entrenador del plantel, anticipa que uno de ellos debería disputar la antelista humana, para disponer de un primer diagnóstico del rendimiento de sus jugadores, pero no fue posible.

RIEVALS CONDICIONES

Carlos Blasutto considera que sus jugadores encuentran en buenas condiciones y con ganas de cumplir consigo mismos y los dirigidos.

Se hizo un buen trabajo de pretemporada marcando de principio la parte física, porque lo necesario, luego del receso quedaban en una situación lamentable, ahora con toda la capacidad de rendir a las exigencias", dijo Blasutto.

SIN REFUERZOS

De momento Wilstermann desea una toda posibilidad de buscar refuerzos, considera que con la presencia de los cuatro brasileños, dispone de una plantilla competitiva.

Elder, Carlos de Andrade, Figueiredo y Valdini son buenos jugadores, espero que su rendimiento sea igual en los partidos, porque en las prácticas avanzaron un trabajo diferente", agregó Blasutti.

SUPERADOS LOS PROBLEMAS

jugadores y dirigentes acordaron en el aspecto económico, existiendo el compromiso del directorio de cancelar el 33 por ciento del sueldo por el mes de mayo y el cien por ciento de junio, con lo cual superaría todo problema, según lo dicho por Bujalima Barrera presidente de la comisión económica.

THE STRONGEST CAYO ANTE BAMIN REAL

Ayer en Potosí

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA) por Edgar Bohrer

Jugando un buen cruceante, cuando de dos que ganó a The Strongest por la victoria de los que contra ceta, ante más de dos mil espectadores que vieron ceta al estadio Mario Morcán Vaca Guzmán.

Marco Antonio Parra al minuto 26 minutos del primer tiempo en la apertura del marcador, ante Italia c porterío Gonzalo Berzolari, el autor del segundo tanto en filas del plantel. En la segunda etapa, con lo tanto a los 7 minutos de fuego, Freddy Flores arboló culminando el cruceante por la victoria de los que.

de pestes actuales, los perdonó la vida al portero Gonzalo Berdugo que jugaba antirreglamentaria, dejó inconciente al jugador Marco Antonio Parra, con posible fractura

clavícula; según diagnóstico del médico Enrique Lenis del plantel potosino.

The Strongest, que fue a Potosí, para cumplir con el viejo anhelo de Real Barrion, todo mala impresión en la afición potosina, por presentar un equipo recomendado al colmo de disponer de un solo jugador de renombre Diego Corso como portero, que ingresó en reemplazo de Salvo Fontana, de acuerdo a disposiciones del técnico Luisito Canaza que quiso de adiestrador en el plantel Stronguista. Inmediatamente culminó el plan futbolístico de la delegación de The Strongest, a la cabeza de Juan Jordán, retornó a la sede de gobierno, una terrestre, tras

ALINEACIONES
THE STRONGEST: Gonzalo Berdugo, Silvio Fonta

Abstrato: Freixy Flores (peslana activación). Asistencias: Willy Huartúa y José Medrano.
Publico: 2.000 personas (no se dio a conocer la reincidencia).
Estado: Mario Mercado Vacca Guzmán.

COCHABAMBA: Integrantes del plantel de Wilesterman, que se alistan para el segundo certamen liguero de la temporada (Foto: Presencia).

EVERTON LE DIJO NO AL "GATO"
Exigencia de 20.000 \$us. frustró operación

Exigencia de 20.000 \$us. frustró operación

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA) por Félix Chimbabá. Guedó en nada el operativo de la cesión a

La transferencia al fútbol mapochino del galero de Destroyers, José "Gato" Fernández, se daba por descontada, toda vez que entre el club chileno y el jugador se había llegado a un acuerdo, albirado que el presidente de Destroyers y propietario del país, Juan Carlos Fernández, prácticamente expresó su conformidad con el operativo y en la última hora se cambió de opinión, aldivirtiéndose hasta quedar en folio cero todas

En una oportunidad que se le pida de mostrar más condiciones en el exterior, pero que sigue trabajando con total normalidad en mi equipo Destroyers... dijo el portero.



Large crossword puzzle grid with various words filled in, including names like 'MUGGIONE', 'SUAREZ', and 'GUALBERTO'.

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y cartas como: palabras, en formar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos que se usen en el idioma propio.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a **PRESENCIA** (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-

Nombre
Dirección
Ciudad

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes



Volvó y quizás por eso lo primero que hizo fue recordar los contornos de su primer ciclo, allá por la década del setenta. Para Gualberto Muggione, Ocho no es una tierra desconocida. Tampoco San José. Su José entraba en la Liga superior de Bolivia y había que armar un equipo prácticamente nuevo, y bueno, todo ese se consiguió y se hizo una de las mejores campañas porque había muchas dudas, era el primer año, los dirigentes no tenían la experiencia suficiente como para afrontar un campeonato difícil, se conformó un plantel bastante competitivo y se pudo llegar a las finales, que fue algo muy lindo, porque jugamos un partido en Cochabamba con The Strongest y hubo mucha gente de Ocho viendo ese partido; ese es mi mejor recuerdo del primer paso por Bolivia.

LA REALIDAD ACTUAL...
Qué es lo que estuvo haciendo últimamente en el fútbol?
- Dirigiendo a varios equipos importantes de Córdoba, estuvo también en Ecuador con Ambato, un equipo de primera división. El San Juan salí campeón y nos clasificamos para el campeonato nacional "B" (el segundo campeonato más importante en la Argentina), y bueno, siempre ligado al fútbol.

Es un desafío duro ubicar a San José como protagonista del próximo torneo liguero?
- Si, es difícil porque San José viene de no clasificarse en el primer campeonato, llegará con algunos problemas, hay jugadores que se han ido y vamos a tratar de armar de la mejor manera posible un buen equipo, de armar de la mejor manera posible un buen equipo.

Al cabo de los primeros entrenamientos que conclusiones ha sacado?
- No pienso que faltan algunos jugadores para completar el plantel, no pienso que faltan jugadores, pero sí que se necesitan jugadores nacionales, vengán y rindan en el club.

Usted que pasó por varios países, encuentra que los problemas son más o menos similares?
- He pasado por Ecuador, Venezuela, Bolivia, y más o menos los problemas en estos tiempos son parecidos. Si las instituciones no tienen dinero, no puedo sacar jugadores, difícil si no quien aporta dinero, se hace difícil mantener un equipo competitivo y con pretensiones. Creo que en este momento San José está viviendo eso, como lo están viviendo muchos clubes acá mismo en Bolivia.

¿Qué necesidades tiene en materia de reforzar el conjunto?
- Un arquero, porque no se puede afrontar un campeonato con dos arqueros. Yo tuve una experiencia con cuatro guardametas y cuando llegué a la final solo quedé uno. Esa experiencia me da la facilidad para decir a los dirigentes que por lo menos tienen que tener tres jugadores en ese puesto. Además, un mediocampista que sustituya la partida de Luis Suárez.

¿Necesito un arquero más y también un volante que reemplace a Luis Suárez...?
- Necesito un arquero más y también un volante que reemplace a Luis Suárez...



Gualberto Muggione, el nuevo DT de San José

VEINTE AÑOS Y LA VUELTA

Gualberto Muggione, el nuevo entrenador de San José, se encuentra en un desafío en su vida profesional. Se considera un amante del trabajo, por lo que asegura que el trabajo sin renunciar a los principios y a las aspiraciones, constituye la clave del éxito.

Su familia la componen María Antonia (28), Andrés Fabian (29), Andrea (25) y Cristian (8), los hijos.

QUIERE APORTAR CON SU CLASE AL "TIGRE"

Juan Carlos Chávez

Formado en la Academia Tahuichi Aguera, donde integró equipos de élite en las categorías, Juan Carlos Chávez es el jugador más importante del primer plantel de The Strongest para el segundo certamen liguero de la temporada, que se pondrá en marcha el viernes 27 del presente mes.

El futbolista viene decidido a mostrar su calidad que lo llevó a jugar antes que poco en el fútbol estadounidense.

¿Cuántos de tu carrera deportiva?

Me formé en la Academia Tahuichi en la que jugué en equipos de distintas categorías habiendo participado en varias competencias internacionales en Europa, durante el tiempo que estuve en los Estados Unidos. Después de haber ganado reiteradamente las copas, asimilar la selección como la Gaita, logrando poder luego ir a jugar en el fútbol profesional de México, en la categoría de oro de la liga de fútbol de la ciudad de Morelia, Amalia y Juan Peña.

¿Cuál fue tu primer club?

Fue en 1990, justamente con Chicho Salazar a quien tengo ahora por compañero de equipo en The Strongest, cuando parte del plantel de la Academia Tahuichi, por entonces dirigido por el profesor Ramiro Blacut. Hasta el 95 seguí jugando en ese equipo.

¿Posteriormente a qué entidad pasaste?

Pasé a Oriente Petrolero, donde tuvimos un gran éxito ya que conseguimos clasificarnos conjuntamente con B. River para la Copa Libertadores de América.

¿Escribite a punto de jugar en Alemania, ¿por qué no se concretó eso?

Fue en 1994, en septiembre, cuando me mandaron pasajes de allí para que vaya a probar en un equipo de ese país. Fui a Hamburgo, pasé la prueba, pero lamentablemente Blooming pidió mucho dinero por mi pase y eso determinó que sea percutido.



Juan Carlos Chávez, mostrando la camiseta de su nuevo equipo.

¿A quién pertenece tu pase de actuación?

El se lo tiene por ciento es de la Academia Tahuichi y el treinta restante a Blooming.

¿Cómo se produjo tu venida a T.?

Volví de los Estados Unidos y me encontraba en Santa Cruz donde fui buscado primero por el profesor Antonio Vaca y después por el entrenador Mando Núñez. Después me mandó los pasajes el señor Miguel Achá y aquí estoy.

¿Cómo crees que te puede ir en el conjunto alagado?

Lo que se ha dado es una gran oportunidad y hasta fin de año lo que pretendo es haber bien las cosas.

¿Vienes a pelear?

Sí, hasta fin de año.

¿Tienes todo arreglado?

Las condiciones las consideramos con el presidente de The Strongest este lunes y una vez que eso quede definido podremos ir a trabajar. No pude arreglar antes porque don Sergio Añón me estaba hablando en el país.



Juan Mamani

ALBERTO AREVALO
M a n o l o

¿Cómo crees que te puede ir en el conjunto alagado?

Lo que se ha dado es una gran oportunidad y hasta fin de año lo que pretendo es haber bien las cosas.

¿Vienes a pelear?

Sí, hasta fin de año.

¿Tienes todo arreglado?

Las condiciones las consideramos con el presidente de The Strongest este lunes y una vez que eso quede definido podremos ir a trabajar. No pude arreglar antes porque don Sergio Añón me estaba hablando en el país.

¿Cómo crees que te puede ir en el conjunto alagado?

Lo que se ha dado es una gran oportunidad y hasta fin de año lo que pretendo es haber bien las cosas.

¿Vienes a pelear?

Sí, hasta fin de año.

¿Tienes todo arreglado?

Las condiciones las consideramos con el presidente de The Strongest este lunes y una vez que eso quede definido podremos ir a trabajar. No pude arreglar antes porque don Sergio Añón me estaba hablando en el país.



¿Y QUE TAL SI ENFRENTAMOS AL URUGUAY CON LOS OBREROS QUE GANARON A LA ARGENTINA?

¡YO QUIERO ESOS NEGROS CASTILLO!

TIENE RAZON

ES UN DT ULTRA DEFENSIVO

LUIS HECTOR CRISTALDO

R. y P. SON RONALDO y ROMARIO, PERO A ESTOS QUE LES DICEN?

P. y P. POR "PAJAS" y PELADOS IMITADORES

¡DAVID FOR EXPORT!



1 COMO LE GUSTA A LOS NEGROS

2 PELEA CON BOLSA

3 CONTRAPEGRO PROTEGIDO

ANTES DE PELEAR